

Wochenblatt

► GOLDENE HOCHZEIT

Marga und Franz Frank feierten ihre Goldene Hochzeit. Vor 50 Jahren wurden sie in St. Josef getraut, im gleichen Jahr machte er sich als Friseurmeister selbständig. Zwei Kinder und ein Enkel gehörten zu den Gratulanten, zu denen sich auch viele Repräsentanten jener Vereine gesellten, in denen Franz Frank aktiv war und ist. Der Fanfarenzug Arlen und die CDU voran, in der er über 25 Jahre im Vorstand war. -li-



IN BAHNEN?



von Hans Paul Lichtwald

Der Apell der Kreis-CDU, das Land möge die Gäubahn ausbauen, damit unsere Region auch etwas von Stuttgart 21 habe, war letzte Woche im WOCHENBLATT zu lesen. Ja, die Gäubahn ist das Waisenkind der Verkehrspolitik im Lande, obwohl früher vom Ministerpräsident angefangen alle Abgeordneten von Singen bis Stuttgart mit ihr in die Regierungszentrale fuhren. Ein Bahnhof nach dem anderen wurde dann nicht mehr richtig bedient. Und in Singen geht seit Jahr und Tag die Angst um, durch eine Bahnunfallfahrt unterm Twiel für den Güterverkehr Richtung Mailand könnte Singen weiter an Zentralität - eben später auch für den Personenverkehr verlieren. Das Gespenst, das seit 40 Jahren umgeht, wurde jetzt im Sommerloch wieder geweckt. Just die Singener Abgeordnete Veronika Netzhammer sieht keine Gefahr mehr in einer Singener Bahnunfallfahrt für den Güterverkehr. Das kommt einer biblischen Offenbarung gleich. So tief kann das Sommerloch sein.

Kleinode schlummern in Stadtteilen

Am 9. September offene Kirchen und Kapellen / Führungen angeboten

Singen (li). Am 9. September ist Tag des offenen Denkmals. In Singen gibt es seitens der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen ein ganz besonderes Angebot. Waren vor zwei Jahren die Stadtkirchen mit ihrer Geschichte und künstlerischen Ausgestaltung im Blickpunkt, so sind es jetzt die neun Kirchen und Kapellen in den Stadtteilen, die von 14 bis 18 Uhr geöffnet sein werden. Hans-Peter Storz, der Vorsitzende der ACK, und Helga Kaul, die Vorsitzende des ökumenischen Arbeitskreises »Kirche in der Stadt«, laden dazu ein. Und die Untere Denkmalschutzbehörde ist auch mit im Boot, die wiederum dafür sorgt, dass die Einladungsblätter gedruckt werden.

Mit viel ehrenamtlichem Engagement wird hier aufgearbeitet, welche Kleinode hier in den Stadtteilen schlummern. Die ökumenische Zusammenarbeit blühe in Singen seit der Landesgartenschau, sagt Helga Kaul. Das mache allen Akteuren richtig Spaß. Kirchen und Kapellen seien neben ihrer kunstgeschichtlichen Bedeutung Orte des Gebets und der Einkehr. Auch das soll am 9. September verdeutlicht werden.

Beuren an der Aach hat mit St. Bartholomäus (erbaut 1839 bis 1841) eine mehrfach umgebaute Dorfkirche, die Paul Rehm um 15 Uhr vorstellen wird. Anschließend bieten die Pfadfinder Getränke an. Die St. Wendelinkapelle gehört seit 1987 der Stadt Singen. Bernhard Feierstein wird um 13.30 Uhr und 15 Uhr führen. Mit der Einsiedelei ist dies ein Kulturdenkmal erster Ordnung.

Josef Elbs wird um 15 und 17 Uhr durch St. Pankratius in Bohlingen führen. Die spätgotische Saalkirche war einst Teil einer Burg. Die Kirchenfenster von Robert Sey-



Wer kennt die Bedeutung und die Schönheit der Kirchen und Kapellen in den Singener Stadtteilen? Am 9. September istg nicht nur Tag des offenen Denkmals bundesweit - in Singen öffnen die Kleinode in den Stadtteilen ihre Tore von 14 bis 18 Uhr. Unser Bild zeigt die versteckte Kirche von Hausen an der Aach. swb-Bild: li

fried wurden 1980 zur Erweiterung geschaffen. Die Friedhofskapelle St. Martin in Bohlingen stammt bereits aus dem 16. Jahrhundert. Tilman Brügel wird um 14 und 16 Uhr Details vermitteln. Auch Schlatt unter Krähen hat zwei kirchliche Denkmäler zu bieten. Die Friedhofskapelle St. Johannes der Täufer ist 1746 erbaut worden. Hier ist die Grableiste der Familie von Reischach bis heute zu bewundern. Die gleichnamige Kirche ist 1982 bis 1984 erbaut worden. Da an diesem Wochenende auch das Schlatter Dorffest stattfindet, ist für die Bewirtung gesorgt. Um 15 und 17 Uhr gibt es an beiden Orten Führungen. Die Heilig Kreuz Kirche in Überlingen am Ried stammt aus dem Jahr 1862. Die Kreu-

zigungsgruppe ist schon älter. Diakon Wilfried Ehinger wird um 14.30 Uhr und 16.30 Uhr alles Wissenswerte vermitteln. Es wird zudem eine Ausstellung liturgischer Geräte und Gewänder geben. Auch hier werden vor der Kirche Getränke angeboten.

In Hausen steht die Kirche St. Agatha die 1826 erbaut wurde und die ehemalige Kanzel vom Hohentwiel beinhaltet. Sie ist von 14 bis 18 Uhr geöffnet. In Friedingen lädt St. Leodegar ein. Sie wurde 1726 erbaut und beinhaltet einen mittelalterlichen Chorturm mit wertvollen Fresken. Führungen bietet Pfarrer Siegfried Meier um 15 und 17 Uhr an, Besuchern werden auch hier Getränke angeboten.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

KURZ NOTIERT

Das Tierfreundetreffen ist am Sonntag, 2. September, von 14 bis 18 Uhr im Tierheim in Singen.

Die Postagentur Schädler in Beuren hat bis 7. September nur vormittags von 9 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Die Rebwieber treffen sich am Freitag, 31. August, um 18 Uhr bei Angelika Waibel.

ANZEIGE

ŠKODA AutoCredit
IHR NEUER OCTAVIA – SOFORT VERFÜGBAR!

Graf HARDENBERG
Singer Straße 17 · 78267 Aach/Hegau
Tel. 077 7450 10 · www.graf-hardenberg.de
Bei Servicefragen stehen wir Ihnen auch in Radolfzell, Zeppelinst. 1, Tel. 07731/80040, zur Verfügung.

Neue Tourist Information

In der Stadthalle eröffnet / Service bleibt auch im Bürgerzentrum

Singen (li). Die neue Tourist Information hat am Montag in der Singener Stadthalle ihre Türen geöffnet. Unter der Leitung von Melitta Lessmeister werden dort sieben Mitarbeiterinnen alle Service-Wünsche abdecken: Dies gilt für alle touristischen Belange, Veranstaltungs-Informationen, Karten-Kauf und Betreuung der Abonnenten des städtischen Kulturprogramms. Mit www.ticketline.de können alle großen Events der Region gebucht werden. Es

gibt hier auch die Karten für den Verkehrsverbund und den Stadtbuss. Bürgermeister Bernd Häusler stellte den Service vor: Eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn öffnet die Tourist Information.

Sonst ist sie Montag bis Freitag von 9 bis 12 und 14 bis 16 Uhr dienstbereit. In der Marktpassage ist das Büro durchgehend von 9 bis 18 Uhr offen. Über eigene Kurzzeitparkplätze verfügt die Info nun. Das käme den Touristen zu Gute, sagt auch

Bernd Häusler, der beides unter einem Dach ebenso richtig findet wie GmbH-Chef Walter Möll, der auf 140 Veranstaltungen bis zum nächsten Sommer in der Stadthalle verweist. Acht Messen werde es geben.

Die Zusagen habe man ohne große Werbung bekommen. Sechs Auszubildende zählt die neue KTS-GmbH, rechtlich sind sie aber die Azubis der Stadtverwaltung, erinnert Bernd Häusler.



Die neue Tourist Information wurde in der Singener Stadthalle eröffnet. Bürgermeister Bernd Häusler und TKS-Geschäftsführer Walter Möll präsentierten das Team mit Leiterin Melitta Lessmeister (rechts). swb-Bild: li

DIESE WOCHE



Nicht alles ist Pink im neuen Heikorn-Untergeschoss. Aber hier legt der Chef selbst letzte Hand an. Am Donnerstag wird das neue Untergeschoss eröffnet mit Rosen für die Damen und auch einem Glas Sekt. Seite 6 und 7



Der Pott geht auf die Alb: Den Wochenblatt-Pokal im Handball hat die Mannschaft aus Balingen-Weilstetten gewonnen. Unser Bild zeigt die Sieger. Seite 12

Die Baugenossenschaften im Hegau und am Bodensee haben sich unter einem Marketing-Dach zusammengeschlossen, um künftig kraftvoll auftreten zu können. Seite 10

»Ambrosia« ist zu einer Horrerpflanze geworden. Das Landratsamt warnt und bittet die Gärtner um Vorsicht. Seite 13

Radolfzell feiert am Samstag, 1. September sein Altstadtfest. Was das alles angeboten wird, zeigt die WOCHENBLATT-Beilage im Innenteil dieser Ausgabe.

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 · Fax 8800-36

ANZEIGE

mobilcom
Shop – Singen

Wir haben sie alle. Alle Netze. Alle Handys – auch für Senioren. Und immer den passenden Tarif.
Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie!
Erzbergerstraße 7
www.mobilcomshop-singen.de

Verkehrslage im Film

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Bürgerinitiative »Pro Umfahrung« veranstaltet am Mittwoch, 29. August, im Gasthaus »Rössle« in Arlen einen Informationsabend. Beginn ist um 19 Uhr. Zur Einführung wird ein von der Bürgerinitiative hergestellter Kurzfilm über die innerörtlichen Verkehrsverhältnisse im Rielasinger Ortskern sichtbar gezeigt. Ziel der Veranstaltung ist, die Bürger der Ortsteile Arlen und Worblingen, die nicht direkt von den Verkehrsverhältnissen im Rielasinger Ortskern betroffen sind, zu sensibilisieren und deren Solidarität einzubeziehen. Die Bürger der Einheitsgemeinde sind herzlich eingeladen.

Grundsteuer wird fällig

Rielasingen-Worblingen (swb). Am 15. August 2007 werden die nächste Vierteljahrssrate der Grundsteuer und der Vorauszahlungsbetrag der

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

Gewerbesteuer zur Zahlung fällig. Die Grundsteuer 2007 wurde durch öffentliche Bekanntmachung am 10. Januar 2007 festgesetzt. Die Gemeinde empfiehlt abbuchen zu lassen.

Musizieren im Ferienfest

Rielasingen-Worblingen (swb). Sommerferien sind was tolles - noch toller ist es, die Ferien mit Musik zu verbringen. Die Möglichkeit dazu bietet der Akkordeon-Spielring Rielasingen-Worblingen im Rahmen des Sommerferienprogramms der Gemeinde Rielasingen-Worblingen. Am Freitag, 7. September, sind alle Kinder herzlich dazu eingeladen, mit den Musikpädagoginnen des Spielrings von 10 bis 11.30 Uhr im Foyer der Ten-Brink-Schule Musik zu machen. Mit Orffinstrumenten werden Lieder gestaltet und es können noch andere Instrumente, zum Beispiel Blockflöte, Melodica und das Akkordeon, ausprobiert werden. Bei Fragen Tel. 07731/67633.



Zur Opernarena wurde das Atrium des Hauses Liebenfels beim Konzert der Jugendmusikschule westlicher Hegau.

Heim als Opernhaus Konzert der Jugendmusikschule

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Atrium des Hauses Liebenfels im Sozialzentrum Rielasingen-Worblingen wurde in der Ferienzeit zum Opernhaus, in dem die Gesangsklasse der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, und deren viele Preisträger unter Leitung der Diplom-Musikpädagogin Ulrike Bracht, die Zuhörer mit schöner Sommermusik und Liedern beeindruckte. Der Vorsitzende Herbert Schuhmacher bezeichnete, vor einem bis auf den letzten Stuhl besetzten Haus, das gebotene Programm als auserlesen, in dem die Namen großer Komponisten wie Wolfgang Amadeus Mozart,

Franz Schubert und Hugo Wolf und viele weitere ebenso nennenswerte Persönlichkeiten brillierten. Selbst Viktor von Scheffel blieb nicht ungenannt, von dessen vielen Gedichten Hugo Wolf mehrere vertonte. Die vielen Gäste aus der Pflege- und Sozialzentrum St. Verena, aus der Gemeinde und aus den Nachbarorten sparten nicht mit Beifall. So war zu hören, heute waren Wien und Salzburg bei uns im Hegau zu Gast, sodass zum Schluss des Konzertes bereits der Wunsch anklang, man möge diesem Sommerkonzert ein Winterkonzert folgen lassen. Das Gefel der Heimleitung wohl.

Trotz Ferienzeit »Mundartbühne« aktiv

Rielasingen-Worblingen (swb). Im Hinblick auf den abendfüllenden heiteren Schwank, den die »Mundartbühne Worblingen« vom 26. bis 28. Oktober diesen Jahres im Pfarrheim Worblingen zur Aufführung bringen will, sind Bühnenbauer und -bildner bereits im Stress und arbeiten an einem für das diesjährige Theater passenden Bühnenset. Dazu sind viele Ideen und umfangreiche Arbeiten notwendig.

Aber nicht nur von diesen wird sehr viel abverlangt, sondern auch Spielleiter Josef Bölle sowie die bisherigen Spielerinnen und Spieler sowie ein Nachwuchsspieler sind mit ihrem neuen Schwank gefordert, das Beste zu geben, um das Stück zu einem Erfolg werden zu lassen. Wie in der Vergangenheit sollen wieder die Lachmuskeln des Publikums trainiert werden, was nicht einfach ist bei der großen Vielzahl von Verwechslungen, die es zu spie-

len gilt, und man deshalb einen Sündenpfuhl erwartet. Da verdächtigt jeder jeden und ob es trotzdem ein Happy End gibt, lassen wir im Moment noch dahingestellt. Doch so viel kann schon verraten werden, das Publikum wird wieder einen entspannenden Abend erleben, der die tägliche Arbeit wieder verträglicher macht. Der Kartenvorverkauf beginnt bei den bekannten Verkaufsstellen ab Freitag, 12. Oktober.

NEUERÖFFNUNG

Eröffnungsparty am 01.09.2007 ab 9 Uhr



Postarkaden
Enge Str. 4 in Singen
Feminin oder
herrlich Männlich

Eröffnungsangebote vom 01. - 08. September

Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung)
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 07732/57036

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISLINGEN • ☎ 07738 / 50 90

FitWell Park
Radolf-Diesel-Str. 5 - 9 • 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51639 • Fax 07731/27006

Med. Fußpflege

Waltraud Strehle
Ab 1.9.2007
bin ich wieder für Sie da!
Termine für Hausbesuche
nach Vereinbarung
Waltraud Strehle
Bruderhofstr. 66
78224 Singen/Htwl.
Tel./Fax: 07731/46754

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hadwigsstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/880036

Feiern Sie mit uns den Spatenstich am 14. September!



In Concert: The New Romantics
und
„Herman Stones“
mit Band
Einlass 19.00 Uhr
Symbolischer Eintritt: 5 EUR*
*zugunsten der Theaterwerkstatt „Suchtprävention“ Eichendorffschule Gottmadingen.
proyade
Vorverkauf bei der Sparkasse und BKK FAHR Gottmadingen, der Abendkasse, Einlass 18.30 Uhr, oder 0800 802 2 802
Für die Veranstaltung werden keine Versicherungsgelder verwendet!

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt .net**

WERBEN SIE IN 30.082 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur **24,20 €**
*zzu-Druckpreis abzgl. Kunden-Rabatt, exp. gesetz. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHR/E ANZENGERBERATER-INNEN:

Christine Wittmer	☎ 07731 / 88 00-28
Daniel Inacio	☎ 07731 / 88 00-26
Regina Kreutz	☎ 07731 / 88 00-27

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
bratfertige Cordon bleu – Schnitzel, vom Schwein	100 g 0,88	Schinkenspeck, geschnitten	100 g 1,40
Schweinehüftsteak, auch mariniert	100 g 0,90	Kaminwürsten, auch mit Paprika	100 g 1,10
Rinderroulade, auch bratfertig	100 g 1,00	Rauchpeitsche, Meterware	100 g 0,90
nur aus der Oberschale	100 g 0,70	Landjäger, würzig	1 Paar 0,90
Suppenfleisch, mager – durchwachsen	100 g 0,90	Lyoner, verschiedene Sorten	100 g 0,90
Hähnchenbrustfilet einzeln geschnitten, sauber paniert	100 g 0,98	Speckwurst – Griebenwurst	100 g 0,60
Schweinefilet, entschont	100 g 1,38	Bierwurst, in Kugel – Portion gut gewürzt	100 g 0,88
Wurst der Woche: Kalbsbratwurst, St. Galler Art, auch zum Grillen		100 g	0,80
FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Heilbuttfilet	100 g 1,70	Käse-Aufschnitt	200 g 1,90
GRILLSPEZIALITÄTEN		DOSENWURST-GLÄSER für Ihren Vorrat	
HERTRICH METZGEREI		Scheffelstr. 23 • Singen	

Servicekalender

NOTRUF		Steißlingen		Mo., 3.9.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen	
Überfall, Unfall:	110	Polizeiposten:	07738/97014	Di., 4.9.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen, und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen	
Polizeiposten:	07731/8880	Gemeindeverwaltung:	92930		
Krankentransport:	19222	Wassermeister:	245		
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350	Stromversorgung:	929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	Mi., 5.9.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen	
Feuerwehr:	112	APOTHEKEN-NOTDIENSTE			
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222	Do., 30.8.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen	Tierärztlicher Notdienst		
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426	Fr., 31.8.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen, und Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell			
Tierschutzverein:	07731/65514	Sa., 1.9.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell			
Tierrettung:	07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715	So., 2.9.: Marien-Apotheke, Rielasinger Str. 172, Singen	Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk – Service – Fax: 07731/880036		
Frauenhaus Notruf:	07731/31244				
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	07731/795504				

INHALT		SEITE
Guckloch		15
Was Wann Wo		16
Wohin		17
Gute Nachrichten		18
Immobilienmarkt		20 - 21
Automarkt		24
Stellenmarkt		25 - 27

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonuskarte?
DENZEL'S Metzgerei
HILZINGEN VERKAUFWAGEN DIE, FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR
A Hackfleisch, gemischt 100 g 0,59
K Rinderhüftsteak 100 g 1,59
T Rinderhüftsteak 100 g 0,89
I Rinderhüftsteak 100 g 0,84
N Rinderhüftsteak 100 g 0,99
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
N Grünländer Paprika/Chili, 48% Fett i. Tr. 100 g 0,99
Jeden Donnerstag sind wir auch in Moos mit dem Verkaufswagen für Sie da. Täglich frisch!



► SCHNAPSZAHL IM BAD

Seit über 20 Jahren ist sie regelmäßig im Aachbad zum Schwimmen. Nun wurde Elfie Schrott als die 77 777ste Besucherin der Saison willkommen geheißen. Mit einem Strauß gratulieren Bürgermeister Bernd Häusler und Schwimmmeister Edwin Bucher (rechts). Alle hoffen jetzt noch auf einen goldenen Spätsommer, 100 000 Besucher werden 2007 aber wohl nicht mehr geschafft.



TOP-THEMA

Am Wochenende ist wieder die Dorner-Mühle in Hausen Treffpunkt der regionalen Reiterelite. Das Turnier gilt als kameradschaftlicher Treffpunkt für alle Freunde des Reitsports. Dressur und Springen werden begeistert.



Straßensperrung zum Bike-Marathon

Singen (swb). Am Sonntag, 2. September, findet zum 5. Mal der Internationale Hegau Bike-Marathon statt; Start und Ziel ist im Münchriedstadion. Bedauerlicherweise konnte die Brücke über die Bahnlinie Singen-Schaffhausen noch nicht installiert werden, sodass die Rennstrecke kurzfristig im Start- und Zielbereich verändert werden musste.

Schlachthausstraße und Roseneggstraße bis zur Aachbrücke um 9 Uhr für zirka 15 Minuten, 9.30 Uhr für zirka 15 Minuten und 9.45 Uhr für zirka 15 Minuten für den öffentlichen Verkehr kurzzeitig gesperrt. Die Randenbahntrasse Roseneggstraße/Schlachthausstraße (verkehrsberuhigter Bereich bis Unterführung) wird für die Zeit der Zieleinläufe voraussichtlich von 11.45 Uhr bis zirka 15 Uhr gesperrt sein. In dringenden Fällen wird es in Abstimmung mit den Ordnern möglich sein, auch während des Rennens (zirka 11 Uhr bis 15 Uhr) zur Schlachthaus- und Roseneggstraße zu gelangen beziehungsweise wegzufahren.



Beim Empfang im Gnädinger-Haus präsentierte Sportvereins-Vorsitzender Stefan Dunaiki mit Brigitte König die Erntekönigin und ihre Tochter Stefanie als Prinzessin.

Sichelhenke Magnet Viele Besucher erleben Markt-gasse

Singen-Bohlingen (li/sa). Die traditionelle Bohlinger Sichelhenke, die zum 49. mal gefeiert wurde, konnte an diesem Wochenende viele tausend Besucher in ihren Bann ziehen. An insgesamt vier Tagen wurde dort das Leben der Erntearbeit symbolisiert und vorgestellt. Bis auf eine Rangelerei gleich am späten Freitagabend blieb alles ruhig, womit das Sicherheitskonzept des ausrichtenden Sportvereins aufgegangen war. Beim Empfang im Gnädinger-Haus präsentierte Sportvereins-Vorsitzender Stefan Dunaiki mit Brigitte König die Erntekönigin und ihre Tochter Stefanie als Prinzessin. Als Zeichen ihrer Festwürde bekamen sie je einen Erntestrauß überreicht. Oberbürgermeister Oliver Ehret unterstützte die ehrenamtliche Leistung der Bohlinger, die bereits eine Woche Urlaub genommen hatten, um das Festzelt aufzubauen.

Zur feinen Stube ist längst die Vesperstube im Festzelt geworden, die stilschlecht möbliert ist. Nach dem festlichen Umzug mit Musikkapelle und Prominenz (auch Andreas Renner und Andreas Jung waren gekommen), wurde die Erntekrone im Zelt aufgezogen. Beim Bieranstich erwies sich Ehret als sicherer Zapfprofi, hatte sein Vorgänger hier vor wenigen Jahren richtig nasse Füße bekommen. Das alljährliche Oltimertreffen am Samstag, das wieder von Sigmar Peter organisiert wurde, konnte dieses Jahr den zehnten Geburtstag feiern. Insgesamt 115 Zwei- oder Vierräder konnten an diesem Tag bewundern - ein neuer Rekord. Der Sonntag begann mit einem Gottesdienst, bevor die 400 Meter lange Markt-gasse eröffnet wurde. Hier wurden 15 verschiedene Handwerke gezeigt, und an insgesamt 16 Ständen gab es leckere Köstlichkeiten.



Die Musik stand bei der Bohlinger Sichelhenke an allen vier Tagen im Mittelpunkt. swb-Bild: sa



Edle Hauben: Rekordteilnahme gab es beim Oldtimer-Treffen in Bohlingen.

Kurstermine für Atelier Malerei

Singen (sa). Die alljährlichen Kurse, die vom Städtischen Kunstmuseum angeboten werden finden wie folgt statt: »Mischtechniken in der Malerei« wird ab dem 25. September, an zehn Diensten jeweils von 19.30 bis 21 Uhr angeboten. »Der kreative Stich« findet ab dem 26. September, an zehn abenden jeweils Mittwochs von 19.30 Uhr bis 21 Uhr im Atelier in der Schwyzstraße 28 statt. Die anschließende Vernissage findet vom 15. bis 30. September im Bürgersaal des Singener Rathauses immer von Montag bis Freitag 11 Uhr bis 13 Uhr und 15 Uhr bis 18 Uhr, oder Samstags und Sonntags von 10 Uhr bis 17 Uhr statt. Nähere Informationen unter www.singen.de oder Telefon 07731/47557.

50 Jahre Freie Gemeinde

Singen (swb). Klassik, Pop, et cetera - unter diesem Motto gestalten vier Künstler der Freien evangelischen Gemeinde, Feldstraße 32, am Samstag, 15. September, 19.30 Uhr, als Auftakt der Feierlichkeiten anlässlich des 50. Gemeindejubiläums ein anspruchsvolles und zugleich unterhaltsames musikalisches Programm. Aufgeführt werden unter anderem Beethoven - Mond-scheinsonate, Schumann - Abegg-Variationen, Chopin - Ballade, Schubert - Violinsonate, Mozart und Brahms - Klavier vierhändig. Abgerundet werden die klassischen Werke von eingängigen und ausdrucksstarken Pop-Balladen. Als Künstler wirken mit: Michaela Kempter (Gesang), Silke Strub (Klavier), Natalie Zielke (Violine), Siegfried Zielke (Klavier). Die Künstler unterstützen mit ihrem Engagement ein soziales Projekt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für diesen Zweck wird gebeten. Weitere Informationen: FeG Singen, 07731/7983410.

Sitzgruppe abgebaut

Singen (swb). Spaziergänger und Nutzer des Erholungsgebietes im Singener Norden haben es schon bemerkt: Die etwas von der Aachpromenade abgerückte Sitzkombination im westlichen Bereich des Gewanns »Iphi« wurde von den technischen Diensten der Stadt abgebaut. Durch wiederholtes Feuermachen und Beschädigungen durch exzessive Trinkgelage wurden die Holzbänke derart in ihrer Substanz zerstört, dass die Verkehrssicherheit ernsthaft gefährdet ist.

Bänke waren einfach kaputt

Bürgermeister Bernd Häusler sah sich daher nach einer Ortsbegehung gezwungen, den Auftrag zum Abbau der über viele Jahre ihre Funktion erfüllende Sitzgelegenheit zu erteilen. Entlang des Aachweges laden jedoch weitherin genügend Sitzbänke zum Verweilen ein, sagt die Stadtverwaltung.

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER

BESTATTUNGEN

Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Die Schulen des Kreises Konstanz zu ihrem Kreissporttag, der in Verbindung mit den örtlichen Singener Vereinen und der Arbeitsgemeinschaft Sport im Landkreis Konstanz vorbereitet und durchgeführt wird. Über 1200 Turnerinnen und Turner werden am 12. Juli 2008 zum Kinderturnfest des Hegau-Bodensee-Turngaus erwartet. Ansrichter ist der TSV Überlingen am Ried.



Fast schon professionell schlüpften die »Schauspieler« des BeTreffs und des Caritasverbandes in ihre Rollen und spielten Szenen aus dem Alltag. Die Besucher der vollbesetzten Gems in Singen hatten viel zu lachen.

Szenen des Alltags Behinderte spielen in der Gems

Singen (sa). Die Lebenshilfe und der Caritasverband haben sich in Singen für ein gemeinschaftliches Theaterprojekt zusammengefunden. Unter der Leitung von Walter Koch, Schauspieler und Sonderpädagoge, entstand in einem fünf-tägigen Theater-Workshop, dass von Bewohnern der Wohneinrichtung des Caritasverbandes und Besuchern des BeTreffs beide aus Singen, aufgeführt wurde, ein Stück zum Lachen und zum Weinen. »Zwischen () Raum« nannte sich der Titel, bei dem noch eine Lücke war, um den Buchstaben t einzufügen. Unter dem Motto »Integration durch Theater« wurde ganzheitliches Lernen in ganz besonderer Weise gefördert, und

die persönlichen und sozialen Kompetenzen gefragt. Mit vielen glücklichen, aber auch traurigen Szenen des Alltags wurde den Zuschauern vermittelt, dass man trotz verschiedener Lebenslagen an das gute im Leben hoffen darf. Auch Nöbbling brachte das Stück mit sich. Unzufriedene Besucher eines Cafés, oder ein Elektriker, der wegen finanzieller Probleme seinen Arbeitsplatz verlor. Doch gleich danach wurden die schönen Seiten im Leben gezeigt, denn der Mann findet in dieser Situation die Frau fürs Leben. Zwar war nicht immer klar, ob alles ganz nach Drehbuch gespielt wurde, doch die voll besetzte Gems hatte ihren Spaß.

Neustart in Kreisliga CFE Independiente mit Neuzugängen

Singen (of). »Wir wollen so schnell wie möglich wieder zurück in die Bezirksliga«, sagten Giuseppe Masi und Peter Fernandes, die nun die Geschicke des spanischen Fußballclubs CFE Independiente leiten. Nach dem Abstieg im Frühjahr in die Kreisliga A wurde viel an den Vereinsstrukturen gearbeitet, mit vielen Neuzugängen, unter anderem Trainer Federico Melito (zuvor FC Singen) geht der Club das gesteckte Ziel des Wiederaufstiegs energisch an. Als weitere Neuzugänge wurden Hakani Altinkaya, Paolo Fernandes, Michelle Policel-

la und Michael Blatter (alle vorher FC Singen), Alexander Milisevic (Phoenix Gottmadingen), Patrik Schuster (ESV Südtern Singen) und Benjamin Hager (FC Wahlwies) gemeldet. Das erste Heimspiel wird am Sonntag, 2. September, 15 Uhr gegen Bankholz-Moos im Schnaidholz-Stadion ausgetragen. Die beiden neuen Leader des CFE Independiente freuen sich mit ihrem Spielern auf die anstehende Runde, denn es wird eine ganze Menge Singener Lokaldarby's geben die für gute Stimmung im Publikum sorgen dürften.

Mann sein ... Männerfreunde

Singen (swb). Freundschaft ist mehr als ein schönes Gefühl. Sie hinterlässt Spuren in unserer Biografie und sie beeinflusst uns in unseren Lebensentwürfen. In der Gruppenarbeit geht es darum, die Dimension von Männerfreundschaft(en) auszuloten zwischen »Idealisierung und Realität«. Leitung: Wilbert Ugarte, Dipl. Psychologe, Ehe- und Familienberater, Kurt Nährig, Paar- und Familientherapeut; Termine: jeweils mittwochs von 19 bis 21.30 Uhr, Beginn 19. September; Anmeldung und weitere Informationen: Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen, Hegaustraße 41, Singen, Telefon 07731/63888, Fax 07731/61059.

Ton-Engel und Seidenbilder

Singen (swb). Die Künstlerin und Kunsterzieherin Rose v. Palla-Planck aus Stuttgart wird am Samstag, 1. September von 12 Uhr bis 18 Uhr in der Galerie Hontes, Domäne Singen, mit »Tonvögel zwitschern, den Hohentwiel in einen trillernden Vulkan verwandeln. Auch ihre Ton-Engel und Seidenbilder werden gezeigt.

Der junge Poet richtet alles

Tolles Open-Air-Theater bei schönem Wetter

Steißlingen-Wiechs (swb). Zum 21. Mal in Folge richteten die weit über die Grenzen von Wiechs bekannten Schlosshexen ihr traditionelles und schönes Brunnenfest aus. Nachdem Petrus im letzten Jahr keine Gnade mit den Hexen zeigte und es pünktlich zu Beginn des Festes anfang zu regnen, konnte sich in diesem Jahr wirklich keiner beschweren. Sommerlich warmes Wetter bestimmte den ganzen Tag und daran änderte sich bis zum Abend auch nichts. Da man dem Wettergott im Voraus aber nicht ganz vertraute und man auf Nummer sicher gehen wollte, beschloss die Schlosshexen, dieses Jahr die Zuschaueränge vor der Theaterbühne zu überdachen. Dies geschah mit einem ausgerichteten Latenfallschirm, welcher über dem Festplatz aufgehängt wurde. Dieser hätte im Notfall nicht nur den Regen abgehalten, sondern machte auch optisch einen schönen Eindruck. Zum elften Mal wurde beim diesjährigen Brunnenfest von den fast professionellen Amateurschauspielern ein Theaterstück aufgeführt, wofür dieses Fest weit bekannt ist. Wie auch in diesem Jahr, handelt es sich immer um ein Lustspiel, welches heuer den Titel



Zwei harte Nüsse zu knacken hatten die Wiechser Schlosshexen.

»Zwei harte Nüsse« trug. Auf dem Wiechser Lechnerhof ist der Kinderregen ausgeblieben und die Kräuter-Zens (Sandra Herz) aus dem Ort, welche der Bäuerin (Andrea Binder) immer Ratschläge und Kräuter verschiedenster Wirkung mitbringt und genau dafür vom Bauern (Arnold Forster) geächtet wird, überzeugt die Bäuerin davon, dass nur sie die Schuld für die Kinderlosigkeit trägt. Sie hätte damals den Bauern einem anderen Mädchen weggenommen, das sich berechnete Hoffnungen auf diesen gemacht habe. Auf diese Weise gelingt es der Zens, die glückliche Ehe der Bauersleute zu trüben. Die Magd Resi (Tina Binder) und der Knecht Sebastian (Christian Herz), die beide nicht durch Schönheit geplagt werden,

machen alle Arbeiten auf dem Hof und erringen durch ihr einfältiges aber ehrliches und fleißiges Wesen die Zuneigung des kinderlosen Paares. Da erscheint völlig unerwartet ein junger Poet (Joachim Wiedmann) auf dem Hof, der die Einsamkeit dazu benutzt, um schöne Verse zu reimen. In seinem Überschwang glaubt er, aus der »Hässlichen Rose« Resi einen Schmetterling machen zu können, indem er ständig durch Gedichte ihre Psyche erweckt. Erst als Resi durch den gesonnenen »Dichterling« zur »Dame« wird, erkennt Sebastian, dass das Mädchen zu schade für solche Experimente ist und kommt zu der Überzeugung, dass zwei »Hässliche« zusammen auch ein glückliches Paar geben können.

25 Jahre bei der Audi BKK

Singen (swb). Am 1. August feierte Elke Stange ihr 25. Dienstjubiläum bei der Audi Betriebskrankenkasse Service-Center Singen. Während einer Feierstunde gratulierte Frau Kapp, Leiterin des Service-Centers, Elke Stange und bedankte sich für das Engagement und die langjährigen treuen Dienste am Kunden auch im Namen des Vorstands der Audi BKK. Die Jubilarin begann ihre berufliche Laufbahn am 2. August 1982 mit einer dreijährigen Ausbildung zur Sozialversicherungskaufrau bei der Betriebskrankenkasse der Aluminium-Walzwerke Singen GmbH (spätere BKK der Alcan Singen GmbH). Im Anschluss an ihre Berufsausbildung war sie als

Sachbearbeiterin am Leistungsschalter der BKK tätig und übernahm später selbstständig die Sachbearbeitung des gesamten Buch- und Rechnungswesens und von 1997 bis 2005 die Arbeitgeberbetreuung.

Elke Stange begleitete die Betriebskrankenkasse durch alle Namensänderungen von der BKK der Aluminium-Walzwerke über die BKK der AluSingen GmbH und die BKK der Alusuisse Singen GmbH zur BKK der Alcan Singen GmbH bis zur Fusion mit der Audi Betriebskrankenkasse zum 1. Januar 2006 zur heutigen Audi Betriebskrankenkasse Service-Center Singen in der Maggistraße 7 (im SinTec Gebäude).



25 Jahre bei der BKK: Elke Stange (rechts).

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



**BEIM
STRASSENFEST
IN MÜHLHAUSEN
AM 1. SEPTEMBER IN
DER BRÜHLSTRASSE**



◀ Die ganze Brühlstraße in Mühlhausen bietet reichlich Platz für den Kinderflohmarkt, wo die kleinen Besucher ihre Schätze anbieten können und so manches Schnäppchen zu finden sein wird.

Markus und Sabine Engl ► organisieren nach zehn Jahren wieder ein Brühlstraßenfest in Mühlhausen.



EIN FEST IN DER BRÜHLSTRASSE

Zehn Jahre machten sie Pause, die Anlieger der Brühlstraße in Mühlhausen, doch in diesem Jahr wird wieder feste gefeiert: Am Samstag, 1. September steigt von 9 bis 20 Uhr das Straßenfest in der Brühlstraße in Mühlhausen.

Im Mittelpunkt steht das gemütliche Zusammensitzen bei Kaffee, Kuchen, leckeren Grillwürsten und erfrischenden Getränken. Die Idee, das Brühlstraßen-Fest wieder ins Leben zu rufen, hatten Markus und Sabine Engl. Sie betreiben seit April ihr Geschäft »Time for Yourself« in der Brühlstraße. Am Samstag kann man dann natürlich auch einen Blick auf das umfangreiche Angebot von »Time for Yourself« werfen, das von geschmackvollen Bambusmöbeln über asiatische Dekorationsartikel bis hin zu feinen Duftölen reicht. »Dinge, die das Leben und Wohnen einfach schöner machen«, beschreibt Markus Engl sein Angebot.

Neben viel Geselligkeit soll das Brühlstraßenfest vor allem den Kindern reichlich Abwechslung und Unterhaltung bieten. Am Kinderflohmarkt kann jedes Kind ohne Anmeldung mitmachen. Platz genug ist da, denn die Straße ist tagsüber gesperrt. Zudem veranstaltet die Heimonsdenschule »Haus am Mühlebach« eine bunte Tombola mit tollen Preisen und Kindersminken steht ebenfalls auf dem Programm für die kleinen Gäste.

Landmetzgerei Engler

Kirchstr. 1, 78259 Ehingen, Tel. 07733/5312

Ihre Adresse für Qualitätsfleisch
sowie Hausmacher-Wurst und Schinkenspezialitäten.
Auf Ihr Kommen freuen sich Fam. Engler u. Mitarbeiter

Straßenfest Mühlhausen-Ehingen

Nach 10-jähriger Pause ist es wieder soweit ...
wir feiern in der Brühlstraße
78259 Mühlhausen-Ehingen

Samstag, 1. September 2007, 9⁰⁰ bis 20⁰⁰ Uhr

Wir bieten: Kaffee & Kuchen sowie Bier, Bionade, Bratwurst & Tombola und vieles mehr ...
Des weiteren gibt es einen Kinderflohmarkt, bei dem jedes Kind mitmachen darf.

Mit freundlichen Grüßen
Markus & Sabine Engl • www.time-for-yourself.de



Eigene Schlachtung
seit 1966

Metzgerei Ernst Strobel

Brühlstr. 9, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Telefon 077 33/83 98
Fax 0 77 33/97 89 66

Wir verwöhnen Sie direkt vor unserer
Metzgerei mit warmen und kalten
Speisen sowie einer großen Auswahl
an Getränken.



Ind. N. Dakus
Ehinger Straße
78259 Mühlhausen-Ehingen
Telefon 07733/6786

Neureifen
Gebrauchtreifen
Motorradreifen
Montage
Auswuchten



**Wir wünschen allen Besuchern
des Straßenfestes
viel Vergnügen.**

Wasmuth Apotheke
Schloßstr. 45
Tel. 07733 - 5152
Fax: 07733 - 505373
78259 Mühlhausen-Ehingen

Das
Wochenblatt
wünscht
viel Spaß
beim
Straßenfest
in
Mühlhausen



Agnes Enderle
Hohenkräher-Brühl 13 78259 Mühlhausen-Ehingen
(Im neuen Industriegebiet von Mühlhausen)
Tel. 0 77 31 - 50 16 97 Handy 01 72 - 62-18-763
www.hundesalon-unterm-krähen.de

**Wir wünschen allen Gästen auf dem Straßenfest
viel Vergnügen.**

Ihre Anzeigenberaterinnen
vom

Wochenblatt



Alexandra Bürgel
Tel. 07731/880024
a.buergel@wochenblatt.net



Christine Eckenreiter
Tel. 07731/880033
c.eckenreiter@wochenblatt.net

Sportvereine sind gefordert

Singen (swb). Die Singener Sportvereine haben in den letzten Tagen Unterlagen für die Beantragung von Sportfördermitteln erhalten. Gleichzeitig wurde auch um die Mitteilung von Sportlerinnen und Sportlern gebeten, die bei der Sportlerbeurteilung am 15. Januar 2008 in der neuen Stadthalle geehrt werden sollen. So rasch wie möglich sind die Anträge auf Belegung von Turn- und Sporthallen, die Nennung der wichtigen Sporttermine sowie Adressenänderungen der Sportvereine mitzuteilen. Gleichzeitig sind die E-mail-Adressen der Vereine mitzuteilen.



Helmut Wessendorf sah sein Geschäft schon oft als Anlaufpunkt von jungen Menschen in Not. Deshalb macht er bei den »Kelly Inseln« mit.

Aktion für ganze Stadt

Helmut Wessendorf zur Aktion »Kelly Inseln« in Singen

Singen (of). Zum Schuljahresbeginn startete die Aktion "Kelly Inseln" in Singen. Weit über 80 Partner konnte die Kriminalprävention in Singen dafür gewinnen, das sind Institutionen, Geschäfte und weitere Einrichtungen, die alle an dem DIN-A 4 großen Symbol der Kelly-Inseln mit der erhobenen Polizeikette zu erkennen sind. Diese "Inseln" sollen allen Menschen eine Zuflucht bieten. Von dort aus kann die Polizei angerufen werden oder es können auch weitere Maßnahmen ergriffen werden. Das

Wochenblatt stellt in den nächsten Wochen eine Reihe der "Kelly-Inseln" vor. Helmut Wessendorf, Vorsitzender des Einzelhandelsverbands in Singen und Betreiber von drei Modegeschäften über sein Engagement bei der Aktion: Herr Wessendorf, weshalb machen sie bei der Aktion "Kelly Inseln" mit? Helmut Wessendorf: Wir haben in der Hegastraße das Geschäft "Tally Wweil", das sich an ein jungendliches Publikum richtet. Da

erleben wir das schon seit zwei Jahren, dass 14-, 15-jährige Mädchen aufgeregt hereinlaufen und sagen dass sie von irgendwelchen Jungs verfolgt werden und schon vor dieser Aktion bei uns Zuflucht gesucht haben. Insofern bin ich ganz begeistert dass das kommt, weil ich überzeugt bin, dass ein wirklicher Bedarf besteht. Wir hätten eigentlich selbst schon auf diese Idee kommen können. Wir haben hier in Singen sehr viele Fahrschüler, die oft ein, zwei Stunden in der Stadt sind bis sie eine Verbindung



das eine eher symbolische Aktion? Helmut Wessendorf: Das wird die Zeit zeigen. Es ist ja auch keine Aktion in der City sondern in der ganzen Stadt. Ich bin zuversichtlich, dass das eine andauernde Sache wird. Wie sieht das praktisch bei ihnen aus? Helmut Wessendorf: Ich habe das den Mitarbeiterinnen in Einzelgesprächen erklärt, es gab nicht eine einzige, die sich dazu kritisch geäußert hat. Weitere Kelly Inseln in Singen: Deutsche Bank Singen (August-Ruf-Straße).



FRISCH TRIFFT BILLIG

VIELE MÄRKTE BIS 22.00 UHR GEÖFFNET!

BITTE BEACHTEN SIE DEN AUSHANG AN IHREM PENNY-MARKT!

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 30.08.2007

HD-ready!

Stück 479,-

- Auflösung 1.366 x 768
- 32 Zoll = 81 cm Bildschirmdiagonale im 16:9-Format
- Inkl. Wandhalterung, Standfuß und Fernbedienung, inkl. Batterien
- Maße ca.: 14,3 kg, B 1.054 x T 180 x H 538 mm

Tefal

Dampfbügeleisen

FV 2020*

- 1.400 Watt max. Leistung
- Selbstreinigungssystem
- Herausnehmbarer Anti-Kalk-Stab

Stück 14,99

Wäschefaltbrett*

Inkl. Faltanleitung

Stück 5,99

Bekannt aus der TV-Werbung!

Aus dem Hause ill rotho

Wäschekorb oder -wanne*

- Ca. 37 Liter Inhalt
- Verschiedene Farben

Stück 3,99

Aus dem Hause ill rotho

Wäschesammler ECO*

- Ca. 40 Liter Inhalt
- Verschiedene Farben

Stück 5,99

vileda

Bügelstisch VIVA EXPRESS SMART*

- Inkl. Elektroanschluss
- 3 Jahre Hersteller-Garantie

Stück 19,99

vileda

Flügelwäschetrockner VIVA DRY COMPACT*

- Wetterbeständig
- 3 Jahre Hersteller-Garantie

Stück 24,99

PENNY FRISCHE

Ungarn Spitzpaprika**

Gelb oder rot, Hkl. 1

500 g Schale

Kg = 1,54

0,77

Bauernchrysanthem*

- Ca. 25 cm Ø
- Verschiedene Farben
- Im 13 cm Topf

Stück 1,69

EXKLUSIV LIMITED EDITION

Die UEFA Champions League. Jetzt auch ohne Abo.

Am 18.9. geht's los!

Schnell zugreifen, damit Sie beim Start dabei sind.

Ihre Vorteile:

- Alle 96 Spiele der UEFA Champions League Gruppenphase
- Alle Spiele der UEFA Champions League exklusiv nur bei Premiere
- 12 Monate Premiere Flex Zugang inklusive
- Ohne Abo
- Ohne Vertragsbindung*
- Ohne monatliche Grundgebühr
- Keine Aktivierungsgebühr
- Inklusive Sat-Receiver

Stück 99,-

PREMIERE

*Smartcard-Nutzungsgebühr in Höhe von € 12,- für 12 Monate inkludiert

PENNY SCHNÄPPCHEN

clina

Wäschekugeln*

Maße ca.: 1 x 35 und 2 x 20 cm Ø

3er Set 1,79

Verchromter Schrankkorb*

Maße ca.: 41 x 27,5 x 16 cm

Stück 2,99

BILLIGER BIS 01.9.2007

EXQUISA Frischkäsescheiben*

Verschiedene Sorten

150 g Packung

100 g = 0,66

0,99 23% billiger

Salakis Feta*

Verschiedene Sorten und Fettsorten

180/200 g Packung

100 g = 0,75/0,83

1,49 21% billiger

MILRAM Frühlingsquark*

Verschiedene Sorten

200 g Becher

100 g = 0,25

0,49 29% billiger

Jogel®

Verschiedene Sorten

150 g Becher

100 g = 0,17

0,25 29% billiger

Wurstchen*

6 Stück

200 g Packung

100 g = 0,38

0,75 16% billiger

Senseo® Kaffee-Pads*

Verschiedene Sorten

125 g Packung

100 g = 1,56

1,95 18% billiger

Delikatess Bierschinken*

200 g Packung

100 g = 0,43

0,85 14% billiger

Pasta Treccini* oder Maccheroncini*

1 kg Beutel

0,79 20% billiger

Kölln Müsli*

Verschiedene Sorten

600 g Packung

1 kg = 4,15

2,49 4% billiger

Nesquik Kakaohaltiges Getränkepulver*

Auch zuckerreduziert erhältlich

500 g Packung

1 kg = 2,50

1,25 16% billiger

PUNICA Multivitamin 17+4* oder Rote Früchte*

1,5 Liter PET-Flasche

1 Liter = 0,66

0,99 34% billiger

Lenor Weichspüler*

Aprifrisch oder Sommerbrise

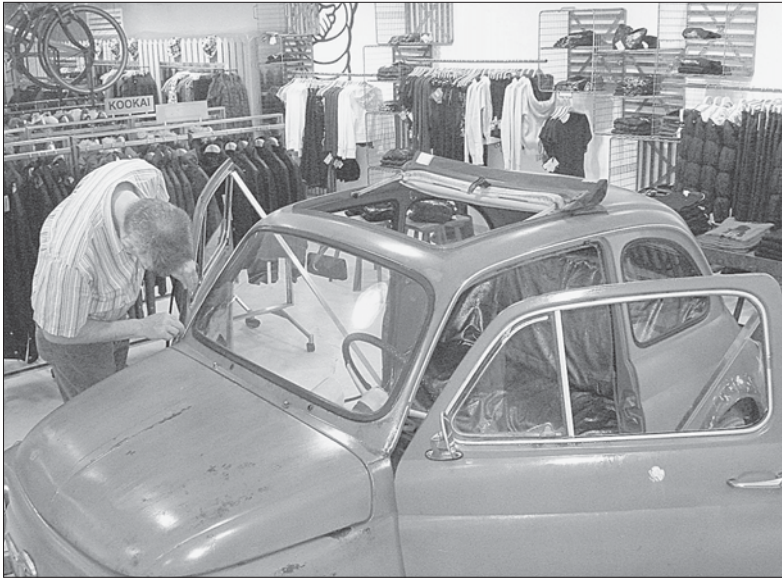
1 Liter Flasche

1,45 26% billiger

BITTE EINTRETEN..... BEI HEIKORN

- Anzeige -

- Anzeige -



Bei Heikorn ist 'was los! Da kommt der alte Fiat jedem Handwerker zupass. Und im Untergeschoss tanzen wirklich die Puppen - beim Aufbau wie als Dekoration.



swb-Bilder: Hans Paul Lichtwald

Heikorn lädt in seine Wohnung ein

Jeansiger und sportiver geht es im umgebauten Untergeschoss zu

Singen (Hl). Morgen, Donnerstag, lüftet Heinz Kornmayer sein Geheimnis, denn dann öffnet er sein neugestaltetes Untergeschoss im Heikorn in Singen. Mit "fünf Zimmern, Küche und Bad" machte er schon in den letzten Wochen den Modefans den Mund wässrig. Ja, Kornmayer lädt in seine neue Wohnung ein, ohne dass er künftig etwa auch Möbel verkaufen würde. Nein, das ist nur das neue Outfit für die Präsentation der Kleidung mit Pfiff. "Jeansiger und sportiver" soll die Mode künftig im Untergeschoss daherkommen, sagt Heinz Kornmayer. Es wird nur einen Markenshop geben mit EDC by Esprit, dafür aber die volle Breite der Spitzenmarken mit Diesel, G Star,

Miss Sixty, Madonna, Only, Vero Moda, Replay, Pepe Jeans, Southpool und vielem mehr. Hinzu kommt, so Kornmayer, echt Flippiges, was Helga Kornmayer und er in Paris, London, Mailand und vor allem auch durch private Kontakte in Boulogna entdeckt haben. Das Konzept ist auch inhaltlich neu, denn hier wird eine Kollektion ohne Alterszuordnung angeboten. Die Größen reichen von XS bis 42 oder 44. Auch Toni Hilfiger ist mit etwas anderen Schnitten vertreten. Diese Mode stehe mit Sicherheit auch Frauen mit 50 oder 60 Jahren. Das Untergeschoss war in den letzten Jahren zum Waisenkind im Hause geworden, zumal dann auch der Ab-

schied von der Kinderkleidung gekommen war. Das Untergeschoss entstand 1988 bereits, als die Tiefgarage ausgegliedert wurde. Im Jahr 2000 stand der neue Heikorn im Blick, später die Anpassung des Altbaus - und immer wieder blieb das Untergeschoss, wie es war. Wer die Kornmayers kennt, weiß, wie sehr sie Stillstand beunruhigt. Eine neue Welt sollte hier im Tiefgeschoss entstehen, etwas, was es noch nicht gibt. Mit dem Markendorfer Architekturbüro Beck, das ein ausgewiesener Spezialist für Messestände ist, fand Heinz Kornmayer den richtigen Partner. Beim Vorschlag, hier eine komplette 5-Zimmer-Wohnung einzubauen, blieb Heinz Kornmayer erst einmal die Luft

weg. Und er war sofort begeistert. Wie großartig die Idee umgesetzt wurde, erlebt man beim Rundgang durch den neuen Modetempel. Da gibt es einen richtigen Laufsteg mit dem passenden Rampenlicht. Da werden jeden Tag zumindest die Puppen künftighin tanzen. 800 Quadratmeter groß ist Heikorns neue Wohnung. Und gleich am Ende der Treppe ist die Garderobe. Fetzig in der Form- und Farbgebung. Die Wohnzimmercouch gibt es gleich zweimal, alles auch ein bißchen vornehm. Das weiß gekachelte Badezimmer ist eine Wucht, zumal sich die Raumelemente in der Beleuchtung strukturell wiederfinden. Und von da ist der Weg zum Himmelbett im Schlafzimmer nicht

weit. Von dort aus schaut man auf die Terrasse und die herrliche Bodenseelandschaft. Auf den Schaukeln werden Accessoires für Jeans präsentiert, darunter hängen die flippigen Obertheile: Das sind optische Eindrücke der Extraklasse, die Shopping wirklich zum sinnlichen Erlebnis machen. Natürlich gibt es bei Heikorn auch hier eine Aktionsfläche, bei der die Mode tatsächlich auf dem Kopf steht, denn die Kleiderständer sind an die Decke montiert. Kein Haus ohne Werkstatt! Und da steht ein alter Fiat, ein Kultstück. Vier Bäume zieren den Biergarten, in dem man entspannen kann. Bayerisch geht es hier zu, samt zwei Häuschen mit Herz. Das muss man alles erlebt haben.



Sie schwingt den Hammer: In Heikorns-Modewerkstatt.



Mitten im Bad: Da gibt es neue Modeeindrücke.



Mode im Himmelbett: Wenn das keine Lust macht?



Mode auf dem Balkon: Hier Schaukeln die Träume wie in der Jugendzeit.

Grau und Neon

Breites Modespektrum

Singen (Hl). Man darf schon gespannt sein, was Heikorn in der neuen Singener Stadthalle an neuer Mode Ende September zu bieten haben wird. Helga und Heinz Kornmayer versprechen ein breites Spektrum an Mode - so wie es für Herbst und Winter im Trend liegt. Die Frage nach der Farbe der Saison wird schnell beantwortet: Grau. Das gilt für Frauen und Herren, wobei Schwarz ebenso zum trendigen Spektrum gehört wie Weiß. Wolle

liegt einmal mehr im Trend für diese breite Grau-Palette. Aber da ist noch etwas anderes top: Neon-Farben, knackig verarbeitet mit Nylon-Stoffen. Verwaschene Jeans liegen absolut im Trend, wozu es lange Obertheile gibt. Jacken sind für Damen abgesetzt - von kurz bis lang, ganz nach jedem individuellen Gusto. Ja, Neon ist der farbliche Kick in diesem Herbst: Aufbruch zu mehr Farbe? Das dürfte auf jeden Fall spannend werden.

Sauter PUTZ & STUCK
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH | Carl-Benz-Str. 8 | 78224 Singen
Tel.: 07731-63224 | www.sauter-putz-stuck.de

Elektro gnädinger

WIR DANKEN
Planung · Projektierung · Ausführung der gesamten Elektroarbeiten

78224 Singen-Bohlingen
Telefon 07731/23783

5 Zimmer • Küche • Bad • 5 Zimmer • Küche • Bad • 5 Zimmer • Küche • Bad

Neu-Eröffnung vom modischen Untergeschoss

Mode die sich

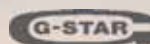
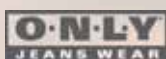
gewaschen hat!



Fornarina

MISS SIXTY

Papa Jeans



Bench.



Venice Schuhe

DIESEL

Madonna

ECCO

HERRLICHER

Blutsgeschwister

... und natürlich jeden Monat neue Mode

aus Bologna!

Wellness-Programm:
Leggins

14.95 7.-

Shirt

24.95 9.-

Nicky-Jogging-Hose

24.95 9.-

Nicky-Kapuzen-Sweaty

29.95 15.-

Sweaty

frech, witzig, bunt

34.95 19.-

Ringel-Pulli

viele, viele Farben

49.95 29.-

Sweat-

Kapuzen-Jacke

mit Pelzrolle

39.95 29.-

Jeans

blue, black, grey,
super Waschungen,
top-modisch

59.95 30.-

Nylon-Westen

mit Kapuze

59.95 30.-

Nylon-Blouson

mit Kapuze
und Pelzrolle

64.95 40.-

Leder-Jacke

Blazer & Blouson,
softig weiches Nappa

99.95 50.-

Von Donnerstag,

30. August bis

Samstag,

1. September legt

DJ Pedro

vom Oscar

bei uns im

neuen UG auf!

MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS
heikorn
SINGEN FUSSGÄNGERZONE



20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P! Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung!

Leicht erreichbar!



FAMILIEN-ANZEIGEN

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die meinen geliebten Sohn, unseren Bruder, Schwager, Onkel und Neffen

Waldemar Borchert

auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Verbundenheit durch Blumen- und Geldspenden sowie durch mündliche und schriftliche Beileidsbezeugungen zum Ausdruck brachten.

Singen, im August 2007

Im Namen aller Angehörigen
Scholastika Borchert geb. Mathia

Zur Erinnerung an Siegfried Bossert

Unsere Herzen halten Dich gefangen, so als wärest Du nie gegangen.
Was bleibt sind Liebe und Erinnerung.
Und wir fragen noch immer: WARUM???



In Liebe - Deine Frau **Monika** mit Familie † 28.08.06

Nach kurzer, schwerer, tapfer ertragener Krankheit verstarb in Portugal

Flori Santos

im Alter von gerade 41 Jahren. Es war viel zu früh.

Traueradresse:
Grenzlandstraße 9
78244 Gottmadingen

Der Bruder
Paulo Santos mit
Tochter Jessica Santos und
Sohn Simon Platz

In Lovely Memories ROLAND Beeck

30.04.1945 – 29.08.2006

Barbara Beeck

Danksagung

für die herzliche Anteilnahme am frühen Tod unserer geliebten Tochter und Schwester

Angelika Kreuter

geb. Berger

Wir vermissen dich sehr.

Deine Mutter, deine Schwestern und Brüder
sowie alle Verwandten

Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb mein lieber Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Gregor Engel

* 06.09.1922 † 20.08.2007

Wir sind sehr traurig, aber dankbar, dass wir ihn gehabt haben.

In stiller Trauer
Hannelore und Manfred Schrott
Wolfgang Möller
sowie Anverwandte

78224 Singen/Htwl., Uferweg 8a
(vorher: Essen, Friesenau 8)

Seinem Wunsch entsprechend haben wir ihn in aller Stille auf dem Waldfriedhof in Singen beigesetzt.

Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein Sterben,
war's Erlösung.

Unseren Verwandten, Freunden und Bekannten, die zuletzt so liebevoll Anteil genommen haben, müssen wir sagen, dass unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Hildegard Conrad

geb. Bauer
* 18.09.1921

am 22. August 2007 nach langer Krankheit, die sie tapfer und mit viel Geduld trug, von uns gegangen ist.

Werner Conrad
Dorothea Conrad
Stefan und Thomas Conrad

61381 Friedrichsdorf, Waldring 22

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 31. August 2007, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Nachruf

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Rüdiger Küster (Mecki)

Er war jahrelang ein treuer Elfer, Zunftmeister und Ehrenelfer in unserer Heufresser-Zunft im Narrenverein Horn.

Lieber Mecki, wir werden Dich stets in unseren Herzen in Erinnerung behalten.

Ein letzter Gruß
Narrenverein, Heufresser Horn
Präsident Karl Amann

Sein Wille geschehe!

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Berg zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um mich und sprach: komm wir gehen heim.

In Liebe lassen wir Dich los und nehmen Abschied von

Helmut Möll

* 3.3.1941 † 21.8.2007

Brigitte Möll
Roland und Angelika Möll
mit Joshua, Emanuel und Adrian
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 31.8.2007 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen.

Leg alles still in Gottes Hände –
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Völlig unerwartet nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Waldina Gwinner

geb. Rossol
* 28.08.1932 † 26.08.2007

Singen - Überlingen a.R.

In stiller Trauer
Alfred Gwinner
Harry und Karin Gwinner mit Daniel
Waltraud Schaldach mit Patrick und Yannik
Horst Gwinner
Erika und Siegfried Matern mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 05.09.2007, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Überlingen a.R. statt.
Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.

Und nichts ist mehr wie es war.

Danke

für ein stilles Gebet,
für eine stumme Umarmung,
für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe und
Freundschaft,
für alle Blumen- und Geldspenden.



Domenico Alberti

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Herbstritt für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und der Georg Fischer AG für den ehrennden Nachruf.

Worblingen, im August 2007

Frieda Alberti mit Familie



FAMILIEN-ANZEIGEN



Gott sprach das große Amen
und erlöste ihn von seinen schweren Leiden.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater,
Schwieger Vater, Opa, Schwager und Onkel

Jakob Martens

* 26.05.1928 † 23.08.2007

78224 Singen/Htwl., Privatstraße 6

In stiller Trauer
Ursula Martens geb. Fricker
Hanspeter mit Noah, Delia und Blanca Belén
Alexander und Anja mit Jonas und Annika
sowie Anverwandte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 31.08.2007,
um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

NACHRUH

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Jakob Martens

Der Verstorbene war von 1971 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1987 als Kraftfahrer
für die Stadtgärtnerei beschäftigt. Sein Pflichtbewusstsein und sein Fleiß machten ihn zu einem
allseits beliebten und geschätzten Mitarbeiter.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 28. August 2007

Für die Stadtverwaltung:
Oliver Ehret, Oberbürgermeister

Für den Personalarzt der Stadtverwaltung:
Helene Hoffmann, Vorsitzende



Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich, Herr, in deine Hände.

Für uns alle unfassbar nehmen wir Abschied in Liebe und Dankbarkeit von
meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwieger Vater, Opa, Uropa,
Bruder, Schwager und Onkel

Ernst Kempf

Handformer-Meister

der uns im Alter von 82 Jahren für immer verlassen hat.

78259 Mühlhausen
Im Rohmen 107

In stiller Trauer
Maja Kempf
Jupp und Angela Ritzerfeld geb. Kempf
Ingrid Ziegler geb. Kempf
mit Katja und Thomas
Michael und Kathrin
Sabine und Uli Urschel mit Marie und Jule
Gertrud und Heinz Strohmaier mit Familie
und alle Anverwandten

Rosenkranz am Montag, dem 03.09.2007, um 18.30 Uhr in der Peter-und-Paul-Kirche
Mühlhausen.

Das Seelenamt mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 04.09.2007,
um 14.00 Uhr in der Peter-und-Paul-Kirche Mühlhausen statt.

Eine Hochzeit

Wunderschöne Love-Songs
live gesungen von Jenny
(Sat. 1 Morning Star) während
Ihrer kirchlichen Trauung
oder der Taufe Ihres Baby's



wie im Märchen

Ideal auch als
unvergessliches Geschenk
von Familie u. Freunden
info@jenny.de
0177/8556617
0177/4923162

Wir sind aus den Flitterwochen
zurück...

Nadja
Cristiano
geb. Große



Gaetano
Cristiano

Wir haben uns am 21.07.07 in Hilzingen kirchlich trauen lassen.
Wir danken allen, die dazu beigetragen haben,
dass dieser Tag für uns unvergesslich bleibt.



Ella Feuerstein

Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die sich mit uns verbunden
fühlten und ihr Mitgefühl durch tröstende Worte,
Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank

- dem liebevollen Pflgeteam vom
Haus Feierabend Beuren
- der Geriatrie Engen
- dem ZPR Reichenau
- den behandelnden Ärzten und dem Hausarzt
Dr. Hagemann
- Herrn Thomas Künz für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeierlichkeiten.

Beuren, im August 2007

Im Namen aller Angehörigen
Karl Feuerstein

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Mitarbeiter

Stefan Lutterbeck

der am 26. August durch einen tragischen Verkehrsunfall
im Alter von 45 Jahren verstorben ist.

Wir verlieren mit ihm einen zuverlässigen Mitarbeiter. Sein freundliches und ä-
ußerst hilfsbereites Wesen wird uns allen stets in Erinnerung bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Wir werden Herrn Lutterbeck auf seinem letzten Weg begleiten.
Die Firma bleibt am Donnerstagnachmittag geschlossen.

Autohaus Scheu
Familie Scheu
und Mitarbeiter



Der Herr verzieht nicht
die Verheißung,... sondern er ist
langmütig gegen euch, da er
nicht will, daß irgend welche
verloren gehen, sondern daß alle
zur Buße kommen. 2. Petrus 3, 9

Gottes Wort wird verkündigt:
So. 10.45 Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Hurra, meine
Schwester ist da

Fabia Mailin
20.08.2007
2870 g, 53 cm

Alina mit Barbara
und
Jürgen Korhummel



Lieber Christof!

Nachträglich alles Liebe zu Deinem

40. Geburtstag

wünschen Dir von ganzem Herzen
Dein Schatz
mit Niclas, Marco und Philippe

Meine Eltern heiraten

Maren
Böker



Achim
Kanz

Standesamtliche Trauung: am Samstag, 1. Sept. 2007,
um 10.30 Uhr im Standesamt Hilzingen.

Meine Taufe:
Celina Kanz

ist am Samstag, 1. Sept. 2007, um 13.00 Uhr
in der St. Blasius-Kirche in Binningen.



Kaum zu glauben, aber wahr, unsere
Antonella ist 18 Jahr!

Alles Gute und Liebe wünschen
Mama und Papa
Giulio u. Salva mit Familie
& der kleine Daniele ♥

Wir heiraten

Sarah
Zigante



Frank
Wilhelm

Die kirchliche Trauung findet am 1.09.2007 um 14.30 Uhr
in der St. Bartholomäus-Kirche in Rielasingen statt.



Lieber Fabian

Heute ist es wahr, Du bist

18 Jahr!

Alles Liebe und Gute wünschen Dir
Gotti Sandra, Michael, Opa Konrad,
Oma Anni, Svenja und Mikky

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir trauen uns

Jutta Kiefer geb. Weingärtner

Markus Kiefer

am Samstag, dem 1. September 2007 um 14 Uhr in der St. Leodegar-Kirche in Friedingen.

Meine Mama und mein Papa heiraten

Diana Bader geb. Thum

Jürgen Bader

Ich freue mich. Euer Leon

Trauung am 01.09.2007 um 13.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Petrus und Katharina in Honstetten.

Einen Menschen lieben, heißt einwilligen, mit ihm alt zu werden.

Wir haben geheiratet!

Bettina Lapp geb. Herr

Heiko Lapp

25. August 2007
Brühlstraße 7, 78259 Mühlhausen

BRÜTSCH.GRUPPE

DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS

Ansprechpartner für Škoda Jungwagen:
Jens Beier (0 77 31) 90 98-169

SPAREN SIE BIS ZU 37%*

Ansprechpartner für Mazda Jungwagen:
Marcel Hueske (0 77 31) 90 98-124

Mazda MX-5 1.8 Energy **11x**

EZ: 04/06, 93 KW (126 PS), 19.994 km, Klimaautomatik, Metallic, Touring-Paket, DSC, 2x Airbag, ABS, el. FH, Leuchtweitenregulierung, el. + beheizb. Aussenspiegel, 6-fach CD-Wechsler, u.v.m.

-20%*

montl. Rate € 229,-** UPE (€ 25.700,-) € 19.990,-

Mazda M6 Sport Kombi 2.3 Top **06x**

EZ: 09/06, 122 KW (166 PS), 10.254 km, ABS, 2x Airbag, Aussenspiegel el. verstell- und beheizbar, BOSE Soundsystem, Dachreling, DVD-Navigationssystem, el. FH, Tempomat, Metallic, 18"-LM-Felgen, Sitzheizung, u.v.m.

-29%*

montl. Rate € 247,-** UPE (€ 33.750,-) € 23.990,-

Mazda M6 Sport Kombi 2.0 CD Top **47x**

EZ: 06/05, 100 KW (136 PS), 23.000 km, Klimaautomatik, Leder, Navigationssystem, Beheizbare Vordersitze, 8x Airbag, ABS, TCS, Tempomat, Lenkradbedien- ung, BOSE Sound System, el. + beheizbare Aussenspiegel, u.v.m.

-37%*

montl. Rate € 217,-** UPE (€ 33.260,-) € 20.990,-

Škoda Superb Classic 2.0 TDI DPF **05x**

EZ: 09/06, 103 KW (140 PS), 4.588 km, 4x Airbag, ASR, ESP, EDS, Nebelscheinwerfer, ZV m. FB, Klimaanlage, el. FH, el. + beheizbare Aussenspiegel, Tempomat, Color-Verglasung, Wegfahrsperre, u.v.m.

-21%*

montl. Rate € 227,-** UPE (€ 27.895,-) € 21.990,-

Škoda Octavia II 1.6 FSI Ambiente **04x**

EZ: 09/06, 85 KW (116 PS), 19.900 km, 4x Airbag, ABS, Nebelscheinwerfer, Servo, Leuchtweitenregulierung, ZV m. FB, el. Aussenspiegel, Multifunktionsanzeige/Bordcomputer, Klimaanlage, u.v.m.

-22%*

montl. Rate € 196,-** UPE (€ 24.430,-) € 18.990,-

07x VW Touran

Aktionspreise ab € 22.990,-

2x VW Touran z.B. 1.9 TDI Edition One
77 KW (105 PS), EZ: 12/05, ca. 25.000 KM **-25%*** Sie sparen € 6.110,- € 17.990,-

3x VW Touran z.B. 1.9 TDI Trendline „neues Modell“
77 KW (105 PS), EZ: 12/05, max. 7.500 KM **-20%*** Sie sparen € 5.565,- € 22.990,-

2x VW Touran z.B. 1.9 TDI 7-Sitzer
77 KW (105 PS), EZ: 12/05, 13.000 KM **-24%*** Sie sparen € 8.900,- € 17.990,-

VW Fox 1.2 Comfortline **06x**

Sonderaktion

EZ: 11/05, 40 KW (55 PS), 15.000 km, Klimaanlage, Radio CD, el. FH, Airbags, ZV m. FB, Servo, Rücksitzbank geteilt, u.v.m.

-31%*

montl. Rate € 89,-** UPE (€ 13.590,-) € 8.990,-

VW Polo 1.2 Trendline + Klima **16x**

Sonderaktion

EZ: 04/06, 48 KW (65 PS), ca. 15.000 km, Klimaanlage, 5-Türen, Radio CD, el. FH m. FB, Airbags, ABS, Servolenkung, u.v.m.

-31%*

montl. Rate € 119,-** UPE (€ 15.890,-) € 10.990,-

16x VW EOS

Aktionspreise ab € 24.990,-

3x VW EOS z.B. 2.0 FSI Sport
110 KW (150 PS), EZ: 06/06, ca. 8.000 KM **-23%*** Sie sparen € 7.600,- € 25.990,-

4x VW EOS z.B. Turbo FSI
147 KW (200 PS), EZ: 07/06, 13.000 KM **-25%*** Sie sparen € 9.100,- € 26.990,-

3x VW EOS z.B. 2.0 Turbo FSI Leder+Klima
147 KW (200 PS), EZ: 06/06, ca. 9.000 KM **-30%*** Sie sparen € 11.700,- € 27.990,-

4x VW EOS z.B. 2.0 Turbo FSI Leder+Klima+Navi
147 KW (200 PS), EZ: 05/06, ca. 11.000 KM **-30%*** Sie sparen € 14.000,- € 28.990,-

2x VW EOS z.B. 2.0 FSI
110 KW (150 PS), EZ: 08/06, ca. 7.000 KM **-21%*** Sie sparen € 6.710,- € 24.990,-

07x VW GOLF

Aktionspreise ab € 14.990,-

1x VW Golf V z.B. 1.4 Trendline
55 KW (75 PS), EZ: 03/06, 12.000 KM **-21%*** Sie sparen € 4.000,- € 14.890,-

1x VW Golf V z.B. 1.4 Goal
55 KW (75 PS), EZ: 11/06, 3.900 KM **-22%*** Sie sparen € 4.200,- € 14.990,-

1x VW Golf V z.B. 1.9 TDI Goal
77 KW (105 PS), EZ: 09/06, 4.800 KM **-19%*** Sie sparen € 4.200,- € 17.990,-

1x VW Golf V z.B. 1.9 TDI Tour Tageszulassung
77 KW (105 PS), EZ: 03/07, 90 KM **-23%*** Sie sparen € 5.600,- € 18.490,-

2x VW Golf V z.B. 1.9 TDI Goal DPF
77 KW (105 PS), EZ: 08/06, ca. 25.000 KM **-22%*** Sie sparen € 4.000,- € 18.990,-

1x VW Golf V z.B. GTI 2.0 FSI
147 KW (200 PS), EZ: 09/06, 11.500 KM **-23%*** Sie sparen € 8.000,- € 26.490,-

Ansprechpartner für VW Jungwagen:
André Thiehoff ☎ (0 77 31) 90 98-123
Wolfgang Kirner ☎ (0 77 31) 90 98-132

13x VW Passat

Aktionspreise ab € 22.990,-

8x VW Passat z.B. 2.0 TDI Variant
110 KW (150 PS), EZ: 12/05, ca. 15.000 KM **-22%*** Sie sparen € 7.120,- € 22.990,-

1x VW Passat z.B. 2.0 TDI Highline 4-Motion
103 KW (140 PS), EZ: 11/06, ca. 15.000 KM **-19%*** Sie sparen € 7.500,- € 31.490,-

1x VW Passat z.B. 2.0 TFSI Highline Tageszulassung
147 KW (200 PS), EZ: 02/07, 100 KM **-24%*** Sie sparen € 8.700,- € 27.990,-

3x VW Passat z.B. 2.0 TDI DSG Sportline
103 KW (140 PS), EZ: 06/06, ca. 16.000 KM **-22%*** Sie sparen € 5.020,- € 26.690,-

UNSER Highlight der Woche

Seat Ibiza 1.4 16 V Fresh **07x**

EZ: 05/06, 55 KW (75 PS), ca. 13.000 km, Klimaanlage, 5-Türen, Radio CD, el. FH vorn, Fahrersitz höhenverstellbar, ZV m. FB, ABS, Servo, Airbags, u.v.m.

-33%*

montl. Rate € 115,-** UPE (€ 15.590,-) € 10.490,-

Autohaus Brütsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 19
Telefon 0 77 31. 90 98-0
info@bruetsch-gruppe.de

**hier KAUFTE
man AUTOS!**

Autohaus Brütsch GmbH TUTTLINGEN
78532 Tuttlingen, Gänssäcker 4
Telefon 0 74 62. 94 62-0
tuttlingen@bruetsch-gruppe.de

www.bruetsch-gruppe.de

WIR BEWEGEN DEN SÜDEN

Mazda und Škoda Vertragshändler • Vermittlung deutscher Neufahrzeuge • EU-Wagen • Jahreswagen • Halbjahreswagen • Gebrauchtwagen aller Marken

* Angaben zur Ersparnis in Prozent und Euro beziehen sich auf die Preisdifferenz zwischen einem von der BRÜTSCH-GRUPPE angebotenen EU-Neuwagen, Tageszulassung oder Jahreswagen und dem Deutschen Listenpreis***. ** Angaben zum Deutschen Listenpreis (UPE): Der zugrunde gelegte bzw. angegebene Neupreis entspricht der unverb. Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers inkl. Sonderausstattung für ein vergleichbar ausgestattetes Neufahrzeug inkl. 690 € Überführungskosten. Im Einzelfall kann nicht ausgeschlossen werden, dass die beim Preisvergleich zugrunde gelegten Preise nicht tagesaktuell sind. Ausstattungsdifferenzen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. ** Angebot der Santander Bank, Finanzierung: 48 Monate, 25% Anzahlung, 40% Rest, 6,99% eff. - Alle Angaben ohne Gewähr. Abbildungen können abweichen. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Gegen Übermaß an Bürokratie

FDP-Abgeordnete Birgit Homburger zieht Halbzeitbilanz

Radolfzell (aj). Im Zentrum des Landkreises, in Radolfzell, zog die FDP-Bundestagsabgeordnete Birgit Homburger gestern Halbzeitbilanz der Wahlperiode. »Berlin ist weit weg« und die »Bürger bekommen oft nicht mit, was ich mache«, eröffnete Homburger das Pressegespräch. Dass die stellvertretende Fraktionsvorsitzende und Sprecherin für Sicherheitspolitik sowie für Bürokratieabbau der FDP-Bundestagsfraktion in der laufenden Legislaturperiode eine ganze Menge macht, belegte sie mit einem dicken Ordner. In dem sechs Zentimeter starken Werk wimmelt es nur so von Initiativen aller Art: Gesetzentwürfe, Anträge, Entschließungsanträge, Änderungsanträge, kleine und große Anfragen in den Themenbereichen Sicherheitspolitik, Bürokratieabbau, Umweltpolitik und Sonstiges, an denen sie federführend oder begleitend (mit)gearbeitet hat. Dazu kommt eine Auswahl an Initiativen mit Wahlkreisbeteiligung, sei es Gäubahn - »ein unglaublich wichtiges, aber kein einfaches Thema«, so Homburger, Kormoranmanagement oder Tanktourismus. Dass gerade im Wahlkreis alle drei Abgeordneten an einem Strang ziehen, wenn es um bedeutsame Themen wie das Voranbringen der B33 neu geht, findet Homburger »gut und richtig«. Nur so käme man in



Beim Thema Bürokratieabbau läuft die FDP-Abgeordnete Birgit Homburger zur Hochform auf. In der letzten Legislaturperiode startete sie diesbezüglich eine Initiative, welcher die Arbeit noch lange nicht aus geht. Mehr unter www.wirmachenseinfacher.de swb-Bild: aj

der Sache weiter. Sie lobt diesbezüglich die Zusammenarbeit mit den Bundestagskollegen, merkt aber auch an, dass die Zusammenarbeit mit den Landtagsabgeordneten »verbesserungswürdig« sei. Ein einseitiges Vorpreschen wie seinerzeit von Siegfried Lehmann in Bezug auf die B33 sei kontraproduktiv. Dass sie bezüglich ihrer parlamentarischen Initiativen mit an der Spitze liege, zeige die Statistik, so die umtriebige Abgeordnete aus Hilzingen. 121 Initiativen und 25

Reden seit Beginn der 16. Legislaturperiode sprechen eine deutliche Sprache. Dass hinter Zahlen auch Menschen aus dem Landkreis Konstanz mit ihren ganz konkreten Problemen stehen, macht Homburger an einem Beispiel deutlich. Denn: Vieles, was sie im Wahlkreis erfahre, finde Eingang in die Politik in Berlin. Das Thema »Bürokratieabbau« hat sie sich auf die Fahnen geschrieben, ein Thema, das laut der Abgeordneten alle Lebensbereiche betrifft. So etwa die

Altenpflegerinnen im Rielasinger Pflegeheim St. Verena, die der Abgeordneten bei einem Vor-Ort-Termin ihr Leid über die Bürokratie geklagt hatten. Nichts gegen Dokumentation, das sei wichtig, um die Qualität zu sichern, führt Homburger aus, aber, wenn der Bürokratieaufwand der Pflege und der Zuwendung zum Heimbewohner die Zeit weg nimmt, das stimme etwas nicht mehr. Homburger ist gegen das »Übermaß« an Bürokratie. Eine Initiative folgte. Für den Herbst ist eine Initiative für Bürokratieabbau in der Landwirtschaft geplant, konkret geht es um die EU-Traktorrichtlinie, die zwar schon in Kraft, aber in Deutschland noch nicht gültig ist - und nach Meinung der Abgeordneten verschlankt werden kann. Ein aktueller Antrag von Birgit Homburger und ihrer Fraktion im Deutschen Bundestag beschäftigt sich mit der Novellierung des Rettungsassistentengesetzes. Hier bestehe akuter Handlungsbedarf, die Ausbildung der Rettungsassistenten müsse reformiert, die Retter müssten mit mehr Kompetenzen ausgestattet werden. Bislang müssen Rettungsassistenten mit lebensrettenden Maßnahmen warten, bis der Notarzt eintreffe. Im ländlichen Raum kann da wertvolle Zeit verloren gehen. Das könne nicht sein, betont die Abgeordnete.

Ernst Pfister

kommt nach Aach

Aach (swb). Baden-Württembergs Wirtschaftsminister Ernst Pfister kommt am Dienstag, 18. September nach Aach. Auf Einladung des FDP-Ortsverbandes Aachtal wird er um 20 Uhr in der Schulsporthalle Aach einen Vortrag zum Thema »Mittelstand« halten. Die Grußworte werden Aachs Bürgermeister Severin Graf, Kreishandwerksmeister Rainer KENZLER und Isabel Fezer, Kreisvorsitzende des FDP-Kreisverbandes Konstanz sprechen.

Squaredance für Jedermann

Hilzingen (swb). Der Square Dance Club Rhythm Rebels e.V. Hilzingen lädt alle Freund der Musik und des Tanzes am Montag, 3. September ab 20 Uhr zu einem Tag der offenen Tür ein. Eingeladen sind all diejenigen, die Squaredance einmal sehen, oder kennen lernen möchten. Die Mitglieder des Squaredance-Clubs Rhythm Rebels e.V. freuen sich über jeden Gast. Veranstaltungsort ist die Aula der Grund und Hauptschule in Hilzingen.

Acht Genossenschaften unter einem Dach

Singen (li). Die acht Wohnungsbaugenossenschaften der Bodensee-Hegau-Region sind jetzt unter einem Marketing-Dach vereint. Gestern Nachmittag tagten die Vertreter in Singen in den Räumen der Hegau-Baugenossenschaft, deren Geschäftsführer Axel Nieburg der Vorsitzende der neuen bundesdeutschen Dachmarke »Die Wohnungsbau Genossenschaften« in unserer Region ist. Stellvertreter ist Wolfgang Frei aus Konstanz. 350 solche Genossenschaften gibt es bundesweit mit 800 000 Mietwohnungen. In unserer Region sind es 7200 Wohnungen mit 18 300 Mitgliedern, die diese Marketing-Kooperation vereint. Es sollen noch mehr Zusammenschlüsse regionaler Art in Deutschland werden, um so seine Qualitätsmarke in der ganzen Republik setzen zu können. War es früher der Zusatz »Gemeinnützige«, der die Genossenschaften auswies und damit ein Alleinstellungsmerkmal war, so ist es künftig das neue Signet mit den farbigen Steinen, die zum Haus für die ganze Familie werden. Nieburg sagte gestern vor der Presse, diese Genossenschaften würden immer noch Wohnungen

mit vier bis fünf Euro Quadratmeter miete im Monat anbieten. Einmal im Monat wollen sie jetzt unter dem gemeinsamen Dach mit ihren offenen Wohnungen werben. Wer beruflich umziehen muss, kann als alter Genosse seine Anteile mitnehmen. Bestehende Wartelisten zu umgehen, ist aber nicht möglich, hieß es auf Nachfrage. Ein Bonus hat man aber allemal. Die Genossenschaften wollen auf ihre Leistungen verstärkt hinweisen. Der Mieter ist Miteigentümer der Wohnung und kann nicht wegen Eigenbedarf gekündigt werden. Er ist Mitglied und hat durch seine Einlagen Stimmrecht wie alle anderen auch. Lebenslang können die Wohnungen zudem genutzt werden. Natürlich sind die Genossenschaften in der Region auch Konkurrenten, doch die gemeinsamen Aufgaben schweißen sie jetzt zusammen. Gestern haben die Vertreter der acht Genossenschaften auch darüber beraten, als Bauträger ebenfalls einmal im Monat unter dem gemeinsamen Dach zu werben. Sie sind sich ihres guten Rufs bewusst und wollen ihn im Marketing gezielt einsetzen.



Im Rahmen der Initiative Zukunftsmusiker vom dm-drogerie Markt finden mehrere Instrumentenbau-Workshops für Kinder im Vor- und Grundschulalter statt. Unter der Leitung von Musikpädagoge Marco Geigers und Norbert Godart kann man an folgenden Tagen lernen wie aus einfachen Materialien Musikinstrumente gebastelt werden: 31. August 14 bis 17 Uhr, Kornblumweg Gottmadingen, 1. September 10 bis 13 Uhr in Singen, August-Ruf-Straße 26, und am 1. und 7. September 14 bis 18 Uhr in Radolfzell, Mühlbach Center. Am Samstag, 1. September gibt Matthias Godart am Mühlbach-Center, Radolfzell ein Konzert.



Unter einem gemeinsamen Dach gehen die acht Wohnungsbaugenossenschaften am Bodensee und im Hegau in eine Marketing-Offensive. Sie bieten günstige Mietpreise und sehen sich auch als sozialen Faktor in der Region. swb-Bild: li

»LOS ÄMOL«

Kommt Müllpolizei?

Mügel, die Partnergemeinde von Bodman-Ludwigshafen, ist derzeit in aller Munde. Dort wurden nach einem Volksfest acht Inder gejagt, die um ihr Leben fürchten mussten. Mügel ist aber überall. Offenbar auch in den Ausländerämtern. Unvergessen ist in Singen der Fall, als der damalige Leiter des Ausländeramts einen Pakistani ausfliegen ließ, um zeitgleich mit dessen Ehefrau nach Berlin zu fliegen. Als er zurückkam wurde er versetzt, flog aber nicht. Heute hat er eine wichtige Stelle bei der Sozialbehörde des Landratsamts Konstanz. Offenbar gibt es eigene menschliche Probleme, wenn jemand zu lange im Ausländeramt sitzt. Das gilt auch für einen dort seit 12 Jahren in Singen Beschäftigten, der auf seine Weise die Ausländerquote in Deutschland senken wollte. Eine Kenianerin aus Tauberbischofsheim kam mit ihrer Tochter 2001 ins Singener Frauenhaus, nachdem sie daheim misshandelt worden war. Sie lebte dort vier Wochen und blieb dann in Singen. Ihre heute 20jährige Tochter will jetzt hier heiraten. Ihre Aufenthaltserlaubnis wurde mehrfach verlängert.

Ihr Pass sollte jetzt seinerseits verlängert werden, weil sie ihrem Verlobten ihre Heimat zeigen wollte. Bis zum 27. Oktober hätte die sogenannte Fiktionsbescheinigung gegolten. Dann kam der Brief aus dem Amt, dass ihr Pass einbehalten bliebe. Er lag bereits bei der Bundespolizei. Im Flughafen München war ein Dokument hinterlegt, das sie beim Abflug unterschreiben hätte sollen: Sie verlasse Deutschland freiwillig und das für immer. Sie hatte Glück, dass sie anwaltlich gut beraten war. Sie ist noch hier. Der Mitarbeiter der Ausländerbehörde wird versetzt. Der Singener Bürgermeister Bernd Häusler kennt das Problem: Wenn es um Aufenthaltserlaubnisse gehe, werde viel gelogen. Da verlöre mancher Mitarbeiter sein Gespür, mit sicherem Instinkt die Spreu vom Weizen trennen zu können. Zudem ist Mügel eben überall. Und auch deshalb ruhte in Bodman-Ludwigshafen letzte Woche still der See.

Hans Paul Lichtwald

Wo ist die Gleichheit vor dem Gesetz? Das fragen sich derzeit Betreiber von Discoteken und das verstärkt seit dem 1. August, dem Tag, an dem auch in den Musiktempeln nicht mehr geraucht werden darf.

In Zelten aber darf geraucht werden, was die Veranstalter der Bohlinger Sichelhenke am Wochenende von einigen Problemen erlöste. Im »Galgenhölzle« in Überlingen am See hat der Betreiber mitten in der Kneipe ein Zelt aufgestellt. Da darf dann geraucht werden. Das Dance Pallace in Konstanz stand allerdings im Polizeibericht, weil dort Kippen im Aschenbecher gefunden wurden. Da hat es das Top Ten mit seiner Außenterrasse leicht-

ter: Hier darf geraucht werden. Die Konstanzer Disco-Betreiber fühlen sich verfolgt und gingen an die lokale Presse. Was sie nicht wußten, spielt sich im Hinterland in Mengen ab. Dort werden 16jährige bei der »Sündigen Nacht« zugelassen, da geht es »oben ohne« zu wie früher im Singener »Scotch Club« in den 70er Jahren. Und die Flat Rate gibt es weiter beim Saufen. Die haben wohl noch nichts von »b.free« gehört. Das könnte der Export-Schlagler aus dem Kreis Konstanz werden. Dazu bräuhete es aber erst Politiker, die wissen, was sie tun, wenn sich in Märkte eingreifen, in denen viel Geld verdient wird. Für sie sind weiterhin eben nachts alle Katzen grau.

Hans Paul Lichtwald

Wenn es so weiter geht, führen wir die Müllpolizei in Deutschland ein! Der gelbe Sack ist in diesem Sommer zum Thema geworden, denn die Müllsammel, die diese Wertstoffe wieder zu Bargeld machen, beklagen die schlechte Müllmoral ihrer Untertanen. Nur Plastik mit dem grünen Punkt gehöre in den gelben Sack. Nichts aus der Schweiz ohne diesen oder gar Kinderspielzeug aus Plastik. Letzteres können wir verstehen, denn schließlich weiß ja keiner, was in China da alles verschlüsselt implantiert wurde. Nun geistern die gleichen Pressemitteilungen durch alle Gazetten und Amtsblätter. Ja, die jeweiligen Mülltrenner sollen sich schämen, denn sie tun Übles! Schon werden die ersten Bußgottesdienste der Müllprediger angeboten. Schuld hat ja auch etwas mit Schulden zu tun. Und die haben wir offenbar alle bei unseren Müllrecyclern. Wir haben gestündigt. Oder doch nicht? Den Bürgermeisterämtern ist zu empfehlen, nicht alles unkritisch weiterzuleiten, was von ihren geschäftigen Müllpartnern kommt. Vielleicht ist einfach nur falsch, dass nur das in den gelben Sack gehört, wo auch ein solcher drauf ist...äh' eben ein grüner Punkt!

Hans Paul Lichtwald
Was machen Parteien, wenn ihr Spitzenpersonal in die Jahre gekommen ist? Man verjüngt sich! Wenn jemand da auch noch Jung heißt, dann liegt die nachfolgeregelung doppelt nah. So wurde Andreas Jung bereits CDU-Bundestagsabgeordneter und bald wird er auch die Kreis-CDU führen. Wetten dass?
Wolfgang Müller-Fehrenbach hat die Kreis-Partei nach dem Bruderkampf um den Landratsessel souverän geführt und das Schiff in ruhigeres Fahrwasser gelenkt. Vielen war es auch zu ruhig. Soll da aber gerade der oberste politische Mandatsträger die eigene Opposition spielen? Das ist Jung auch noch zuzutrauen, denn ein kleiner Renner ist der JU-Obere ja immer gewesen - und dies nicht nur wegen der gemeinsamen Stockacher Heimat. Freuen wir uns auf die Kämpfe mit zwei Seelen in einer Brust.

Hans Paul Lichtwald



► NICKY LANGE KRAULT ZU GOLD

Besser hätte es für den 27-jährigen von den Schwimmsportfreunden Singen nicht laufen können: Nicky Lange holte sich bei den Gehörlosen-Weltmeisterschaften in Taipei/Taiwan sieben Medaillen. Mit Gold über 400 und 1 500 m Freistil, einem Gehörlosen-Weltrekord über 1 500 m Freistil sowie fünf weiteren Medaillen war der SSF-Schwimmer so erfolgreich wie noch nie.



Goldjungs aus Engen: Tobias Hock (14) und David Ossola (15) in der Staffel.

Mi., 29. August 2007

Seite 12

TOP-THEMA

Sabine Spitz, Mountainbike-Europameisterin, machte mit dem VAUDE Trans Schwarzwald Station in Engen und bereitete sich dabei auf die WM in Schottland vor. Mit ihrem Mann Ralf Schauble gewann sie im Mixed überlegen die Gesamtwertung.



Sportkalender

Fußball

Erste Hauptrunde des DFB-Pokals der Frauen, Sonntag, 2. September, 14 Uhr in Engen

Hegauer FV - ASV Hagsfeld-Karlsruhe
Landesliga

Samstag, 1. September - 15.30 Uhr: FC Neustadt - FC Wollmatingen

FV Donaueschingen - DJK Donaueschingen

FC Radolfzell - FC 08 Villingen 2
FC Bad Dürheim - Hinterzarten
FC Singen - SC Gottmadingen-Bietingen

Sonntag, 2. September, 15 Uhr: SV Worblingen - FC Rot-Weiß Salem

SV Denkingen - Hegauer FV
SV Orsingen-Nenzingen - SV Überauchen

Vorbereitungsspiel der B-Juniorinnen am Donnerstag, 30. August, 18.30 Uhr: VfB Stuttgart - FC Schaffhausen in Watterdingen.

Mountainbike

5. Hegau Bike Marathon

Sonntag, 2. September, Start 9 Uhr im Münchriedstadion Singen

Segeln

Internationale Deutschen Meisterschaften der Nordischen Folkeboote des YC Radolfzell von Samstag, 1. bis Samstag, 8. September auf dem Zeller See.

Handball

Vorbereitungsspiel, Herren

Sonntag, 2. September, 16 Uhr: TuS Steißlingen - VfL Sindelfingen

Hegauer FV im DFB-Pokal

Engen (swb). Premiere feiern die Engener Fußballfrauen am kommenden Sonntag, 2. September: Zum ersten Mal treten sie unter ihrem neuen Namen Hegauer FV an. Dies im ersten Hauptrundenspiel des DFB-Pokals gegen den ASV Hagsfeld-Karlsruhe, die in der 2. Bundesliga Süd spielen und dort als Aufsteiger die Tabelle anführen. Kein Zuckerschlecken also für die Mannschaft um Trainer Gino Radice, die sich als Südbadischer Pokalsieger zum zweiten Mal für den DFB-Pokal qualifizierte und in die Regionalliga Süd aufstieg.

Das Team des Hegauer FV nimmt ganz klar die Außenseiterrolle ein. In der letzten Saison gab es eine 3:2 und 2:1 Niederlage gegen die Nordbadenerinnen. Diese Woche ist die sechste Vorbereitungswoche für die Hegauerinnen. Man hat schon einige Testspiele bestritten, doch auch hier liegt der Vorteil klar beim Favoriten, denn Hagsfeld hat schon zwei Bundesligaspiele erfolgreich absolviert. Für das Team des Hegauer FV ist der Pokalknüller eine Woche vor dem Saisonstart in die Regionalliga eine wichtige Standortbestimmung.

Der Pott geht auf die Alb

Wochenblatt-Pokal für Balingen/Weilstetten vor DJK Singen

Ehingen (mu). Spannung bis zum Schlusspiff garantierte das erste Wochenblatt-Pokalturnier des TV Ehingen am Sonntag in der Eugen Schädler-Halle: In der letzten Sekunde des Finales gelang dem HBW Balingen/Weilstetten II der glückliche Siegtreffer zum 25:24 gegen die DJK Singen.

Der Oberligist aus der Baden-Württembergliga hatte sich seinen Weg über zwei Siege (26:15 gegen Ehingen und 17:13 gegen Steißlingen) sowie ein Unentschieden (19:19 gegen Singen) ins Endspiel

gebahnt und bejubelte ausgiebig seinen Erfolg.

Doch auch Singens Trainer Adolf Frombach konnte mit seinen Jungs zufrieden sein. Immerhin schaffte es sein Team trotz der Ausfälle von Soos und Bruderhofer und einer Ersatzbank voller Nachwuchsspieler erneut ins Turnier-Endspiel. Das ist für die »Bären« mittlerweile fast Routine. Sie gewannen bereits in Steißlingen und Allensbach und scheinen auf die kommende Saison bestens eingestellt zu sein. Den Vater des Erfolges sieht Frombach da-

bei im Teamwork. Und im Trainingsfleiß. »Die Spieler sind diszipliniert und setzen meine Vorgaben um«, lobt der DJK-Coach. Auf diesem Weg gewann die DJK in acht Tagen immerhin elf Spiele und musste nur eine Niederlage einstecken. Den Gastgeber des TV Ehingen wie der jungen Truppe des TuS Steißlingen steckte am Sonntag offensichtlich die harte Vorbereitung in den Knochen. Ehingen ging nach einer knappen 19:20-Niederlage gegen die DJK im zweiten Spiel gegen den späteren Pokalgewinner mit 15:26 unter. Im Spiel um Platz 5 behielt die Ammann-Crew gegen die Nachwuchskader der HSG Konstanz mit 21:19 die Oberhand. Die Steißlinger waren nach einem Sieg und zwei Niederlagen einfach »platt«, wie Trainer Erich Merk erklärte und überließen dem TSV Saugau Rang drei. »Die Verletzungsgefahr ist einfach zu groß, wenn die Jungs auf dem Zahnfleisch gehen«, so Merk.

Bis zum Auftakt der neuen Saison am 22. September bleibt den drei Handballteams der Region noch Zeit sich zu erholen. Allerdings steht das nächste Test-Turnier bereits fest: Der Hohentwiel-Cup der DJK Singen am 7. und 8. September in der Münchriedhalle.



Sie jubelten über den Wochenblatt-Pokal in Ehingen: Der Baden-Württemberg Oberligist HBW Balingen/Weilstetten II gewann das Finale gegen die DJK Singen swb-Bild: ts

Aufbäumen ist Pflicht

FC Singen geht kampfbereit ins Fußball-Derby gegen GoBi

Singen/Hegau/Radolfzell (mu). »Das war ein rabenschwarzer Tag für uns«, erinnert sich Hans-Peter Straub, Spielausschuss des FC Singen, mit Grausen an den jüngsten Auftritt der Hohentwielser beim großen Nachbarn in Konstanz. 3:1 wurden die Maglov-Schützlinge abserviert, der Ehrentreffer gelang in der letzten Minute Aurelio Baratta mit einem Strafstoß. Als Ursache für den indiskutablen Auftritt führt Straub gleich mehrere Punkte an: Drei ausländische Neuzugänge warten noch auf ihre Spielfreigabe, einige Stammspieler waren auch im zweiten Ligaspiel meilenweit von ihrer Normalform entfernt, einige sind noch im Urlaub oder verletzt. Doch gleich den Kopf in den Sand stecken ist nicht Sache des FC Singen. Im Gegenteil: Fürs anstehende Derby gegen den SC Gottmadingen-Bietingen erwartet nicht nur Trainer Slobodan Maglov ein energisches Aufbäumen seiner Mannschaft. Zumal mit Oliver Henne-mann dann der Abwehrchef wieder mit an Bord sein wird und mit Abdó Gabriel ein neuer Stürmer verpflichtet wurde.

Mit einem Sonntagsspaziergang rechnet auch GoBi-Coach Bosco Milunovic nicht, wenn es ans Derby gegen Singen denkt: »Wir werden den FC nicht unterschätzen, auch wenn es bei ihm gerade nicht gut läuft«. Einen Punkt möchte der SC GoBi auf jeden Fall aus dem Hohentwielstadion mitnehmen, damit nach der jüngsten 1:2-Niederlage gegen Neustadt der Anschluss ans vordere Drittel der Landesligatabelle bestehen bleibt.

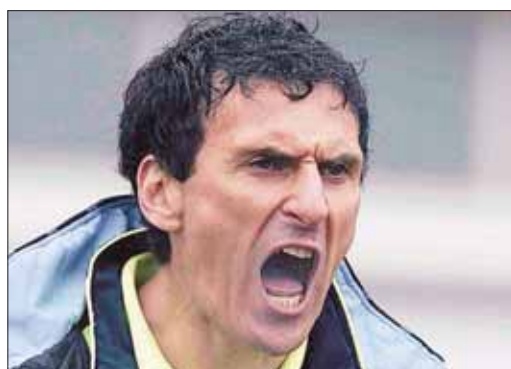
Von dieser Position kann der SV Worblingen derzeit nur träumen - nach der deutlichen 0:3-Schlappe gegen die DJK Donaueschingen rutschte die Engesser-Elf auf den 13. Tabellenplatz ab. Am Sonntag ist die Chance auf drei Punkte größer, dann kommt der Vorletzte RW Salem nach Worblingen. An die Partie bei Rot-Weiß denken die Radolfzeller sicher gerne zurück, denn sie nahmen mit einem 3:0-Erfolg drei Punkte mit auf die Mettnau. Die Tore erzielten Miguel Castro und Rolf Blum (2).

Am Samstag empfängt Radolfzell das Tabellenschlusslicht FC Villingen II, das nach drei Spielen ohne Punkte ist.

Über den ersten Punkt in der neuen Runde freute sich der Hegauer FV nach dem 3:3-Unentschieden gegen

die Gäste aus Bad Dürheim. Dabei musste das Team von Trainer Bogdan Schnick einen unglücklichen Zwei-Tore-Vorsprung aufholen. Das war eine Aufgabe für Goalgetter Christoph Packeiser, der binnen fünf Minuten zwei Mal ins Schwarze traf. Michael Watras markierte dann die 3:2-Führung für den HFV, doch am Ende mussten sich die Hegauer mit einem Punkt begnügen. Am Sonntag wartet ein weiterer harter Job für den FV; dann muss er zu Tabellenführer Denkingen.

Aufsteiger Orsingen-Nenzingen liegt nach dem dritten Spieltag mit sieben Punkten auf einem beachtlichen Platz 4: Nach zwei Siegen reichte es bei Mitaufsteiger Hinterzarten trotz zweier roten Karten für ein 0:0 und einen Punkt.



Er wird seine Jungs am Samstag im Derby gegen den SC GoBi auf Trapp bringen: Singens Trainer Slobodan Maglov. swb-Bild: ts/Archiv

DM-Generalprobe ohne Wind

Radolfzell (swb). Der Radolfzeller Folkeboot- und Startboot-Cup stand ganz im Zeichen der Internationalen Deutschen Meisterschaft der Folkeboote, die am Samstag, 1. September beginnen. Sowohl für die Segler als auch für den Yachtclub Radolfzell als Veranstalter war es eine Generalprobe für das kommende Großereignis. Einzig der Wind mochte nicht so recht mitmachen. Erst am Sonntagnachmittag konnte ein verkürzter Lauf bei leichtem Wind gesegelt werden. Die Lokalmatadoren Peter Häusler, Gerhard Wohlbold und Ingo Deckel unterstrichen mit einem Sieg ihren Anspruch, bei der DM vorne mitreden zu wollen. Zweite wurden Martin Graf, Christof Ludwig und Christof Rehm. Den dritten Rang ersegelte sich Norbert Herrmann aus Kressbronn vor Rainer Willibald, Liane Willibald und Alois Weiermann, die eben-

falls für den Yachtclub Radolfzell starten.

Für das sportliche Großereignis am Wochenende hat der YC Radolfzell alle Weichen gestellt. Die erste Wettfahrt ist für Montag, 3. September 11 Uhr nach der Steuer-mannsbesprechung geplant. Vorwiegend sind Up-and-down-Kurse auf dem Zellersee vorgesehen. Die Kurslänge und die Anzahl der Runden hängen von der Windstärke ab. Bis 8. September sollen maximal acht Wettfahrten durchgeführt werden. Offizielle Eröffnung ist am Sonntag, 2. September, 18 Uhr im YCR-Clubrestaurant am Yachthafen. Dort werden die teilnehmenden 40 Crews aus ganz Deutschland und dem angrenzenden Ausland anwesend sein, das Folkeboot wird »hautnah« demonstriert und die Aufgaben der einzelnen Mannschaftmitglieder erläutert.



Auch wenn das Folkeboot antiquiert erscheint, ist es eine der aktivsten Regattaklassen und erlebt am Bodensee derzeit eine Renaissance. Auf dem Bild die drittplatzierten Norbert Herrmann, Elli Kaspar und Olaf Jahnke aus Kressbronn. swb-Bild: Scherbaum

Tim Böhme auf eine Neues ?

Singen (swb). Nachmeldungen für den 5. Rothaus Bike-Marathon am 2. September, Start 9 Uhr, werden noch bis eine Stunde vor dem Start angenommen. Fest steht bereits: Der letztjährige Sieger bei den Lizenzfahrern auf der Langstrecke (93 km), Tim Böhme (Singen), der für das Team Albgold Mountainbikes ins Rennen geht, hat ebenso verbindlich seine Zusage für das Rennen durch den Hegau abgegeben wie die starke Lizenzfahrerin Gabi Stanger (Team Albgold Mountainbikes), die in der Hohentwielstadt schon mehrfach auf dem obersten Treppchen stand. Die Siegerehrungen in den verschiedenen Klassen beginnen um 14 Uhr im Münchried. Zwischen 500 und 600 Starter werden erwartet. Favorit auf der Langstrecke der Lizenzfahrer ist Tim Böhme (Singen), der sich im letzten Jahr einen tollen Zweikampf mit Andre Rudiger (RSV Bike Arge St. Märgen) und Patrick Uhlig (Ghost Racing Team) lieferte. Mit dabei sind wieder die bekannten Teams wie Best Bike Parts/Chemobau, IBC DIMBRacing Team, Kona National/Bike Ranch, Team Pfeiffer, Uli Rottlers Team Pedal, Weilermer Biker, Werners Rad Shop und WF Robert Bosch aus Reutlingen. Gestartet wird im Singener Münchried-Stadion. Dann geht es in den Hegau; die Langstrecke hat 93 km, die Mittelstrecke 63 km und die Kurzstrecke 30 km. Der landschaftlich reizvolle Kurs stellt an die Akteure höchste Anforderungen.

Sprinten statt Urlaub

Engen (swb). Die Schulferien hatten es in sich für die Engener Leichtathleten. Anfang August standen die Deutschen Meisterschaften auf dem Programm und zwei Wochen später die Süddeutschen in Saarbrücken. Das hieß durchtrainieren, während andere in den Urlaub fahren. Dass sich die Mühe gelohnt hat, zeigte auch die Ausbeute bei den Süddeutschen Meisterschaften: Björn Schüler, der in bestechender physischer und psychischer Verfassung ist, konnte zwei Titeln für sich verbuchen. Zuerst holte er sich mit der Staffel den Titel, die in gleicher Besetzung von Ulm diesmal alle Gegner hinter sich lassen konnte und einen Tag nachdem er im 100m-Sprint Sieger geworden war, holte er sich über 400m in neuer Bestzeit von 48,80s die zweite Goldmedaille. Mit seiner Silbermedaille im Weitsprung avancierte gleichzeitig David Ossola zum erfolgreichsten Athleten nach Björn Schüler. Mit 6,77m konnte er sich über Platz zwei freuen. Einen weiteren Titel für Engen und eine Bronzemedaille gab es durch Lisa Steinkamp, die mit 5,78m den weitesten Satz der Konkurrenz ablieferte und Alisa Schuster, die 5,62m weit sprang. Die vierte Medaille für die Engener Springelite holte überraschend Andreas Scheible, der wieder Bestleistung im Dreisprung mit 13,78m erzielte und damit Bronze einheimste. Simon Scheu machte den Erfolg für die Springer mit Rang 5 und 13,41m perfekt.

Jüdisches Leben am See

Öhningen/Wangen (swb). Gleichzeitig in 25 Ländern wird der Europäische Tag der jüdischen Kultur am 2. September unter dem Thema »Wege zur jüdischen Kultur« stattfinden. Der Tag ist der Entdeckung der Kulturdenkmale der jüdischen Geschichte gewidmet, von denen es auch hier am Bodensee einige zu besichtigen gibt. In Öhningen/Wangen erinnert der Freundeskreis Jacob Picard an den dort geborenen Schriftsteller, der in seinen Erzählungen die Geschichte des jüdischen Landjudentums am westlichen Bodensee bewahrt hat. Auf den Spuren Jacob Picards wandern die Besucher durch das christlich-jüdische Dorf Wangen am Untersee. Der Rundgang beginnt um 10.30 Uhr, Treffpunkt ist der Parkplatz beim Museum Fischerhaus in Wangen. Für die Führungen in Wangen wird eine Anmeldung erbeten bei der Touristinformation Öhningen unter der Telefonnummer: 07735/81920.

Flohmarkt für Umweltschutz

Überlingen am See (swb). Der traditionelle Familien-Flohmarkt des NABU-Überlingen findet in diesem Jahr am Samstag, 15. September, von 8 bis 18 Uhr entlang der Promenade statt. Kinder und Erwachsene, die einen Stand anbieten möchten, können sich schriftlich oder telefonisch wie folgt anmelden: NABU-Überlingen, Mühlenstraße 4, 88662 Überlingen, Telefon 07551-67315.

KURZ & BÜNDIG

Jahrgang 1937/38-Klassen Masler-Graf treffen sich Mi., 5.9., ab 18 Uhr im Holzinger's Pavillon.
Jahrgang 1936/37-Singen treffen sich am Mi., 5.9., ab 18 Uhr im Amadeus Cafe Restaurant, Singen.
St. Nikolaus-Kinderhaus Allensbach veranstaltet am Di., 18.9., von 8.30-11.30 Uhr seinen Herbst-/Winterbasar. Es werden nur einwandfreie Kinderbekleidung bis Gr. 176 (max. 50 Teile), Babykleidung (max. 30 Teile), Babyausstattung, Kinderwagen, Wintersportartikel, Fahrrad- u. Autositze, Spielzeug, U-Mode u. Fasnachtsbekleidung angenommen. Die Warenannahme ist am Mo., 17.9., von 14-16 Uhr im Pfarrheim St. Nikolaus, Allensbach. Bitte bringen Sie die Ware in einem mit der Verkaufsnummer versehenen festen Behälter (Karton, Klappbox, Korb). Geben Sie auf den Preisschildern (zum Beispiel Tesakrepp) deutlich Verkaufs-Nr., Kleidergröße u. den Preis an. Abrechnung u. Rückgabe erfolgen nur am Di., 18.9. von 17.30-19 Uhr. 15 Prozent des Erlöses gehen an das Kinderhaus. Während des Verkaufs ist die Cafeteria geöffnet! Die Einbürgerungsbehörde des Landratsamtes Konstanz ist aufgrund verschiedener Informationsveranstaltungen an folgenden Terminen nicht besetzt: 29.8. sowie 3.9. jeweils nachmittags von 14 bis voraussichtlich 16 Uhr.
Nachbarschaftstreff »Lilje« Regelmäßige Treffen der »Kreisgruppe Bodensee« zum Erfahrungsaustausch und Beratung betroffener Väter (auch Frauen, Mütter und Großeltern sind jederzeit herzlich willkommen) immer jeden ersten und letzten Montag im Monat immer um 19.30 Uhr (VafK-Mitglieder ab 19 Uhr), Berlinerstr. 8, Singen. Infos unter 0172-6642123. Nächster Treff: Mo., 3.9.

Dixie auf der Hohentwiel

Konstanz (swb). Aufgrund der großen Nachfrage für die Rundfahrten mit Dixiemusik auf dem historischen Dampfschiff Hohentwiel wird zusätzlich zum normalen Fahrplan am Samstag, 1. September, eine »Dixieland-Jazz on Board« Fahrt angeboten. Für das richtige Ambiente sorgt neben einem stiletischen Südstaaten-Buffer die Musik-Gruppe »Dixie's Treibhaus Ventil«. Abfahrt ist um 19 Uhr (Boarding ab 18.45 Uhr) in Konstanz, Rückkehr gegen 22 Uhr. Tickets sind bei den Tourist-Informationen erhältlich.

Weinfeldern erlebt Mittelalter

Weinfeldern (swb). Die Weinfeld-Musiktage 2007 stehen vor der Tür, denn das Mittelalter lebt vom 7. bis 9. September wieder auf. Der schmucke Weinfeld Rathausplatz mit seinen schönen umliegenden Gebäuden bietet die ideale Kulisse als Schau- und Spielplatz einer längst versunkenen Zeit, denn hier, auf historischem Grund zwischen Rathaus und Gasthaus »Trauben« soll die Atmosphäre eines authentischen mittelalterlichen Marktes aufleben. Auch die passenden kulinarischen Spezialitäten werden angeboten.

Ambrosia-Pflanze eindämmen

Kreis Konstanz (swb). In einer aktuellen Pressemitteilung des Umweltministeriums des Landes weist die Umweltministerin Dr. Gönner auf die Bedeutung der Ambrosia-Pflanze hin und bittet die Bevölkerung um Mithilfe, um eine weitere Ausbreitung der Pflanze einzudämmen. Das Gesundheitsamt des Landratsamts Konstanz schließt sich dieser Aktion an und appelliert an die Bevölkerung, mitzuhelfen. Mit Beginn des Monats August hat

die Blütezeit der Ambrosia-Pflanze begonnen. Die in den nächsten Wochen freigesetzten Pollen können eine weitere Verbreitung der Pflanze nach sich ziehen. Es steigt deshalb die Gefahr, dass die Pflanze, die in südlichen Ländern Europas bereits stark verbreitet ist, auch hierzulande zunehmend heimisch wird. Die Pollen gelten wie auch ihre übrigen Pflanzenbestandteile als hoch allergen und lösen Allergien aus, die sich als Heuschnupfen, all-

ergisches Asthma sowie bronchiale und als allergische Hautausschläge äußern. Die Entsorgung der Pflanze muss über die Restmülltonne und nicht über den Kompost oder Biomüll erfolgen. Größere Vorkommen der Pflanze sollten der Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg (LUBW) gemeldet werden (Telefon: 0721/5600-1222, Telefax 0721/5600-1456, E-Mail: Poststelle@lubw.bwl.de).

Thomas Philippa SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! shop.thomas-philippa.de

Gültig ab Do. 30.08.07 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Modul-Unibox mit Deckel, blau oder transparent 30x20x15cm
6 Liter 2,98

18l 40x30x21cm 4,98
60l 60x40x30cm 9,98

Stapelbox Boxmania 1,3l 19x15x8cm
-79

5l 30x19x13cm 1,58
14l 40x29x18cm 2,48

Harry Potter Schulheft A4 liniert oder kariert mit Rand, holzfrei, 16 Blatt, 80g/qm
-39

Schüler-Timer A6 oder A7 versch. Motive
1,98

FABER Schüleretui robustes Etui mit viel Inhalt
50tlg. 2,98

Pflanztopf aus Kunststoff, mit Verzierung, ø 25cm
1,-

ø 30cm 1,48
ø 40cm 2,98
ø 50cm 4,98
ø 60cm 8,98

passende Blumenuntersetzer ø 18cm
-29

ø 22cm -39
ø 30cm -79
ø 35cm 1,29
ø 45cm 1,99

Garten Kissenruhe Aufbewahrungsbbox aus Kunststoff für Sitzauflagen usw. ca. 120x55x55cm
19,95

Levi's Damen und Herren T-Shirt verschiedene Schnitte, Motive und Farben
28,-

14,98

Mini-Bierzelt-Garnitur Klappbar, witterungsbeständiges Stahlgestell
24,95

1 Tisch 120x50cm
+ 2 Bänke 120x25cm

passendes Auflagen-Set versch. Farben
3tlg. 7,95

mit Lehne
29,95

trendy Holzlasur versch. Farben, ökologisch, transparent, atmungsaktiv, tiefeindringend, strichfähig, grundierend, verfestigend
für ca. 50m2

5 Liter (1L = 1,59) 7,95

Rhododendron „Wildsorten“, versch. Farben, im 2 Liter Topf H 20-30cm
2,98

Korkenzieher-hasel „Corylus av. Contort“ im 4 Liter Topf H 60cm
4,98

Hängekätzchenweide Salix caprea Pendula, Doppelkopfveredelung 80-100cm im 5 Liter Topf
5,98

Kompressor 12ylinder, ölgeschmiert, inkl.: Druckminderer, Ansaug-Luftfilter, je 1 Manometer für geregelten und unregelmäßigen Kesseldruck, Sicherheitsventil, Rückschlagventil, Entleerungshahn, versch. Zubehör
129,-

78,50

Technische Daten: 230V - 50Hz, 1.5kW/2PS, 2850 U/min, max. 8 bar, 210l/min, Kessel 24 Liter, Gewicht 31,3kg

Riesenauswahl Zubehör z.B.: Mecafer Farbspritzpistole mit Saugbecher, hochwertige Verarbeitung, mit genormtem 5K Stecknippel, passt auf jeden Kompressor
12,95

Mecafer Waschpistole hochwertige Verarbeitung mit genormtem Schlauchstecksystem so wird aus Ihrem Kompressor ein Hochdruckreiniger mit genormtem 5K Stecknippel, passt auf jeden Kompressor
9,98

Halogenstrahler JC G4, 12V, 20 Watt oder JC G4, 12V, 35 Watt
4er Set

Halogenstrahler J-118, 230V, 150 Watt
J-118, 230V, 300 Watt
J-118, 230V, 500 Watt
J-118, 230V, 600 Watt
2er Set 1,50

Halogenstrahler GU10, 230V, 20, 35, 50 Watt
2er-Set 2,48

Gaggli Schlemmerzeit Bandnudeln, versch. Sorten, z.B.: Tomaten und Basilikum mit Lachs, Schwab. Spätzle mit Bärlauch und Oregano
400g 1,29

Acryl-Fugendicht Flexible, wetterfeste Dichtung, überstreichbar, weiß
310ml (1l = 3,23) 1,-

Silikon Fugendicht Universal Qualitätsdichtungsmittel, versch. Farben
310ml (1l = 6,42) 1,99

PRO WORK Elektro-Kettensäge PEK 1840
• Rückschlagschutz mit mechanischer Sofort-Kettenbremse (1)
• Sicherheitshebelzahn-Chromkette (2)
• Schwert mit Umlenkstern (3)
• robuster Krallenanschlag aus Metall (4)
• Öltank mit Schauglas (5)
• Kabelzustellung (6)
• automatische Kettenschmierung
• Schutzkürzer

48,50

Technische Daten:
• Leistungsaufnahme: 1.800 Watt
• Schwerlänge: 40cm
• Schnittgeschwindigkeit: 13,5m/s
• Öltankinhalt: ca. 250ml
• Gewicht: 6,4kg

Thomas Philippa SONDERPOSTEN

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Pflegebad

- Soft Cream
- Aloe Vera
- Milch & Honig...

je 1-l-Flasche
1,99

Cremedusche

- Wellness-Oxygen
- Milch & Honig
- Sanddorn & Calcium...

je 300-ml-Flasche
-7,79
(l-Preis 2,63)

Pflegedusche

- Tropic Dream
- Sensitive
- Pink Flowers

je 300-ml-Flasche
-6,65
(l-Preis 2,17)

ÖKO-TEST
GUT
Kosmetik
für 2007

Flüssige Cremeseife

- Versch. Sorten, z.B.
- Mango & Kokosmilch
- Milch & Honig

je 500-ml-Spender
-6,69
(l-Preis 1,38)

ÖKO-TEST
GUT
Kosmetik
für 2007

Stückseife

- Versch. Sorten, z.B.
- Rose
- Blümentraum
- Morgentau

je 150-g-Stück
-2,25
(100-g-Preis -1,7)

Deo-Spray

- Versch. Sorten, 24 h wirksamer Schutz!

je 200-ml-Flasche
-8,89
(100-ml-Preis -4,5)

Deo Roll-on

- Versch. Sorten, 24 h wirksamer Schutz!

je 50-ml-Roll-On
-5,59
(100-ml-Preis 1,18)

TESTSIEGER
GUT (1,7)
Im Test 19 Duschseifen
test 5/2006
www.test.de

**ab Do.
30. Aug.**

ALDI informiert

Zahn-seide oder Zahn-band Versch. Sets.

je Packung
1,89*

Mundspray, 2 Stück

- Antibakteriell.
- classic
- mint

je 2 x 15-ml-Fl.
1,89*
(100-ml-Preis 6,30)

Elektrische Zahnbürste

- Ideal auch für die Reise!
- ca. 4.000 U/Min.
- Induktions-Ladestation mit integrierter Bürstenbox
- LED-Ladensanzeige
- Sanfte Reinigung der Zähne durch DuPont-Bürsten – oszillierendes Bürstensystem

je
12,99*

Zähne & Mund gut gepflegt!

Inkl. Bestellschein für Ersatz-Aufsteckbürsten.

- 2-Minuten-Timer
- 3-Stufen-Schalter: 2 Geschwindigkeiten plus Massagefunktion

3 Jahre Garantie

Oszillierendes Bürstensystem!

Inkl. 8 Aufsteckbürsten.

Lauf-Accessoires

je
2,59*



- 100 % Polyester. Reflektierende Details.
- Mütze
- Handschuhe oder
- Stirrband

LED-Stirnleuchte

Erhöhte Sichtbarkeit und Sicherheit!

- 1 Watt ultrahelle LED-Lampe – Leuchtweite ca. 30-40 m
- Reflektor am Batteriegehäuse
- wetterfest



3 Jahre Garantie

Set
9,99*

Lauf-Shirt

Verschiedene Materialzusammensetzungen. Antimikrobiologisch.

je
7,99*



Lauf-Jacke

100 % Polyester. Wind und Wasser abweisend.

je
9,99*



Jacken, Shirts und Hosen – perfekt kombinierbar! Atmungsaktiv, schnell trocknend. Mit reflektierenden Details. Für Sie oder Ihn!



Damen-Größen: S (36/38)–L (44/46)
Herren-Größen: M (48/50)–XL (56)

2 Reflektorbänder

Inkl. Batterien.

je 2er-Set
2,99*



Erhöhte Sicherheit im Straßenverkehr. Je 4 blinkende Leuchtdioden. 3M Scotchlite® Reflexive Material

Lauf-Socken

- ergonomisches R+L-Gestrick
- atmungsaktiver Ristbereich
- aktives Feuchtigkeitmanagement

je Paar
2,49*



Größen: 35/38–43/46

Lauf-Hose

- 90 % Polyamid – TACTEL®
- 10 % Elastan, LYCRA®
- Feuchtigkeitsregulierend.

je
8,99*



3 Kälte-Sofortkompressen

3er-Set
2,99*

- zur einmaligen Anwendung
- kühlt bis zu einer Stunde



Lauf-Schuhe

Obermaterial abwaschbares PU, kombiniert mit Textil, ausgestattet mit 3M Scotchlite®-Reflektor!
• Innenausstattung: gepolsterte Einlegesohle
• hochwertige Mehrkomponenten-Laufsohle bestehend aus einer Phylon-Zwischensohle mit zwei unterschiedlichen Härten, in die Gelkissen als zusätzliche Dämpfungselemente eingelassen sind sowie zwei Stabilisatoren im Mittelfußbereich

je Paar
15,99*

Damen-Größen: 37–41 Herren-Größen: 42–46



ST. BENEDIKT® Blasenpflaster

Transparent. Verschiedene Größen je Set.

je Set
2,99*



ST. BENEDIKT® Zinksalbe

Hinweis: Zur äußeren Anwendung. Arzneimittel nicht in die Augen bringen.

100-ml-Tube
2,59*



Fußpflege

- Für rundum gepflegte Füße!
- Eis-Gel
- Balsam
- Lotion
- Peeling

je 150-ml-Tube
1,29*
(100-ml-Preis -86)

Mediterrane Blühpflanze

ohne Überkopf

je
4,99*



Astscherer mit Ratschenfunktion

- 6-fache Ratschenfunktion
- Stahl-Klinge mit Teflon® Antihafbeschichtung
- für Äste bis 35 mm Ø

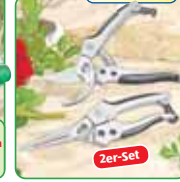
je
6,99*



2 Präzisions-scheren für den Garten

- Bypass-Scheren und
- Schere mit geraden Klingen

2er-Set
5,99*



Winterhartes Ziergras

ohne Überkopf

je
4,99*



Garten-Sack, faltbar

Für Laub, Astschnitt, Gras und andere Gartenabfälle. Hochreißfestes Kunststoff-Gewebe. Selbst stehend durch Verstärkungsring.

- Inhalt ca.: 272 Liter (max. 50 kg)
- Höhe ca.: 76 cm
- Ø ca.: 67 cm

je
3,99*

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.



Herzfrequenz-Messuhr

Drahtlose Übertragung vom Brustgurt zur Uhr, u.a.

- EKG-genaue Herzfrequenz
- aktuelle, durchschnittliche und maximale Herzfrequenz
- Kalorienverbrauch und Fettverbrennung
- Fitnesszeit zur Bestimmung der individuellen Leistungsfähigkeit
- grafische Auswertung der Trainingsergebnisse
- Speicher für 12 Trainingseinheiten...

je Set
15,99*

Inkl. Brustgurt, Batterien und Fahrradlenkerhalterung. 3 Jahre Garantie



Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de



► **UNTER DIE LUPE GENOMMEN**

Diese rote Couch bringt's einfach! Bürgermeister Bernd Häusler weiß, hier ist der Kunde König. Und hier ist die neue Tourist-Information in der neuen Singener Stadthalle. Alles neu macht der Mai bekanntlich, aber die Magie der Stadthalle ist viel größer. Wer hätte das schon gedacht, dass man sich hier und heute als Kulturbürgermeister zurücklehnen kann? Toll! –li–



TOP-THEMA

Jo Bukowski stellt gleich in zwei Ausstellungen seine neuen Arbeiten in der Region vor. Farbe steht bei ihm für Kraft und Raum. Vom 8. September bis 21. Oktober wird er im Städtischen Museum in Engen zu sehen sein, vom 18. September bis 20. Oktober in der Galerie Heike Schumacher in Überlingen am See.



DONERSTAG 30 AUGUST	8 - 17 Uhr: Ausstellung »Gaienhofener Leben im Mittelalter« in der Schloßschule
FRIDAY 31 AUGUST	20 Uhr: Kulturladen in Konstanz bietet »Warm Up« zu Rock am See.
SAMSTAG 1 SEPTEMBER	20 Uhr: Burg Meersburg bietet alte Musik bei Kerzenlicht meisterlich interpretiert.
SONNTAG 2 SEPTEMBER	11 Uhr: Jazzfrühschoppen im Zollhaus in Ludwigshafen mit »Alligator Swing Parade«.
MONDAY 3 SEPTEMBER	21.30 Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter« in der Internatsschule Gaienhofen.
DIESE 4 SEPTEMBER	20.30 Uhr: Gernsino zeigt das Mädchen, das die Seiten umblättert.
MITT 5 SEPTEMBER	21 Uhr: Kirchengelb im Campingdorf bietet Nachtwanderung mit Sagen und Hör-Geschichten.

INHALT

Was in der Ferienzeit in unserer Region noch alles kulturell los ist, gibt es im Überblick auf **Seite 16**

Walter Fröhlich »Dialektik« setzt in dieser Woche neue Akzente. Lesenswert auf jeden Fall auf **Seite 19**

Der Immobilienmarkt bietet auch im Hochsommer trotz dieses Wetters heiße Angebote in jeder Größe **Seite 20/21**

Die Ferienzeiten bieten Chancen. Zum Beispiel über die Stellenanzeigen in dieser Ausgabe des Wochenblatts. **Seite 26/27**



Seit 13 Jahren sind sie zusammen unterwegs und erobern (nicht nur) in Schwaben die Bühnen: »Herrn Stumpfes Zieh & Zupf Kappelle«. Mit dem Programm »Sei wie Du« und mit skrupelloser Hausmusik, wie sie es selbst nennen, kommt die auch aus dem Fernsehen (»Hannes und der Bürgermeister«) bekannte Formation am Freitag, 23. November, in die Stadthalle Tuttlingen. Konzertbeginn ist um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Karten für das Konzert sind noch im verbilligten Vorverkauf zu haben.

Hochkarätige Rockmusik

Rock am See in Konstanz mit Top-Programm

Konstanz (swb). Rock am See ist Kult und gehört seit über 20 Jahren mit jährlich rund 25.000 Besuchern zu den populärsten Festivals in Süddeutschland. Auch in diesem Jahr gibt es wieder einige Highlights im Bodenseestadt. Die absoluten Stars sind die Musiker der amerikanischen Industrial-Rockgruppe NINE INCH NAILS. Sie spielen in Konstanz das einzige Open Air in Deutschland. Gründer Trent Reznor hat die extreme Musik der Band salonfähig gemacht. Neun Mal war der Gott der Finsternis für einen Grammy nominiert.

Als weiterer Topact kommen die kanadischen BILLY TALENT, die SPORT-FREUNDE STILLER, NOFX und BILLY TALENT. Letztere gehören zu den gefragtesten Rockgruppen jenseits und diesseits des Atlantik. SPORT-FREUNDE STILLER gehören zu den populärsten Bands Deutschlands. Bereits 2003 erreichten sie bei ihrem Auftritt die Stimmung ihren Höhepunkt. Die drei Musiker haben ihr brandneues Album im Gepäck. Damit sind sie auf Platz 1 der deutschen Media-Control-Charts eingestiegen. Für Punkfans ein Leckerbissen wird sicherlich der Auftritt von NOFX sein, die ihr einziges Open

Air in Deutschland spielen. Mit den Britrock-Überfliegern RAZORLIGHT und der schwedischen Indie-Sensation THE SOUNDS finden sich auch im Kleingedruckten ein paar echte Hochkaräter! RAZORLIGHT haben bereits vor zwei Jahren mit ihrem millionenfach verkauften Debütalbum für Furore gesorgt. THE SOUNDS bewegen sich musikalisch zwischen Punk, Pop und Elektro. Sie waren in Skandinavien schon unter den Top Ten vertreten. Die amerikanische Punk- und Emo-Gruppe THE GRADUATE wird das Festival um 13 eröffnen.

Auch für das Rahmenprogramm ist gesorgt. Alle, die am Tg zuvor anreisen,

können sich bei der offiziellen Warm Up Party im Kulturladen in Festivalstimmung bringen. Wer mit dem Zug anreist und auf dem Campingplatz übernachtet, erhält einen 5 Euro Getränkegutschein. Neben den Extrazügen nach Singen verkehren erstmals auch Sonderzüge nach Stuttgart und Karlsruhe. Auch Sonderzüge in die Schweiz werden verkehren. Es bestehen Anschlussverbindungen nach Zürich und St. Gallen. Ab Friedrichshafen und Überlingen verkehren Sonderbusse. Infos und Tickets gibt es an den offiziellen Vorverkaufsstellen. Tel Infos unter 07531/908844 oder unter www.rock-am-see.de.



Sie sind die Topstars bei Rock am See: NINE INCH NAILS

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Von Hugo Mops und dem Billiglohn

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Großes Vierbeinertreffen am Latschariplatz.

Von weitem schon sah ich Struppi. Der alte Schwerenöter war in Begleitung von Lady erschienen. Professor Bruno Bernharden traf in Begleitung von Max, dem Berner Sennenhund aus Schaffhausen ein. Allgemeine Begrüßung und ein Riesenhallö, schließlich hatten wir uns in der Ferienzeit nicht so häufig gesehen. Jeder von uns war mit seiner Regierung irgendwo unterwegs und so gab es viel zu erzählen. Wie ein Haufen Gänse schnatterten wir durcheinander bis Bruno dem Lärm Einhalt gebot. War das dort drüben nicht Hugo Mops, so lautete seine Frage. Struppi schüttelte sich vor Lachen und bezweifelte den Verstand unserer Intelligenzbestie. Das war natürlich starker Tobak und so riet er Bruno ganz einfach zu einer Brille. Hugo Mops von der alten Frau Maier war dank Leckerli kugelförmig, das wusste doch jeder. Der kleine Kerl, auf der anderen Straßenseite, glich doch eher einem Spargeltarzan, nur um nicht noch drastischere Vergleiche anzuführen. Kurz gesagt, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, das Würstchen sah ziemlich gestresst und keinesfalls gut genährt aus. Das konnte beim besten

Willen nicht Hugo Mops von Maier sein. Seltsamerweise kreuze diese Twigg - Ausgabe von Hund während unseres Treffens immer wieder auf der anderen Straßenseite auf. Bruno Bernharden wollte es wissen und bellte ein "Guten Tag, Hugo Mops" über die Straße. Tatsächlich dieses dürre Etwas reagierte. »Bruno, es tut mir leid, ich habe keine Zeit. Ein andermal vielleicht«. Der Professor baute sich vor Hugo auf und brummte "so viel Zeit muss sein und zwar jetzt. Was ist überhaupt passiert und weshalb bist du so dürr?", so lauteten seine Fragen. Hugo erzählte, dass seine Chefin, die alte Frau Maier gestürzt ist. Jetzt hat sie einen Oberhallsschenkelbruch und kann sich für lange Zeit nicht um ihn kümmern. Eine Bekannte verköstigt ihn, doch was das Futter anbelangt sei die Dame ausgesprochen sparsam. So hätte er jetzt eine Kombilösung gesucht und gefunden. Auf die Idee ist er aufgrund einer Fernsehsendung gekommen. Da wurde über einen Familienvater berichtet, der pro Woche 40 Stunden bei einem privaten Postverteiler arbeitet. Der Lohn ist so

gering, dass das Geld nicht reicht. Deshalb bekommt er Zusatzleistungen von Vater Staat. Das Gesamteinkommen nennen die Zweibeiner dann Kombilohn. Bruno Bernharden zweifelt an der Aussage von Hugo Mops. Es kann doch einfach nicht sein, dass ein Mann den ganzen Monat arbeitet und das Geld nicht für den Lebensunterhalt der Familie reicht. »Es ist noch viel schlimmer, Bruno. Habe ich das alles richtig verstanden dreht sich die Lohnspirale wegen der Kombilöhne weiter nach unten, das bedeutet der Stundenlohn wird noch geringer. Die staatlichen Zuschüsse werden weiter erhöht und Unternehmen, die an dieser Schraube drehen, machen daraus eine Gewinnmaximierung. In der Praxis sieht das zum Beispiel so aus: Ein Bundesland vergibt die Postverteilung neu. Ein Privatanbieter erhält den Zuschlag, weil er die günstigsten (billigsten) Lohnkosten hat. Der Briefzusteller mit dem Billiglohn geht zu Vater Staat und holt sich seine Kombileistung ab. Momentmal, wo hat der Staat denn da letztlich verdient?, will Bruno wissen. Was er bei der Postzustellung spart, gibt er für Mehrleistungen bei den Kom-

bilöhnen wieder aus. Da lügen sich die Zweibeiner doch in die eigene Tasche oder etwa nicht. Ja und der Billiganbieter lacht sich ins Fäustchen, denn er hat auf Kosten des Staats und damit auf Kosten aller Zweibeiner seinen Reibach gemacht«. Hugo Mops erzählt weiter, dass es eigentlich einfach wäre, dieses Problem zu lösen. Die Lösung heißt gesetzlicher Mindestlohn. Gesetzliche Mindestlöhne oder ähnlich gesicherte Lohnzahlungen gibt es in mehr als zwanzig europäischen Staaten. Selbst die USA, die sich in Sachen Sozialleistungen nicht besonders mit Ruhm bekleckern, kennen den gesetzlichen Mindestlohn seit 1938. »Unternehmen deren Existenz lediglich davon abhängt, ihren Beschäftigten weniger als einen zum Leben ausreichenden Lohn zu zahlen, sollen in diesem Land kein Recht mehr haben, weiter ihre Geschäfte zu betreiben. Mit einem zum Leben ausreichenden Lohn meine ich mehr als das bloße Existenzminimum«, sprach FD. Roosevelt bei Einführung des Mindestlohns. Nach meinen Informationen hat der Mindestlohn - dort wo es ihn denn gibt - zu positiven Ergebnissen geführt. Vielleicht sollten das die Neinsager unter den Abgeordneten endlich mal zur Kenntnis nehmen und nicht nur nach bestimmten Interessen schielen. Oder machen sie das nicht und ich täusche mich? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



► **TOP EVENT DER WOCHE**
Ruth Rapp
bis zum 23. September im Kunsthäusle Mettnau.

► **NEU IM WOCHENBLATTLAND**
Antonio da Silva kommt
Gastspiel vom 19. - 22. September in der Singener »Färb«.

► **DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN**
Helga Rost-Haufe
bis 23. September im Schloss Blumenfeld mit aktuellen Arbeiten.

DO 30.08.

KINO

SINGEN

Cineplex: Kein Bund fürs Leben: 16.15, 18.15, 20.30 Uhr. 28 Weeks Later: 20.00 Uhr. Linzenn zum Heiraten: 17.15, 20.00 Uhr. Rush Hour 3: 18.30, 20.45 Uhr. Beim ersten Mal: 17.15, 20.00 Uhr. Von Frau zu Frau: 20.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.30 Uhr. Die Simpsons - Der Film: 16.30 Uhr. Shrek der Dritte (Eintritt 3 Euro): 16.15 Uhr. Dunkelblaufastschwarz: 18.30 Uhr. **Gemskino:** Das Mädchen das die Seiten umblättert: 20.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH
KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 21.00 Uhr: »Session Club Dimitri's, Let's get together.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.

FR 31.08.

KINO

SINGEN

Cineplex: Kein Bund fürs Leben: 16.15, 18.15, 20.30, 22.45 Uhr. 28 Weeks Later: 20.00, 22.15 Uhr. Linzenn zum Heiraten: 17.15, 20.00 Uhr. Rush Hour 3: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Beim ersten Mal: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Von Frau zu Frau: 20.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.30 Uhr. Die Simpsons - Der Film: 16.30 Uhr. Shrek der Dritte (Eintritt 3 Euro): 16.15 Uhr. Transformers: 22.15 Uhr. Fantastic Four - Rise of the Silver Surfer: 23.00 Uhr. Dunkelblaufastschwarz: 18.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.00 Uhr: Rock am See Warm up, mit den Live Acts NME.mine & The Maple Room sowie DJ dirty. Freier Eintritt mit Rock am See Ticket.

SCHAFFHAUSEN - CH
KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 21.00 Uhr: »FridayNightParty«, DJ Reina Nocturna.

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Roy Nathanson«, Jazz Club Konzert.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 18.00 Uhr: »Dismember (SWE) - Necrophobic (SWE) - Illnath (DK) - Debauchery (D), Pitchblack (DK). Einzige Show in der Schweiz!

VORTRÄGE

GAIENHOFEN

Scheune von Hof Balisheim, 19.30 Uhr: »Von Württemberg bis zur Toskana«, Literarisch-kulinarische Weinreise auf den Spuren von Hermann Hesse. Vortrag von Ursula Fuchs, Weinprobe mit Wolfgang Schuler + Winzervesper. Info: 07735/81823, info@gaienhofen.de.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.

HORN

Steganlage, 18.00 Uhr: »Countryfest des Country Clubs Little Big«.

STEIN AM RHEIN - CH
Stein am Rhein, Uhr: »1000 Jahre Stein am Rhein«, Stein am Rhein feiert sein 1000-jähriges Jubiläum unter Mitwirkung der Vereine der Gesamtgemeinde Öhningen.

SA 01.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Kein Bund fürs Leben: 14.00, 16.15, 18.15, 20.30, 22.45 Uhr. 28 Weeks Later: 20.00, 22.15 Uhr. Linzenn zum Heiraten: 17.15, 20.00 Uhr. Rush Hour 3: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Beim ersten Mal: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Von Frau zu Frau: 20.45 Uhr. Harry Potter und der

Orden des Phönix: 14.30, 17.15 Uhr. Die Simpsons - Der Film: 14.30, 16.30 Uhr. Shrek der Dritte (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Transformers: 22.15 Uhr. Fantastic Four - Rise of the Silver Surfer: 23.00 Uhr. Dunkelblaufastschwarz: 18.30 Uhr.

Gemskino: Das Mädchen das die Seiten umblättert: 20.30 Uhr.

KLASSIK

MEERSBURG

Burg Meersburg, 20.00 Uhr: »Alte Musik auf der Burg Meersburg«, Bei Kerzenlicht gespielt und gesungen von den »Carolina-Leute«. Karten/Info: 07532/80000, burg.meersburg@t-online.de, www.burg-meersburg.de.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Get Crossed«, mit D-Nine & McCloud.

Bodenseestadion, 13.00 Uhr: »Rock am See«, Nine inch nails, Billy Talent und viele mehr.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikverein Schaffhausen, 22.00 Uhr: »Disco Electronica«, Malente & Philippe de Bovar, Support by Atomic Nick

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.30 Uhr: »Öffentliche Führung im Hermann-Hesse-Höri-Museum«, Ab 6 Personen.

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.

HORN
Steganlage, 18.00 Uhr: »Countryfest des Country Clubs Little Big«.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Freier Samstag«, mit kostenlosem Eintritt ins gesamte Haus (inkl Sonderausstellung).

STEIN AM RHEIN - CH
Stein am Rhein, Uhr: »1000 Jahre Stein am Rhein«, Stein am Rhein feiert sein 1000-jähriges Jubiläum unter Mitwirkung der Vereine der Gesamtgemeinde Öhningen.

SO 02.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Kein Bund fürs Leben: 14.00, 16.15, 18.15, 20.30 Uhr. 28 Weeks Later: 20.00 Uhr. Linzenn zum Heiraten: 17.15, 20.00 Uhr. Rush Hour 3: 18.30, 20.45 Uhr. Beim ersten Mal: 17.15, 20.00 Uhr. Von Frau zu Frau: 20.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 14.30, 17.15 Uhr. Die Simpsons - Der Film: 14.30, 16.30 Uhr. Shrek der Dritte (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Dunkelblaufastschwarz: 18.30 Uhr.

Gemskino: Das Mädchen das die Seiten umblättert: 20.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 11.00 Uhr: »Jazzfrühstücken 07/08«, Alligator Swing Parade mit Felix Mross.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH
Stein am Rhein, Uhr: »1000 Jahre Stein am Rhein«, Stein am Rhein feiert sein 1000-jähriges Jubiläum unter Mitwirkung der Vereine der Gesamtgemeinde Öhningen.

SA 01.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Kein Bund fürs Leben: 14.00, 16.15, 18.15, 20.30, 22.45 Uhr. 28 Weeks Later: 20.00, 22.15 Uhr. Linzenn zum Heiraten: 17.15, 20.00 Uhr. Rush Hour 3: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Beim ersten Mal: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Von Frau zu Frau: 20.45 Uhr. Harry Potter und der

Die Simpsons - Der Film: 16.30 Uhr. Shrek der Dritte (Eintritt 3 Euro): 16.15 Uhr. Doppel Sneak Preview: 20.00 Uhr. Dunkelblaufastschwarz: 18.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Cheap Monday«, Konzert mit Bondage Fairies & Der Tane Renate.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.

DI 04.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Kein Bund fürs Leben: 14.00, 16.15, 18.15, 20.30 Uhr. 28 Weeks Later: 20.00 Uhr. Linzenn zum Heiraten: 17.15, 20.00 Uhr. Rush Hour 3: 18.30, 20.45 Uhr. Beim ersten Mal: 17.15, 20.00 Uhr. Von Frau zu Frau: 20.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 14.30, 17.15 Uhr. Die Simpsons - Der Film: 14.30, 16.30 Uhr. Shrek der Dritte (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Dunkelblaufastschwarz: 18.30 Uhr.

Gemskino: Das Mädchen das die Seiten umblättert: 20.30 Uhr.



Am Freitag, 31. August ist es wieder soweit; ab 20.30 Uhr bricht das Jazz-fieber in der Gems in Singen aus. Gemeinsam mit den Musikern Sam Bredfeld, Tim Kiah, Curtis Fowlkes und Napoleon Maddox wird der Songschreiber, Komponist und Saxophonist Roy Nathanson mit seinem Neuen Konzept »Sotto Voce« das Kulturzentrum in eine »Jazz-Halle« verwandeln. Weitere Informationen unter www.jazzclub-singen.de

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.

MI 05.09.

KINO

SINGEN

Cineplex: Kein Bund fürs Leben: 16.15, 18.15, 20.30 Uhr. 28 Weeks Later: 20.00 Uhr. Linzenn zum Heiraten: 17.15 Uhr. Rush Hour 3: 18.30, 20.45 Uhr. Beim ersten Mal: 17.15, 20.00 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.30 Uhr. Shrek der Dritte (Eintritt 3 Euro): 16.15 Uhr. Dunkelblaufastschwarz: 20.45 Uhr. Der große Ausverkauf: 18.30, 20.45 Uhr.

Gemskino: Das Mädchen das die Seiten umblättert: 20.30 Uhr.

ÜBERLINGEN
Cine-Greth: Lizenz zum Heiraten: 16.30, 18.30, 20.30 Uhr. Die Letzte Region (NEU): 18.15, 20.15 Uhr. Rush Hour 3: 16.30 Uhr. Von Frau zu Frau: 18.45 Uhr. Streben für Anfreier: 16.30, 20.45 Uhr. **Kammer/Tivoli:** Beim ersten Mal: 16.00, 20.30 Uhr. Kein Bund fürs Leben (NEU): 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Die Herbstzeitlosen: 18.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum (Vorpremiere): 23.50 Uhr.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Bakkin, unser

Väterchen«, Komödie nach dem Roman von Heinz Konsalik. kleine Bühne schaffhausen!

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Rathaus, Uhr: »Gaienhofener Leben im Mittelalter«, von Schloss Gaienhofen, Ev. Internatsgymnasium. Geöffnet: Mo-Do: 8-17 Uhr, Fr: 8-12 und 15-17 Uhr.

HORN

Treff: Kirchenzelt im Campingdorf, 21.00 Uhr: »Sagen und Geschichten der Hör«, Nachtwanderung.

REICHENAU

Kräutergarten Hortulus, 17.00 Uhr: »Ein Garten wie ein Gedicht...«, Führungen durch den Kräutergarten auf der Insel Reichenau. Leitung: Stefan Schuster. Info: Tourist-Information, Telefon +49 (0) 7534/920-70.

STOCKACH

Treff: jeden Mittwoch vor der Evang. Kirche, 10.30 Uhr: »Stadtführung«.

AUSSTELLUNGEN

BLUMENFELD

Schloss, »Von der Wirksamkeit der Farben«, bis 23. Sep, Kunst im Schloss Blumenfeld: Helga Rost-Haue zeigt eigene Arbeiten, Öffnungszeiten: täglich: 13-17 Uhr.

BOHLINGEN

zapa - Hotel / Restaurant -, »träumer«, bis 30. Sep, Bilder von Wolfgang Fleischer.

Höhepunge der Landesarchäologie«, bis 4. Nov.

Klinikum, Luisenstraße 7, »Lichtblicke« bis 31. Aug, Bilderausstellung von Wolfgang Dettmer, Öffnungszeiten: Mo-So: 8-19 Uhr.

Kulturzentrum am Münster, »Pappies« bis 23. Sep, - Kunst auf dem Pappteller von Ute Kledt im Gewölbekeller, Öffnungszeiten: Di - Fr 10 - 18 Uhr, Sa u. So 10 - 17 Uhr.

RADOLFZELL

Kunsthäusle Mettnau, Ruth Rapp, bis 23. Sep, mit aktuellen Ölgemälden (Landschaften, Blumen, Stilleben), Öffnungszeiten: Mo - Sa 13 - 17.30 Uhr.

Villa Bosch, Jörg Bach, von 1. Sep bis 1. Sep, (Arbeiten in Stahl) und Barbara Ehrmann (Zeichnungen und Bilder aus Wachs), Öffnungszeiten: Di - So 14 - 18 Uhr.

»Barbara Ehrmann - Jörg Bach«, von 1. Sep bis 7. Okt, Zeichnung, Collage - Stahlplastik, Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

Vernissage der Ausstellung, von 31. Aug bis 31. Aug, Jörg Bach (Stahlarbeiten) und Barbara Ehrmann (Wachszeichnungen). Einführung Dr. Barbara Stark, Klangperformance von Alexan der Nelles..

ST. GALLEN - CH

Kunstmuseum, »Emily Jacir«, von 1. Sep bis 25. Nov, Info: www.kunstmuseum.ch, Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr, Mi: 10-20 Uhr.

STOCKACH

Galerie brÜNO, »Vom Kritzelkratzel zur Farbbexplosion«, bis 9. Sep, Ausstellung der Kindermalgruppe, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 15-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr.



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

We will Rock you
Queen-Rockmusical
CH-Zürich, Theater 11

ab 18. September
bis 31. Dezember 2007

Singen, STADTHALLE

SWR 3 Lyrix 2007 04.10.07
Günter Grünwald 20.10.07
Steiner's Theaterstadl 21.10.07
Pasadena Roof Orchestra 30.10.07
Haindling 07.11.07
Manfred Mann's Earthband 08.11.07
Helge Schneider 11.11.07
Moscow Circus on Ice 04.01.08
Das Phantom der Oper 07.01.08
Mother Africa 08.01.08
Circus der Sinne 08.01.08
Benjamin Blümchen 11.01.08
Das Musical 11.01.08
Der Nussknacker
Russ. Klassisches Staatsballett 13.01.08
Die Starparade der Volksmusik 2008 14.01.08
Abba Mania 08.02.08
Chinesischer Nationalcircus 09.02.08
Die Meister des Shaolin 28.02.08
Kung Fu Chiengauer Volkstheater 29.02.08
Der Holoird 04.03.08
Rhythm of the dance 05.03.08
Die Nacht der Musicals
Paul Kuhn + Filmorchester Babelsberg 19.03.08

Die Starparade der Volksmusik 2008 14.01.08
Abba Mania 08.02.08
Chinesischer Nationalcircus 09.02.08
Die Meister des Shaolin 28.02.08
Kung Fu Chiengauer Volkstheater 29.02.08
Der Holoird 04.03.08
Rhythm of the dance 05.03.08
Die Nacht der Musicals
Paul Kuhn + Filmorchester Babelsberg 19.03.08

Rock am See 2007

Konstanz, Bodenseestadion
Willy Astor
Wortstudio

Lindau, Stadttheater
Zuchero
Fly World Tour 2007
RV, Oberschwabenhalle
Günter Grünwald
Tuttlingen, Stadthalle

Die Egerländer
Friedrichshafen, GZH
Bibi Blackberg
& der verhezte Schatz
Das Musical
Tuttlingen, Stadthalle
Lothi Al-Dan
Radolfzell, Milchwerk
Gothard
Domino Effect 2007
Stuttgart, Messe
Congresszentrum B

12.09.07
19.09.07
20.09.07
12.10.07
23.10.07
23.10.07
24.10.07

Status Quo
Stuttgart, Liederhalle 27.10.07
Joe Cocker
Hymn For My Soul Tour 2007
RV, Oberschwabenhalle 31.10.07
Die Fantastischen Vier
Fornika für alle Tour 2007
Freiburg, Rothaus Arena 19.11.07
Die Hühner
Friedrichshafen, Hugo-Eckener-Saal 21.11.07
Max Raabe & Das Palast-Orchester
Freiburg, Konzerthaus 28.11.07

Kastelruther Spatzen
RV, Oberschwabenhalle 04.12.07
Freiburg, Rothaus Arena 02.04.08
Die Ärzte
FN, Messehalle A1 04.12.07
Weihnachten mit den Lustigen Musikanten mit Marianne und Michael
Freiburg, Rothaus Arena 9.12.07
Christmos World Musical
Tuttlingen, Stadthalle 16.12.07
Circus on Ice - Moskauer Stadtsirkus
FN, Graf-Zepplin-Haus 18.12.07

Peter Steiner's Theaterstadl
Friedrichshafen, GZH 05.01.08
Die schönsten Opernhöre der Welt
FN, Graf-Zepplin-Haus 07.01.08
20 Jahre Geschwister Hofmann
Revue 2008
Meßkirch, Stadthalle 12.01.08

Heilmann & Rassau
RV, Oberschwabenhalle 10.02.08
Bollywood - The Show
RV, Oberschwabenhalle 20.02.08
Kreuzlingen, Bodenseerena 22.02.08
TAO - Die Kunst des Trommelns
FN, Graf-Zepplin-Haus 28.02.08

Die Nacht der Musicals
Tuttlingen, Stadthalle 2.03.08
Night of the Dance
Donauerschiffen, Donauhalle 6.03.08
Hansi Hinterseer - Tour 2008
RV, Oberschwabenhalle 9.03.08

Frühlingsfest der Volksmusik
mit Florian Silberstein
RV, Oberschwabenhalle 12.04.08
Best of Swing - Legenden
RV, Oberschwabenhalle 19.04.08

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Ludwigs 2a Tel. 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86
RADOLFZELL - Untertorstr. 5 Tel. 07732/9909-09 Fax: 9909-99
STOCKACH - Salomonswallstr. 2 Tel. 07771/93-31 Fax: 9331-33

WOHIN?

TERMINE



BEATE SEHNKES SPIEL MIT DER FARBE



Sie gilt als Malerin in der Tradition des Informel und der abstrakten Impression: Beate Sehnke, die bis zum 28. Oktober in Singen in der Hegau-Bodensee-Galerie ausstellt. Ihre Farbe ist Blau und damit spielt sie wie kaum jemand anders. Die in Wangen am Bodensee lebende Malerin studierte von 1963 bis 1968 an der Stuttgarter Kunstakademie bei Rudolf Yelin und in Berlin bei Hans Uhlmann. In Düsseldorf war sie bis 1973 dann Meisterschülerin bei Rolf Sackenheim. Ein Lehrauftrag schloss sich an. Sie gehört zu den Köpfen der regionalen Kunstszene und lässt sich auch nicht verbiegen. Sie ist unverwechselbar und führt den Betrachter in eine Welt der Farbe, in der man träumen darf.

WENN NOFRETETE NAOMI TRIFFT

Ein Projekt der besonderen Art präsentiert das Museum zu Allerheiligen in Schaffhausen ab Sonntag, 2. September, wo um 11.30 Uhr Eröffnung eines spannenden Porträtvergleichs ist. Es sind die Köpfe und die Gesichter, die die Künstler quer durch die Weltgeschichte fasziniert haben. Der Fotograf Jürgen Sieker hat sich auch intensiv mit Skulpturen beschäftigt und stimmt eine wahre Ode auf die Schwarz-Weiß-Fotografie an. Bis 13. Januar 2008 werden seine Arbeiten zu sehen sein.

THEATER - AUSSTELLUNG - REISEN KINO - RESTAURANT

Landgasthaus Bohl
Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend
Donnerstag & Freitag:
Sparrübs mit Brot
Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 • Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Rinderzunge
Sonntag:
in Madeira
vom Fass

8,50 €

Der Spaßwettbewerb für die ganze Familie
Jetzt anmelden, für den **Hegau-Inline-Cup** in Gottmadingen, am 6. Oktober 2007 unter www.skateandroll.de

SINGER FLOH- & Schnäppchenmarkt
Freitag 12 - 17, Samstag 9 - 16 Uhr
Laubwaldstraße 2 07731-64004 www.kmdcs.de

tanzschule vögler adiv
Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegler.de

Hochzeitskurs (Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Foxtrott)
Dienstags + mittwochs 20:45 h (4x2 Std) Beginn 04.09.

Der Kompakte (Disco-Fox, Jive, Foxtrott)
Montags + donnerstags 19:15 h (4x2 Std) Beginn 03.09.

Crashkurs I (Grundkursprogramm im Schnelldurchlauf)
Dienstags + donnerstags 19:00 h (4x2 Std) Beginn 04.09.

Crashkurs II (F-Kursprogramm im Schnelldurchlauf)
Dienstags + freitags 19:15 h (4x2 Std) Beginn 04.09.

Alle weiteren Kurse starten ab dem 14.09. Bürozeiten ab 27.08. von 17.00 - 20.00 Uhr.
Milchwerk Radolfzell

Gasthaus Falken
deutsche Küche
Riefelungen Tel.: 0 77 31 - 144 388
Pfannkuchen - Genuss
Vom 04.09.07 - 14.09.07
Mo. - Fr. 17.00 - 21.00 / So. ab 11:30
Sa. Ruhetag
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Falken - Team

Fitnessstest!
Jetzt anmelden, für den **Hegau-Inline-Cup** in Gottmadingen, am 6. Oktober 2007 unter www.skateandroll.de

FREIZEIT EVENTS
SINGLE EVENTS
geselliges & verrücktes
FOTO SHOOTING
KULINARISCHES
www.zusammen-alleine.de
07732/3832 / 0163/2509745



CINEPLEX SINGEN
PROGRAMM vom Do. 30.08.2007 - Mi. 05.09.2007

Kein Bund fürs Leben (12 J.)
täglich 16.15, 18.15, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr, So. + Di. auch 14.00 Uhr

28 Weeks Later (18 J.)
täglich 17.15, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.15 Uhr

Rush Hour 3 (12 J.)
täglich 18.30, 20.45 Uhr (Mo. nicht 18.30 Uhr)
Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr, So. + Di. auch 14.00, 16.15 Uhr

Beim ersten Mal (12 J.)
täglich 17.15, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr

Von Frau zu Frau (12 J.)
Do. - Sa. + Di. 14.30, 17.15 Uhr

Harry Potter und der Orden des Phönix (6 J.)
Do. + Fr. + Mo. + Mi. 16.30 Uhr, Sa. + So. + Di. 14.30, 17.15 Uhr

Die Simpsons - Der Film (6 J.)
täglich 16.30 Uhr, So. + Di. auch 14.30 Uhr

Streik der Dritte (11 J.)
Do. + Fr. + Mo. + Mi. 16.15 Uhr, Sa. + So. + Di. 15.00 Uhr

Mr. Bean macht Ferien (11 J.)
Fr. + So. + Di. 15.00 Uhr

Transformers (12 J.)
Fr. + So. + Di. 15.00 Uhr

Fantastic Four - Rise of the Silver Surfer (12 J.)
Fr. + So. + Di. 15.00 Uhr

Doppel-Sneak Preview (18 J.)
Montag 20.00 Uhr

Dunkelblaufuchs (12 J.)
Mi. drei Gays ausgezeichnetes Familiendrama
Do. - Di. 18.30 Uhr, Mi. 20.45 Uhr

Der große Ausverkauf (12 J.)
Dokumentarfilm über den globalen Privatisierungswahn
Mittwoch 18.30, 20.45 Uhr

Kino et Vino-Vorpremiere
REZEPT ZUM VERLIEBEN
Mittwoch, 12.9.07 um 19.00 Uhr

RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674 (14 Cent/Min.)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

TERMINE

Sa., 01.09.07 „Diva“, Hauptstr. 19, Stockach
Aufgepasst! Neue Herbsttrends!
Sa., 01.09.07 Seebad Radolfzell
b 12 - rock & pop classics 20 Uhr, Eintritt frei!
So., 05.09.07 Michael List, Stockach, Hauptstr. 37
Ab sofort Wintersteckwäbels
So., 08.09.07 9.30 - 17.00 Uhr
Ökomarkt in Engen
So., 28.09.07 Seebad Radolfzell
fightrope - surf, turf & blues
> konzertbeginn 20 Uhr / Eintritt frei
29.09.07 Seebad Radolfzell
black f00s aus köln
> konzertbeginn 14 Uhr / Eintritt frei

Eigene Startklasse für Kinder, mit tollen Preisen
Jetzt anmelden, für den **Hegau-Inline-Cup** in Gottmadingen, am 6. Oktober 2007 unter www.skateandroll.de

FLOHMARKT
Sa., 1.9.2007, 8-17 Uhr, Stockach, Dillplatz
Tina's Märkte, Info Giovanni und Martina: Tel. 0 75 41 / 7 46 90

STADTFEST 31. 8. - 3. 9. 2007
1000 JAHRE STEIN AM RHEIN
Kinder- und Jugendtag mit vielen Attraktionen, Künstler- und Handwerkermarkt, Live-Bands (DJ Reto Scherrer, Swiss Army Big Band, King Kora u. v. a.), DRSI-Hafenkonzert, Radio7 Party Night, Lasershow und 25 Vereinsbeizen.
Detailliertes Programm auf www.stadtfeststeinamrhein.ch

EUROPE'S TREND SHOW EUROBIKE
Treffpunkt der Radszene!
Publikumstag 2. Sept. 2007
● 853 Aussteller aus 37 Ländern
● Alle Neuheiten, Premieren und Innovationen der kommenden Saison
● Die kultiqsten Szenemarken, Sensationen und Rekorde
● Informationsplattform für Rad-Urlauber: „HOLIDAY on BIKE“
● Jede Menge Action im Freeride-Parcours
● Ultimative EUROBIKE Fashion Show
Neue Messe Friedrichshafen
9 - 18 Uhr
www.eurobike-exhibition.de



BESCHWERDEN LINDERN

Offizieller FPZ-Partner ist das Tibba Gesundheitszentrum in Singen seit wenigen Wochen. Das im Forschungs- und Präventionszentrum (FPZ) in Köln für die Therapie von Rücken- und Nackenbeschwerden (im Bild) erlaubt neben einer genauen Analyse Quelle der Beschwerden auch über die scheinbare "Schwerelosigkeit" ein maßgeschneidertes Trainingsprogramm.



TOP-THEMA

Rielasingen-Worblingen. Alle lieben Märchen und Zauberei. Piccolo lässt manches Märchenhafte wirklich werden. So gelingt »Tischlein, deck dich!« mit Hilfe des Publikums. Das alles findet als Märchenzauber am Dienstag, 4. September, um 10 Uhr im Kulturpunkt Arlen statt. Einlass ist ab 9.30 Uhr. Bei Fragen bitte an das Jugendreferat wenden unter der Telefonnummer 9321-34.

SELBSTHILFEGRUPPEN

AL-Anon Anonyme Selbsthilfegruppe für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken. Treff ist jeden Mittwoch, 20 Uhr in der Paulusgemeinde in Singen, Masurenstr. 34, Tel. 0174-8301212

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 5.9., 16 Uhr, zum Inform (Erzbergerstr. 1 (2. Stock), Singen, Eingang re. neben der Post) zum Gesprächskreis (Fr. Dipl.-Psychologin Ugarte)

Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach Wir sind ein zwangloser »Stammtisch« und tauschen uns über unsere Ängste, Therapien und Erfolge aus. Wir treffen uns jeden 1. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Hotel Linde in Stockach. (Sollte am 1. Mittwoch ein Feiertag sein, dann treffen wir uns am 2. Mittwoch) Ansprechpartner und selbst Betroffener, Wolfgang Ruzicka, Tel. 07771/920740.

Hegauer Krebs-Selbsthilfegruppe trifft sich immer am 1. Donnerstag eines Monats um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Weiler bei Moos, Hauptstr. 47. Wir sind offen für alle Krebserkrankungen, unabhängig von Alter und Geschlecht. Angehörige sind herzlich willkommen. Haben Sie Fragen? Auskunft erteilt Otto Schellingner, 0171/8685247 oder email: Schellingnerotto@aol.com.

Wiederbelebung der Emotions-Anonymus-Selbsthilfegruppe (EA) Die EA-Gruppe für emotionale Genesung in A-Gemeinschaft (nach 12 Schritten und 12 Traditionen der AA-Gruppen) trifft sich jeden Sonntag um 16 Uhr im Landratsamt Konstanz. Kontakt: Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787 oder Janina, Handy: 0170-5801733

Selbsthilfegruppe: Bipolare Störung (Manische Depression) Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Kontaktaufnahme f. Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008; f. Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 29.8., 15 Uhr im Roten Rettich zum Herbst-Anfang, bei gutem Wetter im Freien. A-Anon Anonyme Selbsthilfegruppe für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken. Treff ist jeden Mittwoch, 20 Uhr in der Paulusgemeinde in Singen.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

Motivieren und qualifizieren

AWO bietet Kurse für Arbeitslose

Singen (frö). Unter dem Leitmotiv »Step by step- motivieren und qualifizieren« führt die AWO in Singen ein Kursangebot für Arbeitslose durch. Die Maßnahme wird über den europäischen Sozialfonds gefördert. Gerade für gering Qualifizierte ist der Arbeitsmarkt oft schwach. Hier soll das Projekt helfen und Menschen darin unterstützen, Qualifikationen in vielerlei Hinsicht zu erwerben. Die Teilnehmer sollen an den ersten Arbeitsmarkt herangeführt werden. Betriebe sind darauf angewiesen, ihre Belegschaft qualitativ zu verbessern. Arbeitslose haben in den letzten Jahren zunehmend selbst erkannt, wie wichtig Arbeit für den Erhalt ihrer körperlichen und geistigen Gesundheit ist. Dieser Prozess wurde auch durch die Einführung von 1 Euro-Jobs beschleunigt. In den Kursen sollen den Teilnehmern auch wieder regelmäßige Tagesabläufe vermittelt werden. Die Förderung des Projektes ist befristet. Die Arbeitslosen sollen aus ihrer häuslichen Umgebung herausgeholt werden. Dazu gibt es ein umfangreiches Kursangebot so wie eine umfassende Beratung. Dafür wurde bei der AWO ein extra Büro eingerichtet. Arbeitslose benötigen Hilfe und Unterstützung. Oft ist der Kontakt zur realen Arbeitswelt verloren gegangen. Dabei muss oft die Fähigkeit, das eigene Leben und den eigenen Alltag zu strukturieren wieder erlangt werden. So richtet sich das Angebot gegen den Selbst-



Sie organisieren das umfangreiche Kursangebot für Arbeitslose: Werner Neidig, Monika Fritzsche und Raimund Siirak (v.li.) swb-Bild: frö

wertverlust, gegen soziale Isolation und gegen Krankheiten. Diesen negativen Folgen will Step by Step entgegensteuern. Das Programm verbindet kleinere Qualifizierungsangebote mit Hilfen zur Stärkung der Selbsthilfefähigkeit. Der Abstand zum Arbeitsmarkt soll verringert werden. Ziele sind, die Bereitschaft zum Lernen zu erweitern, die Leistungsfähigkeit zu erhalten, die soziale Kompetenz zu stärken, das Selbstwertgefühl zu steigern, dem Alltag eine Struktur zu geben und an die Arbeit heranzuführen. Als Methoden werden Einzelcoaching eingesetzt, so wie Konflikt- und Kommunikationstraining, ferner Gruppencoaching.

Das Gesamtprogramm wird über Job-Center, die Agentur für Arbeit, Bildungsträger, Wohlfahrtsverbände, Beratungsstellen und kommunale Dienste beworben. Die Teilnahme ist freiwillig und kostenlos. Unter anderem werden folgende Kurse angeboten: Internet für Einsteiger, EDV für Einsteiger, ein Seminar zu Hartz IV, Brotbacken, Essen als Erlebnis, Gesundheitssprache im Kindesalter, Gesundheit und Prävention, Religion im Alltag, interkulturelles Leben, Malkurse, Sozialführerschein und vieles andere mehr. Infos und Anmeldung unter Tel: 07731/8229406.

Juwel am Untersee lädt ein

Steckborner Sehenswürdigkeiten bei Rundgang nachlesbar

Steckborn (pud). Steckborn hat sein kurzes einen neuen Service für Touristen: drei Info-Tafeln an der Schiffslände sowie 15 Info-Tafeln an ausgewählten Sehenswürdigkeiten. »Unsere Gäste hielten sich bislang meist nur an der Ha-

tere Tafeln an ausgewählten Häusern angebracht werden. Eine befindet sich zum Beispiel am Schloss aus dem 14. Jahrhundert in Hafennähe. Die am Schloss angebrachte Sonnenuhr stammt vom Bankholzer Künstler Fritz Dum-

ton Bagnato. Er baute unter anderem das Neue Schloss in Meersburg. Von 1593 bis 1962 war die Kirche paritätisch mit katholischem Altar. Dies führte immer wieder zu Streit, der sogar hochrangig im Schweizer Bundestag behandelt wurde. Um 1790 kam deshalb ein Vorhang vor den Altar, den die Reformierten kaufen und die Katholiken unterhalten mussten. »Als er 1968 entfernt wurde, war er voller Flecken«, schmunzelt Hans-Peter Hausermann, Präsident des Heimatvereins. Auf dem Kirchenturm übrigens ist eine Fotovoltaik-Anlage installiert. Mit dem Solarstrom werden beispielsweise Elektromobile betrieben. Am Ende verwinkelter Gassen tauchen die nächsten Stationen auf: das imposante Rathaus von 1669 sowie der Kehlhof, der bis vor zwei Jahren noch einen Gasthof beherbergte.

Der Stadtrundgang fand anlässlich der Saisonöffnung der Hörifähre statt. Seit 25 Jahren treffen sich Offizielle der Gemeinden Berlingen, Steckborn und Gaighofen zum Info-Austausch. »Inzwischen ist es eine Begegnung zwischen Freunden geworden«, sagt Gaighofens Bürgermeister Uwe Eisch.



Eine malerische Altstadt lockt Besucher nach Steckborn Bild: Privat

fenpromenade und in der Seestraße auf. Wir hoffen, sie jetzt in das Städtle zu bringen, um dort zu verweilen«, sagt Stadtmann Thomas Baumgartner anlässlich einer Stadtführung durch die 3.500-Seelengemeinde am Schweizer Bodensee. Die Idee zu den Schildchen hatte Paul Krog, umgesetzt hat sie die »Stiftung Ortsbild«. Die Kosten von 2.000 Schweizer Franken zahlte die Gemeinde. Auf jeden Fall sollen wei-

mel. Weitere Tafeln berichten über das neue, aufgemalte Stadttor und vom »alten Schuelhüsi« mit seinem roten Fachwerk und dem Weinkeller. Das Haus diente als »Lehranstalt« bis in das 19. Jahrhundert. Wenige Schritte entfernt am Obertor streckt sich die evangelische Kirche empor. Wie jetzt nachzulesen ist, datieren erste Mauerreste aus dem 9. Jahrhundert. 1766 erfolgte der Neubau durch den Baumeister Franz An-

Spannung und Entspannung

Stockach (sw). Die langen Stunden im Bus sind vergessen. Der Anreisestress ist überwunden. Die sieben Kinder und Jugendlichen aus Kremenchuk in der Ukraine sitzen kerzengerade auf den Pferden. Ein Junge reitet sogar freihändig mit senkrecht ausgestreckten Händen. Auf dem Reithof neben dem Gasthaus »Frieden« der Familie Nusser in Stockach-Wahlwies lernen die vier Jungs und drei Mädchen im Alter von zehn bis 17 Jahren das Glück auf dem Rücken der Pferde kennen. Zwei Wochen lang verbringen die kranken und teilweise behinderten Kinder und Jugendlichen auf Einladung der Stadt Stockach ihre Ferien am Bodensee. Sie sind in der ehemaligen Zivi-Wohnung im Ex-DRK-Heim neben dem Krankenhaus Stockach untergebracht, und Sarah Heim von der Stadtverwaltung hat ein abwechslungsreiches, aber nicht zu

senden die meiste Zeit geschlafen, erklärt Nadja Kolesnyk über Dolmetscherin Maria Kerner. Nadja Kolesnyk leitet ein Rehabilitationszentrum in Kremenchuk, und die kleine, große Frau hat die sieben Kids ausgewählt, die nach Stockach reisen durften. Im letzten Jahr war sie mit sieben anderen Kindern schon einmal hier gewesen, und wieder ist sie von der sauberen Luft, dem vielen Grün und der satten Natur begeistert. Das Leben ihrer Mitreisenden vom letzten Jahr hat sich nach ihrer Rückkehr aus Deutschland verändert. Sie, verrät Nadja Kolesnyk, erzählen noch heute von ihrem Aufenthalt: »Bei uns in Deutschland ist es schön.« Ein Mädchen war nie zur Schule gegangen, weil es dort gehänselt wurde. Nach ihrem Urlaubstrip zeigte sie Bilder von Deutschland und wurde so zum Star. Jetzt geht sie gern in die



Sieben Kinder und zwei Betreuerinnen aus der Ukraine lernen auf dem Pferdehof der Familie Nusser in Wahlwies das Glück auf dem Pferderücken kennen. Ihr Aufenthalt wird auch von der Stadt Stockach vertreten durch Bürgermeister Rainer Stolz und Sarah Heim, dem Lions-Club vertreten durch Manfred Schnopp und dem Aach-Center vertreten durch Frank Eichwald unterstützt. swb-Bild: Weiß

stressiges Programm zusammengestellt - Affenberg, Pfahlbauten in Unteruhldingen, Linzgaupark in Pfullendorf, Besuch bei der Wasserschutzpolizei, des Freibads oder der Lochmühle bei Eigeltingen. Und der Abstecher auf den Pferdehof. Die Gäste aus der Ukraine sind voll dabei. Fast 48 Stunden hatte ihre Anreise gedauert, an der ukrainisch-polnischen Grenze mussten sie etwa sieben Stunden warten. Zum Glück haben die Rei-

Schule. Ein Kind hat in Stockach eine Familie kennen gelernt, die ihm nun den Schulbesuch finanziert. Auch der Aufenthalt der Kinder 2008 wird von Spenden etwa des Lions-Clubs, des Aach-Centers, Eisen-Pfeiffer, der Stadt oder Möbel Stumpf unterstützt. So können die Gäste einiges erleben, bevor sie am Samstag, 1. September, zurückfahren. Doch bis dahin erleben sie Tage voller Spannung und Entspannung.



Mit dem Gedanken für einen guten Zweck zu spenden haben fünf Mitglieder vom Lions-Club Radolfzell Singen, am diesjährigen Bodensee-Megathon in Radolfzell teilgenommen. In verschiedenen Kategorien wurde die Summe, die von Sponsoren gesammelt wurden, noch um bis zu 50 Prozent aufgestockt. »Bewegen für Bewegung«, unter diesem Motto wurde das reitpädagogische Angebot der Lebenshilfe Familiendienst unterstützt, dass in den Sommerferien für Behinderte Kinder und Jugendliche angeboten wird. 3.000 Euro wurden übergeben. swb-Bild: sa



Wafros

alemannische Dialektik

Ob mer mir's etz glaubt oder it, manchmol bringt mi mei Alemannisch schier zur Verzweiflung, weil i nämlich selber nume draus kumm, wa etz richtig isch oder falsch. Etz überleged doch selber mol, ob des it kompliziert isch, wemmer zum Beischpiel it in Singe wohnt, aber noch Singe will. »Heit gomer uf Singe«, saged die oene und total falsch wär, wenn se saged dätet, heit gomer »ge« Singe, weil des bedeiht dät, dass se ge Singe gänged, aber it »uf« Singe. Drum sott mer an beschte saged, heit gomer uf »des« Singe, aber je nochdem se dohom sind, saged se, heit gomer uf Singe num, oder ge Singe nab oder uf Singe nuf. S giit denn wieder sottige, wo anschatt »nab« lieber »ab« saged, wenn se it nuf gond und etz sott mer wieder mol däne Leser, wo nume drus kummed, weil se noch de Schrift schpReched, wieder mol er-

kläre, dass »ufe« hinauf bedeiht, »nuf« aber au, im Gegesatz zu »nab«, wa hinunter heißt, aber do saged vill au »abe«.

Wenn Abe aber groß gschriebe wird, hot es mit hinunter nix zum tue, weil denn der Abort gmönt isch, ä Wort, wa selte benitzt wird, weil die meischte vu uns it uf de Abort gond, sondern uf de Lokus, wa überhaupt ko alemannischs Wort isch, sondern ä lateinischs. Locus heißt »der Ort« und »Locus iste sanctus« isch ä Wort us de Bibel und bedeiht »dieser Ort ist heilige«. Naderlich isch en Lokus kon heilige Ort, aber er ka zu me heilige Ort wäre, wenn's om saumäßig bressiert und me hot en grad no verdwisch, bevor om en Taifun i d Hose goht.

Etz hett i beinah vergesse zum Erkläre, wa »num« bi uns heißt. Etz wäred wieder ä paar mule und saged, des heißt doch it »heißt«, sondern »hoesst«. Däne dät i sage, mit sottene Feinheite ka i mi it au no abgäe, weil suscht wieder sottige kummed wo saged, des heißt weder heißt no hoeft, sondern »haast!« Weil's do umenand tausend verschiedene Dialekt giit. On vu de Hori schwätzt andersch wie en Radolfzeller, wobei on vu Moos wieder andersch schwätzt wie on vu Horn. Ibrigens isch »Horn« bi uns it nu des, wa ä Rindvieh am Kopf tragt, oder wa me am Kopf griegt, wemmer de Grind aahaut, wobei Grind bi uns Kopf bedeiht, und au als Riebel, Nischtel, Birzel oder je noch Landschaft als Öpfel oder Birnä bezeichnet wird. Nu isch »Grind« schriftdeutsch ä pilzige Kopfhauterkrankung und die Bezeichnung vu de

Köpf vu Gemse, Reh und Hirsch. De Hirsch verbindet uns mit de Bayere, weil de damische Hirsch s glich bedeiht wie bi uns, nämlich en blede Hund. »Uns« aber isch wieder ä Schriftwort, weil's do umenand »bi üs« oder au »bi eis« hoast oder host!

Vielleicht sott man den Schriftdeitschen noch unsere bunderen Geschwindigkeitsbegriffe erläutere, damit se sich i dem Durenand, wa bi uns »Durcheinander« bedeiht, besser uskänned. Ufe und abe, rum und num, also hinauf und hinunter, hin und her, ka es bi uns meischtens it schnell gnugeg, also schnell genug gehen. Bi alene däne Fäll schaltet mir des Wort »seckle« dezwische, indem mir ufe oder abe, rum oder num seckled, weil mir suscht verseckled wäred, wenn's it schnell gnugeg goht, aber verseckled wäre isch wieder je noch Landschaft verschiedene. Im Linzgau wirsch gschimpft, wenn de verseckled wirsch und bi uns wirsch verarscht, oder wie se noch de Schrift saged, »ins Bockshorn gejagt«.

De Liebhaber vu unserm Dialekt moss saumäßig obacht gäe, also acht haben, wenn er sich mit unserm Slang befasst, weil's ä paar Semescher Schtudium brücht, bis mer verschoht, wa mir saged, weil mir nämlich eifers selber it verschönt, wa mir schwätzt und galant, wie mir Badenser mol sind, saged vill, wenn se on schätze höred, wo ussеме andere Dorf kunnt, »wa hot au der fir Wörter, ha der schwätzt doch en Saich«, wa falsch isch, wel mer au Saich schwätze ka, ohne dass me Dialekt schwätzt.



Die jungen Familien der NaturFreunde haben sich im Kanu aufgemacht, um den Bodensee zu erobern.

Tour mit dem Elch

Junge Familie der NaturFreunde Singen am Bodensee

Singen/Markelfingen (swb).

Bei strahlendem Sonnenschein konnte Gruppenleiterin Silvana Franke 21 Kinder und Jugendliche sowie deren Eltern auf dem Zeltplatz der NaturFreunde in Markelfingen zum Sommerfest begrüßen. Gemeinsam mit ihren Helferinnen hatte sie an alles gedacht und ein tolles Fest vorbereitet. Kaum erwarten konnten die Kinder die Bootsfahrt mit dem Elch; im Großkanadier gelangten die kleinen Seebären sicher über den See zur Halbinsel Mettnau. Bei ihrem Landgang eroberten die Süßwassermautrosen den Finchturm. Ein Blick hinüber zum NaturFreundehaus Bodensee war

Lohn für die Mühe des Aufstiegs. Die verantwortlichen Kapitäne Wolfgang Bruch und Heinz Kessler erzählten kindgerecht viel Wissenswertes über Flora und Fauna sowie die von hier zu sehende Höri, den Schweizer Seerücken, den Markelfinger Winkel und den Bodanrück. Eine Seefahrt macht bekanntermaßen hungrig und durstig. Die zurück gebliebenen Landratten hatten schon den großen Grill angeheizt und gemeinsam wurde Mittag gegessen. Der Nachmittag wurde ausgiebig zum Baden genützt. Auch die Ball- und Geschicklichkeitsspiele bereiteten viel Spaß; der Ehrgeiz der NaturFreunde-Mäuse war ge-

weckt, schließlich gab es kleine Preise zu gewinnen. Zur Erinnerung an den Ausflug hatte Kinderpädagogin Regina Merkel ein großes weißes Leintuch mitgebracht. Hier durften sich alle Kinder mit ihren Handabdrücken in bunten Farben verewigen. Das fröhliche Treiben wurde von dem bewährten Vereinsfotografen Heinrich Kuderer mit der Kamera festgehalten. Nach einem großen Dankeschön an alle Verantwortlichen freuen sich die Kinder schon auf den Ausflug am 16. September zum Wild- & Freizeitpark Allensbach und auf das große Kinderfest der NaturFreunde am 06. Oktober im Sennhof.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

CARITASVERBAND

Reisen für Menschen ab 60! Restplätze für die Reise vom 18.-30.9. nach Herrieden (oberes Altmühltal) sind noch frei (DZ und EZ). Infos unter Tel. 07731/9561-14, Seifert, Caritasverband.

CFE INDEPENDIENTE

Kreisliga A: So., 2.9., 15 Uhr, Heimspiel des CFE Independiente Singen gegen SC Bankholzen-Moos.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Waldstr. 6, Singen, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Männer Sportgruppe, Waldstr. 6, Singen. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Die **Kleiderkammer** des DRK-Ortsvereins Singen ist am Di., 4.9., von 13-16 Uhr geöffnet.

ESV SÜDSTERN

Sichtung für Damen-WM 2015: Ein Fußballschnuppertraining bietet der ESV Südster Singen interessierten Mädchen montags und mittwochs ab 18.30 Uhr an. Im oder neben dem Hardtstadion werden - mit Blick auf die Damen-WM im September - die Spielerinnen von morgen gesucht.

HOSPIZVEREIN

»Sterbende begleiten« ein Grundkurs des Hospizvereins Singen und Hegau beginnt Mitte Oktober. Infoabend ist am Di., 18.9., von 19.30-20.30 Uhr in der Sozialstube St. Elisabeth, Randweg 1, Singen (Nähe Real). Infofonotelefon: 07731/62825.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Die Monatsversammlung des Kleintierzuchtvereins C180 Singen findet am Sa., 8.9., um 20 Uhr im Vereinsheim Römerziel statt. Es wird um rege Teilnahme aller Mitglieder gebeten.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 6.9., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstube« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Selektive Schärfe«. Thema für alle.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Die Frauengruppe trifft Fr., 31.8., 19.30 Uhr zum Bowlen im Fazz; verbindliche Anmeldung bei Petra Braun oder Britta Flemming, wer nicht anmeldet, kann nicht spielen.

NATURFREUNDE

Zum Ferienhock treffen sich die NaturFreunde Singen am Do., 30.8., in der Begegnungsstätte. »Eine unbenqueme Wahrheit«, preisgekrönter Film von Al Gore, verspricht einen interessanten Abend. Die Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am 13.9. um 14 Uhr in der Begegnungsstätte. Der Seniorenmittag am 6.9. findet nicht statt.

SCHNUPFVEREIN

Die nächste Monatsversammlung findet am Do., 6.9., um 20 Uhr im Hotel Widerhold statt. Es gibt einen Bericht über das Stadtfest und Besprechung der anstehenden Vorhaben des Vereins. Die Samstaghocks am 1., am 8. und am 15.9. finden in der Adlerklaus, Widerholdstr. 2, statt. Beginn ist jeweils 20 Uhr. Auch Gäste sind willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN

Zur Aktion »Wandern mit der Schwarzwaldbahn« bietet die Ortsgruppe Singen am So., 2.9., die Tour »Poppele, Ekkehard, Hadgen« an: von Mühlhausen über den Hohenkrähen - Tannenber zum

Hohentwiel. Gehzeit: ca. 4 Wegstunden 14 km; Rucksackvesper; Treffpunkt: 8.45 Uhr an der Haltestelle Laga; Führung: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395; Gäste willkommen.

SOZIALSTAMMTISCH

Zum gemütlichen Zusammensein lädt der Sozialstammtisch am Sa., 1.9., ab 14 Uhr in den Hammer, Mühlenstr. 21 ein. Anmeldeabschluss bis spätestens Do., 30.8., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Tel. 07731/947955.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 1.+2.9. in Blumberg, Start: Sa. 8-14 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 1.+2.9. in Oberzell-Ravensburg, Start: Sa. 7-14 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 1.+2.9. in Goldach/SG, Start: Sa. 7-14 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 1.+2.9. in Sins/AG.

RIELASINGEN

1. FC

Die 2. Mannschaft des 1. FC Rielasingen-Arlen spielt am So., 2.9., 15 Uhr, gegen den Polisp. Ital. Singen in der Talwiese. Weitere Infos unter www.fc-rielasingen-arlen.de.

FREUNDKREIS

NOGENT-SUR-SEINE

Bouletreff ist jeden Donnerstag, ab 19.30 Uhr, auf dem Bouleplatz Rielasingen, neben dem Gasthaus Schindereck.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Wanderung um Spetzgarten findet am Mi., 5.9., statt. Treffpunkt: 13.30 Uhr Rathaus Rielasingen, Wanderführung: Ehepaar Walk, Tel. 26246. Eine naturkundliche Wanderung am Hohenstoffel wird am Sa., 8.9., angeboten. Treffpunkt: 14 Uhr am Beginn des Sträßchens zum Hohenstoffel in Weiterdingen. Organisation und Info: Dr. E. Zohren, Tel. 23415.

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« für Führerscheinbewerber aller Fahrerklassen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johann-Unfall Hilfe e.V., Zelgstr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/9983.

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Die Senioren der Donauschwanen treffen sich am Mi., 5.9., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhlichen Nachmittag. Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Singen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/143397.

Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr. **Kinderkrippe Sinnesreich** Öffnungszeiten bis Oktober: Di/Mi/Do v. 7.30-12.45, Feldbergstr. 24,

Singen, Tel. 07731/144557. **AWO-Clubprogramm: August/September** Do., 30.8., 13-16 Uhr Specksteinarbeiten, zum Beispiel Teelichthalter; Fr., 31.8., 10-12 Uhr Frühstücksklub; Mo., 3.9., 13.30-14.30 Uhr, Gedächtnistraining/kognitives Training; 17-20 Uhr Kochen im Club; Di., 4.9., 14-15.30 Uhr, Clubprogrammgestaltung für Oktober; Mi., 5.9., 14-17 Uhr, Kanu fahren (Iznang-Radolfzell) Start 13 Uhr. Weiter Infos unter Tel. 07731/958044.

Jahrgang 1923/24 trifft sich am Do., 30.8., um 12 Uhr im Hotel Krone in Rielasingen. Bus 11.05 Uhr ab Karstadt Singen. **Jahrgang 1927/28 Waldeckschule:** Nächste Zusammenkunft am Do., 30.8., um 12 Uhr im Cafe Amadeus, Uhländstr., Singen.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 1.9.-2.9. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Bonhoefferkirche. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

Info-Abend für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit anschließ. Kreißsaalführung am Mi., 5.9., und Mi., 12.9., jeweils 19.30

Uhr, Hegau-Klinikum (Eingangshalle)

Jahrgang 1934/35 trifft sich zum monatlichen Treff am Mo., 3.9., um 19 Uhr im Cafe Amadeus.

Roland's Lesestunde bei der AWO am Mi., 5.9., für alle Menschen von 8-88 J. von 17-18 Uhr im Gruppenraum, Erdgeschoss im Gebäude der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen. Nähere Infos bei der Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Konstanz e.V. **Stadtbücherei Zw.-Stelle Überlingen/Ried** hat nach der So.-Pause wieder ab Do., 30.8., von 16-19 Uhr geöffnet.

Senioren der Heimat Schlesien trifft sich am Mo., 3.9., um 14.30 Uhr im Sternen-Stübli zum gemütlichen Nachmittag. **Jahrgang 1939/40** trifft sich am Do., 6.9., um 19 Uhr im Restaurant Amadeus, Singen, zu einem gemütlichen Beisammensein.

Jugendagentur - Surfen im Internet Surfen im Internet, Ausbildenstellen suchen, Informationen für Referate, Bewerbungen schreiben. Wann: Mittwochs von 14-17.30 Uhr, Wo: Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Rathaus Raum 15 UG. Telefonische Voranmeldung unter 9321-34

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen So., 2.9., 10 Uhr Gottesdienst (Frau Kahlitz) m. Abendmahl.

H-plan
HAUS

Wir vermitteln:

- Eigenheime
- Eigentumswohnungen
- Ferienimmobilien
- Gewerbeimmobilien
- Grundstücke
- Exklusiv-Immobilien
- Budgetberatung

Zu vermieten

GAILINGEN - BETREUTES WOHNEN
1 Zi.-Appartement, DU/WC, 45 m² Wfl.
2 Zi.-Appartement, DU/WC, 55 m² Wfl.
KM 350,- € + NK
KM 450,- € + NK

ENGEN
4 Zi., Küche, Bad, 100 m² Wfl., Balkon, Garage
KM 550,- € + NK

MIETGESUCH
Suchen für Arztpraxis 4 + 2 Zimmerwohnung in gehobener Ausstattung und ruhiger Lage in Engen

SONSTIGES
diverse Baupläne auf Anfrage oder unter www.haus-plan-immobilien.de

Haus-Plan Immobilien oHG
Tegginger Str. 2 78315 Radolfzell Tel.: 0 77 32 - 98 29 98 5
Weitere Angebote unter: www.haus-plan-immobilien.de

VERMIETUNGEN

Singen-Südost, provisionsfrei
2-Zi.-Wohnung, 56 m², Balk.
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 25,00
jeweils zzgl. NK/2 MM Kaut.
AVG-Immobilien 077 114 07 68 12

Einfamilienhaus, Reiheneckhaus, Singen-Nord
4 Zimmer, neues Bad, Garage, sofort frei
frei ab 1.12.07 kalt € 900,- + NK
J. A. Ott & Co. Immobilien
Tel. 077 31 / 87 21 13, Fax 87 21 30

4-Zi.-Wohnung in Engen - INNENSTADT, 88 m² Wfl., DG, gr. Terrasse zur Mitbenutzung Stellplatz.
420 € zzgl. Nebenkosten, Prov. u. Kaut.
EWO IMMOBILIEN 077 71 / 9 35 10

2-Zi.-Wohnung, Gailingen
mit Einbauküche, Garage, Aussichtslage, frei ab 1.12.07 kalt € 450,- + NK
J. A. Ott & Co. Immobilien
Tel. 077 31 / 87 21 13, Fax 87 21 30

LUTZ
LUTZ & MAYER GmbH
HAUSVERWALTUNGEN

Vermietungen
Große 4 1/2-Zi.-Wohnung in Singen-Nord
Kleine Einheit, ca. 138 m² Wfl., Garten, Doppelgarage, frei zum Jahresende
Miete: 800,- € + NK

2 1/2-Zi.-Wohnung in Singen-Nord
2. OG, ca. 71 m² Wfl., Balkon, Gd. Sofort frei.
Miete: 390,- € + 30,- € Garage + NK

3-Zi.-Wohnung in Singen-Mitte
Ca. 81 m² Wfl., EBK, sofort frei.

3 1/2-Zi.-Wohnung in Böhlingen
Ca. 85 m² Wfl., Balkon, frei ab 01.10.07
Miete: 470,- € + Garage + NK
Tel.: 077 31 / 79 70 71
www.lutz-immobilien-verwaltung.de

Restaurant / Pizzeria
m. Imbiss und Whg.
in Meersburg zu verpachten.
Tel. 01 70 / 48 49 364

* VERMIETUNGEN *

Singen-Nord
3,5 Zi., 80 m², 2. OG, Balkon, Stellpl., frei ab 1.9.07
KM 450,- € + NK

Singen-Süd
3 Zi., 75 m², 4. OG, Balkon, Lift, frei ab 1.10.07
KM 430,- € + NK

3 Zi., 84 m², EG, Terrasse, Garage, frei ab 1.12.07
KM 470,- € + NK

Hilzingen
2,5 Zi., 61 m², DG, Balkon, frei ab 1.10.07
KM 400,- € + NK

Tengen
3 Zi., ca. 70 m², DG, Stellplatz, sofort frei
KM 375,- € + NK

Tengen-Bühlungen
3 Zi., ca. 90 m², 2. OG, sep. Eingang, frei ab 1.11.07
KM 340,- € + NK

Blumenfeld
3 Zi., ca. 65 m², 1. OG, EBK, Balkon, Garage, sofort frei
KM 350,- € + NK

Gailingen
2,5 Zi., EG, Balkon, Garage, frei ab 1.11.07
KM 375,- € + NK

Stihl
IMMOBILIEN

Tel. Frau Stroppel: 077 31/8724-0
Fax 077 31/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

78247 Hilzingen-OT, Bungalow
74 m², 3 Zi., Kü., Bad, Wohnen auf einer Ebene, inkl. 425 m² Grdst. € 159.995,-
Logo-Massiv-Haus, ☎ 077 39/92 88 66

IMMO BRÜLL u. Partner
Wir suchen für VORGEMERKTE Kunden Baugrundstücke, ETWs, Wohnhäuser in jeder Preislage sowie MIETWOHNUNGEN. Dem Vermieter/Verkäufer entstehen keine Kosten.
Info unter 01 79 71 42 72

78247 Hilzingen-OT, DHH, 115 m² Wfl., inkl. 440 m² Grdst., € 189.500,-
Logo-Massiv-Haus, ☎ 077 39/92 88 66

ivd
Superschöne 4-Zi.-ETW in Stockach/Haldenbach, Bj. 1994, U/G, mit Gartennutzung, stilvolle Ausstattung, 142 m² Wfl.
€ 199.000,-
und im selben Dreifamilienhaus: 5-Zi.-ETW, 130 m² Wfl., helle gemütliche Räume
€ 205.000,-
Modern möblierte 4-Zi.-ETW in Stockach, EG, ruhige Lage, Garage, ca. 89 m² Wfl.
€ 170.000,-

4-Zi.-ETW in Gottmadingen, Bj. 96, alle 3 Zi., zw. 72 und 74 m², MFH in einem Wohngebiet am Stadtrand, gepfl. Zustand
€ 83.000,- bis 93.000,-

3-Zi.-ETW in Stockach, Bj. 93, DG, 77 m² Wfl., Garage
€ 129.000,-

ETW in Radolfzell, Bj. 84, 2 Zi., 77 m² Wfl., Essküche, innenstadtnahe Lage
€ 109.000,-

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

EFH in sonniger Lage

385 m² Grundstück in Worblingen, 200 m² Wohn-/Nutzfl., 6 bzw. 7 Zimmer, gr. Hobbyraum, Fußbodenheizung, gr. Bad mit 2 Waschbecken, Sichtgebiert, gr. Terrasse, kurzfristige Fertigstellung, VKP 279.000,- € inkl. Carport. Tel. 077 32-946910

baupartner
massivhaus

Sie suchen ein Einfamilienhaus?

Stockach
Neuenburger Hang, EFH, inkl. Grundstück und Baunebenkosten
260.000,- Euro

Sie besitzen bereits ein Grundstück? Auch dann sind wir für Sie da. Ihr Haus wird von unseren Architekten individuell geplant und zum Festpreis gebaut. So kommen Sie sicher zu Ihrem Eigenheim. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Individualität zum Festpreis

Friedrichshafen 07541 2891-0
Stockach 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

GOTTMADINGEN-„Taschen“



Neubau-Doppelhaus mit 2 Haushälften je 140 m² Wfl., Massivbau mit Vollunterkellerung, schlüsself. Festpreis € 239.500,- (Haus 1)

Obwald & Auer
Wohn- und Geschäftsbauten GmbH
Brauneggerstraße 44
78462 Konstanz
Tel. 075 31 / 36 33 80
www.osswald-auer.de

Kaufen statt Mieten !!!
Singen-Nord 1,5 Zi.-ETW, 50m² Wfl., tolles Bad, frei + ruhig frei nur € 50.000,-
Singen-Nord 3 Zi.-ETW, 70m² Wfl., ruhig, saniert, Balkon, AP, frei € 79.000,-
Singen-West 3 Zi.-ETW, 66m² Wfl., saniert, EG, Balk., Garage, guter Grund € 68.000,-
Singen-Süd 3 Zi.-ETW, 66m² Wfl., 1. OG, Wohnküche im Grünen nahe Aach, neue Fenster, 2 Balkone, ab 01.11.07 besetzelbar
Nebenkosten nur 100,- € € 79.000,-
Hilzingen 3 Zi.-ETW, 75m² Wfl., Bj. 95, Garage, Balkon, 1. OG, frei € 119.000,-
Gottmadingen 3 Zi.-ETW, 75m² Wfl., TG, Bj. 99, Balk., ruhige Lage, frei € 98.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

Energiesparhäuser

126 m² Wfl., inkl. Bodenplatte, Wintergarten, Rollläden etc.

U-Wert: W 0,16 Dach 0,19

schlüsselfertig 124.900,- -- ohne Fund./Bodenbeläge

Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

5-Sterne-Appartement direkt am Meer – Mersin/Türkei

Sie wollen unter Palmen aktiv entspannen? Kein Problem. Unsere Apartments bieten Ihnen alles, was man zum Entspannen braucht. Aquapark, Wildwasserbahn, Hallenbad, Tennisplatz, Fitnesscenter, Eislaufhalle, Minigolf ...! Alle Aktivitäten dürfen Eigentümer kostenlos benutzen! Profitieren Sie von der aufsteigenden Ferien-Region Mersin. Noch ist alles möglich! Apartments ab 40.000 EUR (110 m²)!

eCless Immobilien-Vermittlung, Hegastr. 12, 78224 Singen
Tel. 0800/1117117 (kostenfrei) oder www.eCless.de

Große Gelegenheit in Mülhausen

Notverkauf durch Zwangsversteigerung
Älteres Wohnhaus mit Ökonomie

6 Zi., Küche, Wintergarten, Bad/DU/WC u. DU/WC, Galerie, ca. 200 m² Wohnfl. Das Haus ist sanierungsbedürftig! Hausgrundstück ca. 1.109 m², sep. Grundstück ca. 1.900 m².

Schätzpreis f.d. Versteigerung
Preisvorstellung der Bank
€ 193.000,-
€ 135.000,-

– keine zusätzliche Käuferprovision –
Info: Udo Reichmann Immobilien Ivd
Karlsruhe 57, 78166 Donaueschingen, Tel. 0771/83263-0,
Fax 0771/83263-63, e-mail: info@udo-reichmann-immobilien-ivd.de

Singen: altes renoviertes 1-2FH in bester Lage von Singen € 249.000,-
Engen: Einfamilienhaus mit ELW super Lage, schöner Garten € 348.000,-
Singen: 3 Zimmer, 68 m² Wohnfläche großer Balkon, Garage € 75.000,-
Singen: 4 Zimmer, 113 m² Wohnfläche Balkon, bevorzugte Lage € 138.000,-
Stieblingen: 3 1/2 Zimmer, Balkon, Garage, sonnige Lage € 149.000,-
Rielasingen: große 3 Zimmer ETW, FBK, Garage, sonnige Lage € 99.000,-
Weitere interessante Angebote unter Lydia Bader, Immo, 07733-99897

R'zell: Traumhaus 255.000€
193 m² Wfl., Bj. 90, Wellnessherb., Garage/AP
Öhningen: 1-2 FMH 249.000€
Bj. 2006, 175 m² Wfl., 500 m² Grdst., Büro
R'zell: ZENTRAL + SEESICHT
67m² Wfl., gr. Balk., EBK., nur 120.000€
Engen: 2,5 Zi. nur 64.000€
77 m², aufw. renov., Parkett, 6 WE, EBK
Si.-City: 3-Zi.-Whg. 64.000€
80 m² Wfl., Balk., Lift, Parkett, Ap, möbl.
Opalla-Immo, 077 33-97 71 34

ivd
W
O
Werkhalle mit Ausstellungsraum in Stockach, Bj. 1981, ca. 280 m² Nutzfläche, ca. 830 m² Grst., ab 1990, Erbbaurecht, € 179.000,-
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Kaufgelegenheiten!

SI-MITTE, 2-Zi.-ETW, EBK, HERRLICHE AUSSICHT, frei – WORBLINGEN, 3 1/2-Zi.-ETW, EBK, Balkone, ca. 90 m², frei – SINGEN & FRIEDINGEN & KONSTANZ, diverse NB-Wohnung – WORBLINGEN, freist. 1-Fam.-Haus, NB, ruhige Lage, kurzfr. beziehb., günstiger KP – LUDWIGSHAFEN, DHH, NB, Seeanlage, beziehb., günst. KP – STOCKACH, DHH, beste Wohnl., Garage, EBK, günst. KP – SI-NORD, 2-Fam.-Haus, freist., beste Lage, ca. 190 m² Wohnfl., Garage, 1 Wohnb., beziehb., DG ausbaubar, günst. KP

weitere Infos 01 79/7 17 42 72

HEIM & HAUS
Immobilien
Notverkauf ! Notverkauf ! Sofort frei!
Für Kapitalanleger oder Selbstbezug!
Tel.: 07731/9 82 60 www.heim-und-haus.de
Singen-Audifaxstr. 4 + 4a, 2 x 2 Zimmer-Eigentumswohnungen je 68m² Wfl., Hochparterre, Balkon, Terrasse, Garage, großer Keller Superpreis je nur € 87.000,-

Hilzingen - günstige Eigentumswohnungen

in MFH 3 WE:
DG, 3 1/2 Zi., 69 m², großer Fernsichtbalkon

in MFH 4 WE:
OG/DG-Mais., 3 1/2-5 1/2 Zi., großer Sd balkon

Besichtigung: Sonntag, 2. Sept., von 11 – 13 Uhr
Treffpunkt: Schnitzengasse 7

Obwald
Wohnbau GmbH
E-Mail: osswald-wohnbau@t-online.de www.osswald-wohnbau.de

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***
Stieblingen
3,5-Zi.-DG-Maisonette, Bj. 92, Wfl. 75 m², EBK, Balkon, Garage, sofort frei nur 122.000,- €
Bielingen
4,5-Zi.-DG-Maisonette, Bj. 93, Wfl. 105 m², EBK, Balkon, Garage nur 149.000,- €
Singen-Süd
3,5 Zi., Bj. 95, Wfl. 85 m², 2. OG, Lift, Garage, Balkon, sofort frei nur 129.000,- €

*** GRUNDSTÜCK ***
Hilzingen-Duchlingen
Bauplatz, sonnig, schön gelegen, ca. 663 m²
KP 79.000,- €

*** HÄUSER ***
Volkershausen, Traumgrundstück
2-FH, Ortsrandlage, Grdst. 1100 m², 2x 4-Zi. Wohn., Doppelgarage, sofort frei nur 273.000,- €

Stihl
IMMOBILIEN
Tel. Herr Lohner: 077 31/8724-14
Fax 077 31/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

HEIM & HAUS
Immobilien
Top Häuser zum Schnäppchenpreis
Anschaun, kaufen und einziehen !!
Tel.: 07731/9 82 60 www.heim-und-haus.de

Singen-Nordstadt, 2 Familienhaus in Bestlage 2x 4 Zi. a 92m² Wfl.
DG ca. 75m² Wfl., z. Ausbau vorher, Garage, 786m² Grst., Top gepflegt! € 285.000,-
Aach, freistehendes 2 Familienhaus in ruhiger Lage
ca. 170m² Wfl., 600 m² Grst., 2 Garagen, kurzfristig zu verkaufen € 228.000,-
Hilzingen, EFH mit ELW sonnige Wohnlage 6 Zi., 135m² Wfl., 680m² Grst.
Fenster und Fassade neu, gute Raumaufteilung, inkl. Garage € 239.000,-
Gottmadingen-OT, Ein-Zweifamilienhaus, ideal für Handwerker
295 m² Wfl., Dachgeschoss ausbaubar, 491 m² Grundstück nur € 98.000,-
Gottmadingen, Reihenehaus für die junge Familie!
135m² Wfl., 112 m² Grst., ruhige Lage, Bj. 98, Carport € 219.000,-
Rielasingen-Arlen, DHH in bester ruhiger Lage 140m² Wfl., 400m² Grst.
sehr gepflegt, hochw. Küche, gr. Terrasse, Schwedenofen, Garage nur € 185.000,-
Stockach-OT, Einfamilienhaus 7 Zi., 165m² Wfl., großer Sud-Balkon € 220.000,-
Stockach, Bungalow ideal für Familie mit Kindern!
185 m² Wfl., 1271m² Grst., Bj. 66, sehr ruhig gelegen € 248.000,-
Stockach, Einfamilienhaus traumhafter Lage 160m² Wfl., 1500m² Grst. € 315.000,-
Bankholzen, Reiheneckhaus! Einziehen und Wohlfühlen! 5 Zimmer
140 m² Wfl., 264m² Grst., Bj. 96, 2 Carports, FBH, sehr hell, sofort frei € 265.000,-
Kattenhorn, Dreifamilienhaus in ruhiger Lage 194m² Wfl., 434m² Grst.,
2 Wng vermietet, Mieteinn. 9000,- € p.a., Garage, laufend erneuert € 298.000,-
Bodman, Zweifamilienhaus mit 2 Ferienwohnungen sehr ruhige Lage,
234 m² Wfl., 805 m² Grst., teilweise mit Seesicht € 320.000,-



BAUEN & WOHNEN



K - Plexiglas - Überdachungen - Rohre - Stäbe

KUNSTSTOFF-FRANK
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 077 31/64 11 4 • Fax 189822

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu - Fenster
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhlingen
Tel. (077 32) 99 16-0 Fax (077 32) 99 16-20

Fliesen verlegen ohne Rillen

Beim Verlegen von Bodenfliesen kommt es auf den Kleber an: Starke Temperaturschwankungen im Außenbereich, Fußbodenheizung im Wohnraum und hohe Gewichtsbelastungen auf großen Bodenfliesen erfordern spezielle Klebereigenschaften. Den hohen Ansprüchen halten Spezialprodukte wie der emissions- und geruchsarme Knauf Spezialkleber Bodenfliesen problemlos stand. Er ist je nach zugegebener Wassermenge von standfest bis fließfähig einstellbar. Heimwerker können großformatige Fliesen mit dem Spezialkleber Bodenfliesen vollstätt - ohne Hohlräume im Kleberbett - verlegen. Die Folgen dieses Verfahrens sind Frostsicherheit, ideale Wärmeübertragung bei Fußbodenheizungen und eine sehr hohe Belastbarkeit der Fliesen.



Fliesen sollen Freude bereiten. Das klappt aber nur, wenn sie wirklich gut verlegt sind. Dafür gibt es hervorragende Kleber, aber auch Fachleute, auf die man bauen kann.

Zwei Top-Adressen am Bodensee:

Die größte Auswahl für Wand, Boden, Decke & Türen in der Region!

Singen
Gartenrain 7
Tel. 077 31/99 61-0

Konstanz
Line-Eid-Str. 9
Tel. 075 31/59 77-0

Holzband
RENNER
1x in Singen
1x in Konstanz
mal richtig wohlfühlen!
www.holzbandrenner.de

Faisst
Sandstrahlarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-Siemens-Straße 16
Telefon (077 31) 69202, Telefax 69204

Zahnarzt mit Klavier sucht
in STOCKACH gr. Whg. oder in STO + 10 km Lage € 300.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946



Schickes EFH mit ELW in M hlingen-OT
Bj. 93, 169 m² Wfl., 743 m² Grst., Doppelgarage, verkehrsunter sonnige Lage **239.000,- €**
IMMOBILIEN W. KRUTHOFER
78722 Singen • Tel. 07731/64472

R'zell Seeblick – Penthouse
Whg. in Stadtvilla von R'zell-Weinburg, Neubau-ERS-Bezug-Wg./707, rd. 150 m², in Traumlage, Lift, in 6-Fam.-Haus € 398.000,-
von Privat an Privat 07732/8239968

LBS IMMOBILIEN

Mut zum Tapetenwechsel
Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Radolfzell. Ca. 170 m² Gesamtwohnfläche, weitere Ausbaureiservorhanden. Baujahr 1979, 653 m², Garage **322.000 €**

Freiheit in den eigenen vier Wänden
3-Zimmerwohnung in einem gepflegten Mehrfamilienhaus in **Gottmadingen**. Ca. 85 m² Wohnfläche, Gäste-WC, Fußbodenheizung, Balkon und Stellplatz **135.000,- €**

Für Kapitalanleger und Steuersparer!
Gepflegtes Mehrfamilienhaus in **Markelfingen**. Jährliche Mieteinnahmen ca. 25.000 Euro **595.000 €**

Leben Sie los!
Gepflegtes Reihennittelhaus in **Radolfzell** mit 6 Zimmern, verteilt auf ca. 150 m² Wohnfläche. Baujahr 1986. Kachelofen und Garage. **248.000 €**

Für Sie kommt nur Steißlingen in Frage?
Attraktive Doppelhaushälfte mit ca. 140 m² Wohnfläche, verteilt auf 5 Zimmer. Baujahr 1998. Doppelgarage und viele weitere Extras **325.000 €**

Hier stimmt der Preis!
3,5-Zimmerwohnung in **Steißlingen** mit ca. 84 m² Wohnfläche, Gäste-WC, Wintergarten und Garage **155.000 €**

Gönnen Sie sich „schönes Wohnen“
Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in einem Ortsteil von **Moos**. Gesamtwohnfläche über 220 m². Grundstück mit 758 m² in ruhiger Lage und mit wunderbarer Aussicht. Teilweise renovierungsbedürftig. Kachelofen, Doppelgarage **325.000 €**
Büro Radolfzell, Fon 07732/94 06 48-10, www.LBS-ImmoBW.de

Wollen Sie Ihr Haus verkaufen, ein Grundstück kaufen oder brauchen Sie eine Finanzierung, dann kommen Sie zu uns, Ihrem Experten **D.I.F. Dienstleistungen-Immobilien-Finanzierungs-GmbH**
Nachtwaldstr. 1a, 79268 Bötzingen, Tel. 01 62/662 01 88

Exkl. EFH + SEEBLICK
vom Feinsten auf Bodensee und Alpen. Hör-Perle: HORN – für Verwöhnte. NEUBAU-Erstbezug 9/2007 noch mögl. Ausstattg. noch wählbar € 420.000,- + Doppel-Gar. mit Seeblick-Terr. € 30.000,- = € 450.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07732/896734

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
ETW Si.-Nord, 3-Zi., ca. 73 m², Balk., EBK **KP € 75.000,-**
Si.-Süd, 4-Zi., ca. 85 m², Balk. **KP € 78.000,-**
Si.-Süd, 4-Zi., ca. 112 m², Balk. **KP € 128.000,-**
Si.-Süd, 4-Zi., ca. 105 m², Balk. **KP € 135.000,-**
78224 Singen • Tel. 07731/64472

Sparkasse Singen-Radolfzell

Engen-CITY: EG-
4 1/2 Zi. – 92 m², neu renoviert, Balkon u. Garten, Nähe Breitstr./Grundschule **nur € 119.800,-**
Garage + EB-Küche mögl.
ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

ETW zu günstigen Preisen kaufen Selber renovieren
Singen 4 Zi., 94 m², Küche, Bad, Balk., 85.000,- €, Singen 3 1/2 Zi., 90 m², Küche, Bad, Balk., Stp., 115.000,- €
Detle & Kiss GmbH • Tel. 0 77 31-14 47 33

Innenstadtperle
BESICHTIGUNG DO 17.00 + SA 14.00
SINGEN, Audifaxstr. 3 = ruhige Anglerstr. Schickes Designer-EFH beim Wochenmarkt: Exklusiv + hochwertiger NEUBAU-ERSTBEZUG – SOFORT – JETZT € 219.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

Tolle DG in V'hausen
in exkl. LANDHAUS (nur 3 Whg.) in VOLKERTSHAUSEN bei Steißlingen, Bj. 1989/2007 wie neu, sonnige DG-Whg. mit 3 1/2 Zi., SWDachterr. + zus. Balk. nur € 99.800,- Gar. mögl.
ALLFINANZ-AG.de 07738/818768

Siener Bankkaufmann • Immobilien

***** Besondere Gelegenheiten *****
Si.-Süd: Alt. WOHNAUS, schönes Grundstück, Garage, frei, ruh. Lage **€ 195.000,-**
Riet-Worbl.: WOHNAUS, sehr ruh. Lage, schönes gepflegtes Grundstück, Garage, frei **€ 175.000,-**
Si.-Nord: WOHNAUS, 400 m² Grundstück, ausbaufähig, DG, sof. frei, Garage **nur € 210.000,-**
R'zell: 3-FAM.-HAUS, 500 m² Grundstück, 3 Garagen, ruh. Lage, frei **€ 325.000,-**
Hiltz: Freist. WOHNAUS, 150 m² Wfl., 500 m² Grundstück, Garage, frei **nur € 220.000,-**
Gottm.: WOHNAUS, sehr ruh. Lage **€ 235.000,-**
Überl./Riet: Alt. WOHNAUS, großes Grundstück, frei **€ 220.000,-**
Moos: 1 + 2-FH, Garage, frei **€ 330.000,-**
Stockach: WOHNAUS, 700 m² Grundstück, ruh. Lage, frei **€ 210.000,-**
***** Interessante ETW *****
Riet-Worbl.: 2-Zi.-ETW, sehr gepf., Garage, Kl. WE **€ 85.000,-**
Si.-Nord, Beethovenstr.: 3-Zi.-ETW, ruhige Lage, 1. OG, Keller, Speicher, Balkon, frei **nur € 78.000,-**
Si.-Mitte, Th.-Häuser-Stra. 31/2-Zi.-ETW, 55 m², 1. OG, Balkon, Keller, frei, Garage **€ 130.000,-**
Markzell: 3 1/2-Zi.-ETW, Garage, 85 m² **€ 139.000,-**
R'zell: 4-Zi.-ETW, 95 m² **€ 146.000,-**
Si.-Nord: 4-Zi.-ETW (eig. Einj.), ruh. Lage, frei **€ 170.000,-**
Fon (077 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

BMW-Manager
sucht Haus oder große ETW in Engen - Singen - Radolfzell - KN am Seehaus **bis € 400.000,-**
ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

Ein Haus, wie Sie es schon lange suchen
In Radolfzell - Gütingen zu verkaufen
270 m² Wohnfl., Gr. 920 ELW, 2 Garagen, Bj. 1994, frei **VHB 495.000,- €**
Oexle & Kiss GmbH • Tel. 0 77 31-14 47 33

Total freie Lage
EFH mit unverb. FERNBLICK für Verwöhnte auf 1300 m² GS **€ 279.800,-**
ALLFINANZ-AG.de 07732/896734

Dettingen/Konstanz:
Bgrdst., 900 m², EFH, DHH, 2-FH, teilbar **270.000,- €**
Stockach-ETW:
projekti. EFH m. City inkl. 350 m² Grdst. **260.000,- €**
Radolfzell:
ETW, 3 Zi., Balkon, 76 m² **92.000,- €**
ETW, HH, 2 Zi., 57 m² **50.000,- €**
ETW, HH, 2 Zi., 57 m² + TG **72.000,- €**
Immo. Grtza • Tel. 07732/91 96 41

Exkl. 6 1/2 Zi-Edellage 1. OG
von SINGEN-NORD (Oberdorf): NEUBAU, rd. 150 m² Wfl., 1. OG – alles eine Ebene, mit Panor.-Hohent.-Blick, Winterg., + 2 SW-Balkone - Garage, Stpl. + EB-Küche mögl. – **€ 319.800,-**
von Privat an Privat 07732/8239968

LBS IMMOBILIEN

Wohnen mit Spaß! Singen, Nordstadt
2-Zi.-Whg., Bj. 1992, Kl. WE, Hochp., Einbausküche, Balkon, TG-Stellplatz
Kaufpreis: 89.000,- €

Unser Tipp: Citynah!
Singen – Untere Nordstadt
3-Zi.-Whg., 3. OG, Bj. 1956, renov. 1990, Balkon, Garage, hochw. Ausst. **Kaufpreis: 95.000,- €**

Viel Platz für die Familie! Singen-Beuren
DHH, Bj. 1998, ca. 182 m² Wfl., ca. 326 m² Grundstück, Keller, Stellpl., hochw. Ausst. **Kaufpreis: 248.000,- €**

Schmuckstück z. Schweiz Gailingen
Wohnen oder Arbeiten auf versch. Ebenen, repräsent. Anw., Bj. 1965, renov. 2000, 8 Zimmer, Grundstück ca. 1.350 m², Inventar zuzügl.
Kaufpreis: 495.000,- €

Büro Singen, Fon 07731/67 557 • www.LBS-ImmoBW.de

STADTHAUS SA 14.00
+ DO 17.00 offene BESICHTIGUNG
SINGEN, Audifaxstr. 3 = ruhige Anglerstraße Schickes Designer-EFH beim Wochenmarkt: Exklusiv + hochwertiger NEUBAU-ERSTBEZUG 2007, mit 3 Sonnen-Terrassen – SOFORT – JETZT € 219.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg.
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 • Tel.: 0 77 31 / 6 20 47

Sie suchen noch hier ist Ihr Grundstück
Für Privat oder Bauträger, 521 m², in Steißlingen, EFH - DHH - MFH, alles ist möglich. Kein Bauzwang, in bevorzugter Wohnlage, nur 117.000,- €
Oexle & Kiss GmbH • Tel. 0 77 31-14 47 33



Reiheneckhaus in Stockach
Bj. 2006, 149 m² Wfl., 205 m² Grst., Garage, verkehrsunter, stadtnahe Lage **285.000,- €**
IMMOBILIEN W. KRUTHOFER
077193916 • www.ama-immobilien.de

Klicken Sie doch mal rein!
Wochenblatt

Sparkasse Singen-Radolfzell

Ihre eigene Wohnung! Singen-Stadtdorf
3-Zi.-Whg., Bj. 1972, 3. OG, Kl. WE, Wohnk., Balkon, Keller, Garage **Kaufpreis: 89.000,- €**

Die Natur im Blick! Worblingen
3,5-Zi.-Whg., Bj. 1982, naturn. Randlage, EBK, Balkon, Gar. u. Stellplatz
Kaufpreis: 157.000,- €

Wohn- u. Geschäftshaus – Rielasingen
Bj. 1983, ca. 100 m² Wfl. + ca. 265 m² Nutzfläche, ca. 422 m² Grundstück
Kaufpreis: 250.000,- €

Exklusives Wohnen! Singen-West
Freist. EFH (Architektenhaus), Bj. 2004, ca. 116 m² Wfl. + ca. 40 m² Nutzfl., ca. 321 m² Grundstück, hochw. Ausst., voll unterkellert, Garage
Kaufpreis: 348.000,- €

Büro Singen, Fon 07731/67 557 • www.LBS-ImmoBW.de

Neubau in Hilzingen Ortskern Traumlage



Schlüsselfertige DHH
Inkl. Grundstück, Bodenplatte und Baunebenkosten
191.850,- €
S & C Immobilien
07733 – 50 16 68

V'hausen: 5 1/2 Zi 125 m²
in exkl. LANDHAUS (nur 3 Whg.) in VOLKERTSHAUSEN bei Steißlingen, Bj. 1986/2007 wie neu, sonnige OG-Whg. Riesige SW-Dachterasse, bestens vermietet – Gar. mögl. **nur € 149.800,-**
ALLFINANZ-AG.de 07738/818768

LBS IMMOBILIEN

Kaufen statt mieten! Radolfzell
2-Zi.-Wohnung, Bj. 93, ca. 59 m², EG, inkl. Einbausküche **Kaufpreis: 88.000,- €**
Radit in der Altstadt! Radolfzell (Innenstadt)
Wohn-/Geschäftsfläche, ca. 253 m² Wfl., saniert ab 1984 **Kaufpreis: 470.000,- €**

Preisgünstiger Altersruhesitz! Rielasingen
3-Zi.-Wohnung, Bj. 1991, ca. 97 m², EG, 2 Terrassen **Kaufpreis: 117.000,- €**

Ihr Haus in sonniger, ruhiger Lage! Hilzingen
Freist. Einfamilienhaus, Bj. 1972, ca. 127 m² Wfl., ca. 629 m² Grundstück, 5 Zi. renoviert 2000, Werkstattraum, Garage, 2 Einbausküchen **KP: 255.000,- €**

Wohnen in ruhiger Lage! Rielasingen
3-Zi.-Wohnung, Bj. 1987, ca. 102 m², EBK, Hochparterre **Kaufpreis: 145.000,- €**

Büro Radolfzell, Fon 07732/94 06 48 - 11, www.LBS-ImmoBW.de

Sparkasse Singen-Radolfzell

Ansprechende DHH
ruhige Lage, Nähe Stadtzentrum, hochw. Ausb., Garten, ca. 220 m² Wfl., Garage, neuwertig, kurzfrz. frei **nur € 239.800,-**
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

Aussicht und Sonne pur
ENGENT-OT, Sofortbezug, 3,5-Zi-ETW in Bestzustand, wie neu **€ 82.800,-**
Garage + EB-Küche mögl.
ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

wohnen mit uns!
Baugenossenschaft HEGAU eG

Immobilien ohne Maklergebühren

Doppelhaushälfte in Singen **229.900,- €**
Doppelhaushälfte in Singen **236.900,- €**
Einfamilienhaus in Allensbach **425.500,- €**
2-Zimmer-ETW in Konstanz **87.720,- €**
3-Zimmer-ETW in Konstanz **110.580,- €**
3-Zimmer-ETW in Radolfzell **99.400,- €**
3-Zimmer-ETW in Radolfzell **109.400,- €**
3-Zimmer-ETW in Radolfzell **148.500,- €**
neue 3-Zimmer-ETW in Singen **115.550,- €**
neue 3-Zimmer-ETW in Singen **120.430,- €**
neue 3-Zimmer-ETW in Singen **124.220,- €**
neue 3-Zimmer-ETW in Singen **138.300,- €**
neue 4-Zimmer-ETW in Singen **154.350,- €**
neue 4-Zimmer-ETW in Singen **162.230,- €**
neue 4-Zimmer-ETW in Singen **163.800,- €**
neue 4-Zimmer-ETW in Singen **170.100,- €**
neue 4-Zimmer-ETW in Singen **184.400,- €**
neue 5-Zimmer-ETW in Singen **202.300,- €**
neue 5-Zimmer-ETW in Singen **204.000,- €**
neue 5-Zimmer-ETW in Singen **209.100,- €**
Penthouse in Singen-Zentrum 3-ZKB **198.800,- €**
Penthouse in Singen-Zentrum 3-ZKB **215.500,- €**
Haus im Haus in Singen 3-ZKB **145.900,- €**
Haus im Haus in Singen 4-ZKB **181.000,- €**
Grundstück in Singen Hausen auch teilbar!
Tiefgaragenplätze in Singen versch. Standorte!

Weitere Angebote auf Anfrage
Wir helfen Ihnen auch bei der Beantragung von Förderdarlehen, dann wohnen Sie eventuell günstiger als zur Miete

Worblingen Str. 51, D-78224 Singen, Vertrieb: Reinhold Bessler
Tel. 07731/93 24-23 oder Tel. 07731/37 37, 53,
E-Mail: info@hegau.com, internet: www.hegau.com

PROVISIONSFREI! KOMPETENZ SCHAFFT VERTRAUEN

Teilesecht Einfamilienhaus mit ELW in Bodman, ruhige Lage, gesamt ca. 200 m² Wfl., 2 Bäder, ca. 803 m² Grundstück, Einzelgarage **€ 329.000,-**
Einfamilienhaus mit ELW in Stockach-Ziennh., sonnige Lage, ca. 250 m² Wfl., 6 Zimmer, Kamin, ca. 940 m² Grundstück, Garage im Haus **€ 269.000,-**

Einfamilienhaus als DHH in R'zell-Böhringen, ca. 142 m² Wfl., 5,5 Zi., Fliesenböden, Kamin, EBK, Dachstudio, Grundst. ca. 245 m², Garage, Stellplatz **€ 269.900,-**
Einfamilienhaus mit ELW in Stockach, leichte Hanglage, Sackgasse, ca. 265 m² Wfl., gute Ausstattung, ca. 614 m² Grundstück Erbpacht **€ 319.000,-**

Nur 150 m zum See! Moderne Eigentumswohnung in Ludwigsst., ca. 85 m² Wfl., 3 Zi. + sep. Zi. im DG, EBK mit Esstheke, Eckbadewanne, Süd-Balkon, **€ 190.000,- + Cap. **€ 8.900,-****
Eigentumswohnung in Radolfzell-Stähringen, ruhige Ortsrandlage, ca. 87 m² Wfl., 3 Zimmer, EBK, Marmorfleisen, helle Räume, Balkon, **€ 140.000,- + TG **€ 9.000,-****

PROVISIONSFREI!

Nur 150 m zum Bodensee! Einfamilienhaus in Ludwigsst., hervorragende Ausstattung, ca. 140 m² Wfl., 4 Zimmer + Studio, ca. 384 m² Grdst. **€ 310.000,-**
Moderne Neubau-Einfamilienhaus in Gailingen, ideal für die junge Familie, ca. 118 m² Wfl., 4 oder 5 Zimmer, mit Bodenplatte, Grundstück ca. 350 m², ohne Topf+Tapele, **€ 209.500,- +BNK**

W. LEBERER IMMOBILIEN e.K.

ERA

Telefon: 07541/304707 88046 Friedrichshafen www.leberer-immobilien.de

Mietgesuche
1 Zimmer

Zimmer/Übernachtungsmöglichkeiten
für Urlaub, Geschäftsreise, Handwerker usw. ges. Tel. 03946/526232

2 Zimmer

2,5-3 Zi.-Whg. gesucht
in St./Umg., m. Wanne, Bilk., EG., Keller, Garage, ohne EBK, Spülmaschine, -Anschl., v. berufst. Frau (in der Schweiz), WM 500,- €, Tel. 07731-3104888

Fräul. mittl. Alters,
alleinst., berufst., sucht 2-Zi.-Whg., mit EBK, Bilk., o. Terr. ab 1.10. oder früher, T. 0173-8835867

Jg. Paar su. 2-3 Zi.-Whg.
in R'zell, evtl. KN, WM bis ca. 550€, Tel. 0174-4405518 od. 0152-06926151 ab 18.00 Uhr

Alleinstehende Frau m.
Katze sucht zum nächstn. Termin 2 Zi.-Whg. m. EBK i. R. Gottmadingen/Hilz/Singen bis KM € 400,-, Tel. 07739/8395

Su.2-Zi.1.Miete
Wir, beide verh. 30 u. 26 Jahre alt, Berufsständ. suchen 2-Zi. Whg. in od. 10 km Um Singen. Bis 800 € W M A b 1.11.2007, Tel. 0160/97456530

3 Zimmer

Ält. Ehepaar sucht Whg.
im Raum Hörn und übernimmt sämtl. Gartenarbeiten, T. 0175-4789675

Älteres Ehepaar mit
ges. Einkommen + kleinem altem Hund, sucht eine 3-4 Zi.-Whg., ca. 90m², zur Miete, im Raum Gottmadingen od. Hilzingen, ruhige Ortsrandlage im Zweifamilienhaus, Tel. 07735/440033 ab 18 Uhr

Konstanz o. Allensbach
Paar (25/26 J.) beide unbef. Arbeitsv., suchen 3 Zi.-Whg., ab 80 m², ab Dez. 07, Tel. 07533-933996

3-4 Zi. Whg gesucht
in Öhningen mit Balkon od. Terrasse von Fam mit Kind Tel. 07735/2489

Jg. Ehepaar m. kl. Kind
sucht 3-4 Zi.-Whg. i.R. St./R'zell bis WM 600,- €. Tel. 07739/927907

Neuwertige 3,5-Zi.-Whg.
Stockach-OT in rh. Lage, EG, überd. Terr., EBK, Elektr.Hzg., Keller, überd. Abstellpl. od. Gar. Nur an Verheiratete ohne kl. Kinder o. Einzelpersonen m. erw. Kindern. KM 360 € + 2 Mietkauf + NK, ab sofort frei. T. 07771/3928

nur in Altbau-Whg.
3-Zi.-Whg., in R'zell o. Mettnau gesucht, T. 0160-1117107

4 Zimmer und mehr

Familie sucht Wohnung
Für eine Familienministerin mit 7 Kindern ist es kein Problem, aber für mich: Witwe mit 5 Kindern sucht 4-5 Zi.-Whg. in Stockach od. direkter Umgeb. in angepasster Preislage. Zu weiteren Informationen rufen Sie bitte 07771/7382 an

Große Whg. m. Terr.
oder Haus i.R. Singen zu mieten gesucht, Tel. 07731/47654

Häuser

Suchen alleinst. Haus/
Hof im Grünen, Umkreis Singen/20 km, unter 250T, zu kaufen o. mieten. Tel. 0177-7854073

Vermieter tierlieb
für Haus/Häuschen/Wohnung mit Garten von kl. handwerklicher Familie im Raum KN, R'zell, Hegau, Hörn gesucht. Renovierung kein Problem! Tel. 07732/943480

kleiner Bauernhof oder
Haus mit Garten im Bereich Stockach/Konstanz. oder Tel. 0176/26194759 0176/20664392

Sonstige Objekte
Halle/Lagergr. für Boote
gesucht, ca. 90qm, ebenerdig von Nov.-März, Tel. 0172-7697976

Dachfläche gesucht
zur Errichtung einer Solarstromanlage langfristig zu mieten gesucht. T.07734/934125 o. T.0724745519 Einzelgarage abschließbar und trocken für Liebhäbelfahrzeug zu mieten gesucht. Tel.: 01605502588. Zuschriften unter: www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110609

Vermietungen
1 Zimmer

1-Zi.-Whg. in Rietl/Worbl.
€ 260,- + NK + RZ € 240,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

Möbl. Appartem. Singen
kpl. ausgest., Erstbez., Fitness/Wellness, zentr. Lage, ab sofort, 350,- € + NK, Tel. 07731/8279814

1-Zi.-App., Si.-Zentrum
230 € + NK. Zuschriften unter 110624 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1,5 Zi.-Whg., Rielasingen.
39 m², Bilk., Keller, Garage, KM 260 € + NK 80 € + Garage 25 €, Tel. 07731/71059

1 1/2 Zimmer-Whg.
Rielasingen, 39m², Balkon, Keller, Garage, KM 260, NK 80, GA 25 €
Tel.07731/71059

Nachmieter gesucht
f. schöne 1,5 Zi.-Whg., Si., Bilk., KM 300 € + NK, 0152-03692235

3 Zimmer

3 1/2-Zi.-Whg. Si.-Nord
ca. 84 m², EG in 3-Fam.-H., an Paar mitl. Alters zum 1.9. od. später, Holz-EBK sollte übernommen werden (600.- €), 430.- € + NK + Garage 35.- € + KT 1000.- €, Bes. Do. 38.07.18 Uhr. Si., Burgstr. 60

Schöne 3 1/2-Zi.-Whg., 100 m² Singen/Feldbergzone, Bg. 27, 1. OG, EBK, Mals, 95 m² Singen
KM 500.- + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

Mühlhingen / ob Akt
2,5 Zi., Küche, Bad, ca 70qm, gr Terrasse, teilmöbl. Ideal für junges Paar oder zur WG-Gründung. Miete 380 + 120 NK Tel: 01704932015

Rielasingen

3-Zi.-Whg., 9 OG, Grenzstr. 27, ca. 76 m², ab 1.9.11.07, KM 350.- TG-Platz 28.- + 120.-, NK Tel. 07732/4036

3,5 Zi. 1-Gottmad.

rg. Lage, 1-OG-82qm, Bk, EBK, Bad-DU/WA/WC, Gä.-WC, Keller, TG, Hauswirtschafts-WBG, KM 475€, TG 35€/NK 170€ = 1350€, an rhg. solvente Mieter langfr. zu verm. frei ab 12/07, Tel. 07731/72075

3-Zi.-Whg. Gottm.-Rand.
75qm, 1. OG m. Süd-Bk., sep. WC, Garage, Stellpl. u. Keller ab 1.11.07 zu verm., Tel. 07734/2678

3,5 Zi. Randegg
ab 01.11.07 o. Vbg. Altbau, EBK ohne Balkon für 460,00 p.NK zu vermieten. Kaufm. 2NT. Tel. 0772-7646792

3-Zim.-Whgen. in Si.-Nord € 400.- + NK + Si.-Süd € 475.- + NK + R'zell € 400.- + NK + Gottmad. € 350.- + NK + Steilb. (97 m²) € 630.- + NK
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

3-Zi.-Whg., Si.-Mitte
ohne Bk., ab 1.12.07 an Ehepaar mitl. Alters o. alleinst. Frau zu verm.; Stellplatz 15 €, KM 400 + NK + 3 MM KT, T. 07731/42852

Gailingen
1. OG., 3-Zi.-Altbau-Whg., Bad, Wanne, Du., sep. Zi., Garage, Keller, ca. 80 m², KM 320 €, ab sofort frei, T. 07731/911020 o. 909022

Stähringen
3ZiWhg in 2FH, 1.OG, 92m², mit o. ohne EBK, Bad/Du., Gäste-WC, 2 Balk., Öl-ZH, Keller, ruhige Lage, ab 1.9. o. später, 550€ KM, Tel. 07738/938067

3 Zi.-Whg. in Weiler -
Bettnang, Hörn, ab 1.11.07 zu verm., KM 350€ + NK+KT, Tel. 07732-896259

Schöne, helle 3-Zi.-Whg.
Singen-OT, 72 m², EBK, Parkett, Bk., Stellpl., in ruh. kl. WE, z. 1.12.07 zu verm., € 460.- + NK + KT, Tel. 07731/45536

Schöne 3 Zi.-Whg.
Im Scheurenbohl, in 3 Fam. Haus, 92ms, Du. + Bad, WC, Abstellraum, Terr., Garten, Garage, Stpl., Abstellte u. Garage 450 KM + NK + 20 € Garage, ab 1.10.07, T. 07733-996671

Sehr schöne 3 Zi.-Whg.
m. g. Balkon, nahe Schweizer Grenze sofort zu verm. 07739/612

3 Zi., Si-Bruderhofstr.
ca. 74 m², EG, Loggia, Keller, 410.- € + NK + 3 KM KT zuzügl. M.-Gebühr ab sofort frei, Tel. 0172-7227482

3 Zi.-Whg.
gr. Bk., Si.-Nord, 455.- € + NK zu verm., Tel. 07731/42827

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. Steilb.ingen
120 m², kompl. Ausstatt. EBK, FB-Hzg., Kabelschl., Bad/WC, Speicher, Keller, geräumige Garage, Stellpl., Bk., rhg. Lage in 2 FH, KM 665.- + NK + KT, zum 1.01.08 an NR zu verm. 07738/7233

Ein Prinz bin ich nicht
ein Millionär auch nicht, aber auch kein Mann für eine Nacht. Finde doch Du heraus, wer ich bin! G. auss. Er, 43 J., sucht einfach wieder was für's Herz! Nr. ernstgem. Bild-Zuschriften unter 110626 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4-Zi.-Whgen.

Riel./Worbl. (120 m²) € 600.- + NK + Überl./Ried € 500.- + NK + Engen € 550.- + NK
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

Gottmad. 5,5 Zi.-Whg.
ca. 150m², geh. Komf.-Ausst., Parkett u. Steinböden, off. Kamin, gr. überd. Bk., Keller, Wasch-/Trockenraum, in rhg. aber zentr. Lage zu verm. € 810.- + zusätzl. Nebenraum + NK + Garage, Zuschriften unter 110620 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi. Mühlhausen
ca. 135 m², Bk., Speicher, Garage., nahe Seehaus, Zuschriften unter 110661 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi.-DG-Whg/ Zoznegg
ca. 117 m², Terr., 2 Bäder, Keller., Speicher, KM 560 € + NK + 3 MM KT ab 1.11.07, Tel. 07731/62942

Traumasucht sucht
Nachmieter zum 30.10.07, Maisnette mit Sonnenterrasse u. Balkon, großzüg. Wohn-Essbereich mit Kamin, Küche, Bad, 3 Schlafzimmer, Büro/Galerie ca. 104m², zuzügl. Stellpl. u. Garage, KM 765.- € NKVZ 135.- €, maklerfrei von Privat. Tel. 0172-2933007

DG-Whg. Gottmad.ingen
4 Zimmer, Parkettböden, EBK, Bad, WC, Balkon, Kellerraum, Auto-Abstellplatz. T. 07731/71766

4-Zi-Whg. in Aach
104 m², Garage, WM 790 €. Tel. 0173-8293157 ab 17. Uhr.

Häuser

Rothausen mit Park in R'zingen
45,5. 120 m², 500.- € KM 800.- + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

Sonnige, schöne DHH
vordere Hörn, ruh. Lage, 4 1/2 Zimmer, 107,5m², Fliesenboden, Terrasse, Carport, Garten, KM 960.- € + NK+KT, ab 1.11.07 an NR, langfr. zu verm. Zuschriften unter 110621 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1+2-Fam.-Häuser
Beuren a.d.A. + Volktershausen + Mühlhausen - RZ - OT
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

1 Fam.-RH Si.-Nord
ruh., 5 Zi. + 30 m² Hobbyraum, Stellpl., 950.- € + NK z. 1.9.07. Tel. 07731/43174

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an: 07731 - 625335

Büro ca. 70 qm
im Singener Industriegebiet zu verm., Tel. 07731/46074

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

TG-Stellplatz
TG-Stellplatz in Singen, Feldbergstr. 6 ab sofort zu vermieten. 30.- €/Monat. Tel. 07150/32681 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110611

Gewerberäume
in Raum Tuttingen als Laden-Büro-Salon-Praxis- und für vieles mehr v. priv. zu verm., Tel. 07467/910549

Immobilienangebote

2 Zimmer

3-4 Zi.-Wohnung
ab 70 qm, bevorz. in RZ, nur von privat zu kaufen gesucht, bis max. 140.000 Euro. Zuschriften unter 110616 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Pensionär sucht 3-4-Zi-ETW
in Si. - EN - RZ - KN-Stadt + Hörn, auch älter!
ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für versch. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis Kn trendhaus-immo.de 07731-79910

Heilpraktiker sucht
Haus mit Praxis + Garten für Kinder in Si - RZ - EN - KN - STO
ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

Sonstige Objekte
Suchen alleinst. Haus/Hof im Grünen, Umkreis Singen/20 km, unter 250T, zu kaufen od. mieten. Tel. 0177-7854073

Grundstück gesucht
Suche Grundstücke für meine Kunden Raum KN/Sü/FN, keine Maklerprovision !Inovhaus Claus Hahnblitt 0171 9933838

Immobilienverkäufe

2 Zimmer
Eigentumswohnungen am See !!
Radolfzell - Innenstad, Seestraße
4 Zi.-ETW, 1. OG, 92m² Wfl. € 78.000,-
2 Zi.-ETW, 2. OG, 56m² Wfl. Bk. € 62.000,-
Radolfzell - Weinburg, mit Seeblick
2 Zi.-ETW, DG, 60m² Wfl. Stellpl. € 89.000,-
3 Zi.-ETW, 1. OG, 84m² Wfl. Balkon, neues Bad, sofort frei, Traumblick € 139.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

2-Zi.-ETW. Singen-Nord
46 m², EBK, Balkon, Aufzug, Bus-halt, Hegaublick, v. Privat zu verk., 99.700 € m. TG, Tel. 07738/7660

Hallo Singles
träumen Sie von einer besonderen DG-Whg., dann haben wir das Richtige für Sie! Naturl. m. Hohen-weißblick, 68 m², gr. Bad + Du., EBK, Keller, gr. Stellpl., 8 J. alt, 99.000.- €. Tel. 0172-7490473

Rielasingen, Grenzstr. 27 (Hochhaus)
1. OG, 2 1/2 Zi., 66 m², großer Südbalkon, EBK, neues Bad, TG-Platz
KP 62.000,- Tel. 07739/1613

Geldanleger
schöne, sonnige, mobil., 82 m², ETW, gr. Bk., Parkett, gr. Keller, Ap-stellpl. im Hof, T. 07773-937134

Das müssen Sie gesehen haben !!
Steilb.ingen 2 1/2-Zi.-Whg. 56m², Balkon, Garage, sehr gepflegt nur € 75.000,-
Stockach 3 1/2-Zi.-Penthouse-ETW, 107m², gr. Balkon, Liebhabschrank € 160.000,-
Ludwigshafen 4 Zi.-ETW, 100m² Wfl. EG, Bk., Garage, ruhige Lage € 159.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

2-Zimmerwohnung
ca. 60qm, südbalkon, TG-Stellpl. Singen, Feldbergstr. z. Zi. vermietet VB 72.000,- € Tel. abends 07150732681

2-Zi.-Whg., Singen-Süd
zu verk., 56 m², Balk., Etagen-Hzg., Stellplatz, von Privat, VB 50.000 € z. 1.11.07/53068

2 Zi.-Whg., Si-Süd
Steilb.ingen, 64 m², neu renov., Tel. 07731/28300

2-Zi. Singen Nord

3.OG, Keller, Speicher, Garage, Balkon 65qm, Laminat, 2002 saniert. Kaufpreis 89000€, oder KM400+-150NK, Keine Makler! Zuschriften unter 110617 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen, oder www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110617

Hilzingen - Weiterdingen
In neuwertigem 4-Familienhaus, EG, 2 1/2 Zi. mit Terrasse, großer Garten, 64 m², mit Garage
KP 89.000,- Tel. 07739/1613

2-Zi. Singen-Nord
son. Balkon, 59ms, neu, super Lage, Hegaublick, EBK, VB € 79.000, T: 07531/8199851

3 Zimmer
Rielasingen - Worblingen
In neuem 3-Familienhaus, 1. OG, 3 1/2 Zi., 92 m², Balkon und Terrasse
KP 175.000,- Tel. 07739/1613

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz. Direkt: 0172/7239045 + Tel. 07731/62047

Ohningen (Hörn) ETW
3 1/2-Zi.-Mals-Wohnung mit See- und Rheinblick, 93 m², 2 Bäder, Südbalkon, Sonnenterrasse und sep. Garage in neuwertig, bestens ausgestatteten 4-Familienhaus.
KP 186.000,- Tel. 07739/1613

3-Zi.-ETW, Si.-Nord
KG., 88 m², Bad, Bk., Bestzustand, € 125.000,-, T. 07731/47070

*** Singen-Rod ***
3-Zi.-ETW, neu renov., ruh. Seitenstr., Bk., Keller + Speicher, EBK, frei nur € 80.000,-
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

Super Gelegenheit
Böhringen, 3-Zi.-ETW, 91m² Wfl. Bg. 94, Gäste WC, TG, Terrasse, neuwertiger Zustand, gepflegte Wohnanlage, gute Infrastruktur nahe Kindergarten. € 138.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

WARUM mieten !!
Kaufen ist billiger als mieten, 3 Zi. Singen Nord, neu renoviert, 73 ms. Keller, Speicher, Balkon, Laminat, Fliesen und Parkettböden, Fenster neu! 01606706796 od 07731-977742

Hilzingen - Riedheim
3 1/2-Zi.-ETW in gepflegtem 5-Familienhaus in 1. OG, 74 m², sep. WC, Fußbodenheizung, großer Südbalkon
KP 105.000,- Tel. 07739/296

4 Zimmer und mehr
Hilzingen - Riedheim
4 1/2 Zi.-Maisonette-Wohnung in gepflegtem 5-Familienhaus im 1. OG/DG, 100 DIN m², Südbalkon, Galerie, offener Kamin, Fußbodenheizung, EBK, Garage + Stellplatz mögl.
KP 143.000,- Tel. 07739/296

Zoznegg: 4 Zi.-DG-Whg
ca. 117 m², gr. Terr., Bad/WC + Du/WC, Kellerraum, Speicher, VB 78.000 € Tel. 07731/62942

4,5 Zi.-Maison-Whg.
Si.-Nord, beste Lage, 90 m², Bj. 96, zu verk., T. 07731/46679

Häuser

Gottmad.ingen: in Ortsrandlage
EFH, 140m² Wfl., 1050 m² Grst., 100 m² Ausbaureserve, D-Gar. € 259.000,-
trendhaus-immo.de 07731-79910

2-Fam-Haus in Sto.
von priv. zu verk., 9 x 21,20qm Bk, Terr, Keller, EBK, Garage, Stpl. Fre nach Abspr. Preis VBKeine Makler Zuschriften unter 110612 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

ZWANGSVERSTEIGERUNG
Z. 2. Versand der neuen September-Ausgabe des mit. erscheinenden Versteigerungskatalogs. Immo.-Erwerb u. l. bis zu 50% unter Verkauftsver. d.l.s. Elai, Fra Fischer, bis 22 Uhr (a. Sa./So.) 0761-2024070

Überlingen am Ried
EFH, Bj. 94, 120/750 m², 275.000 €, ohne Makler. Zuschriften unter 110614 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

OHNE MAKLER
2FMH in Bietingen zu verkaufen.Preis:235000.-Info unter 077341868 ab 19 Uhr.

Superpreis!! Orsingen/Nenzingen
DHH mit Einliegerwohnung
160 m² Wfl., 333 m² Grst., schöne ruhige + sonnige Lage, sofort frei!! € 228.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

Nur für Liebhaber!
Schönes Haus (Fachw) in Böhringen-Rickelshausen, 128 m² Wfl., Grd ca 400 m² (größeres Grundstück kann auch dazu gekauft werden) riesige Terr. (40 m²), kpl. innen + außen liebev. saniert, kl. Werkstatt als Büro od. Atelier verwendbar, Gewerbeschgebiet FP., Tel. 07732/52991

Bohlingen: EFH mit 180m² Scheune
140 m² Wfl. + 350 m² Ausbaureserve 1100m² Grst., Bj. 1992, € 205.000,-
trendhaus-immo.de 07731-79910

Haus in Si.-Bohlingen
m. ELW € 220.000, T. 07731/22165

Ein Schnäppchen für Handwerker !!
Worblingen, Bauernhaus mit großem teilausgebauten Ockonmieteil in ruhiger Lage, mehrere WEH mögl. oder auch als Werkstatt nutz. 235m² Wfl. 82m² Grst. 3 Garagen nur € 158.000,-
Bohlingen, Bauernhaus in ruhiger sonniger Lage m. ausgebauter Scheune
+ETW 135m² Wfl. +ELW 60m², 589 m² Grst., Daeng. ausgebaut, Doppelgarage, gr. Werkstatt, gr. Terrasse nur € 204.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

Naturgarten-Paradies
in Hilzingen-OT, m. romant. EFH, 115 m², m. Einl.-Whg. 60 m², D-Garage, Terr., Grdst. 685 m² von Privat für 337.000 € zu verkaufen, T. 07739/1072

6. Gottmad.ingen: NOTVERKAUF
3 FH, 2x 4 Zi. + ELW, 800m² Grst., Balkon, sonniges Grst. € 229.000,-
trendhaus-immo.de 07731-98260

2 Generationen-Haus
Si.-OT, Grst. 830 m², freist., D-Garage, 2 Whg. a 94 m² + Dachausbau mögl., gr. Terr., Bk., Si. 789655

Notverkauf !!
Tengen-OT, Neuwertiges EFH schöne ruhige Ortsrandlage, 145 m² Wfl. 500 m² Grst., Bj. 2005 Garage, sofort frei, (Schätzwert € 260.000,-) € 218.000,-
Tengen-OT, Attraktiver Bungalow
108 m² Wfl. 620 m² Grst., neuwertig, Garage, Bj. 2006 nur € 209.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

EFH Gottmad.ingen-OT
sehr rhg. Lage, Wohn/Nutzfl. 1600qm, Grst. 10300qm, Doppel-Garage, DG teilw. ausgebaut, Pr. € 200, Tel. 0162-9745451

DHH in Ludwigshafen
(Wohnung, EG + DG, m. Keller., 130 m², Einliegerwohnung 39 m² Wfl. m. sep. Eingang) zu verkaufen 335.000,- €
o. D.L.F. Dienstleistung-Immobilien-Finanzierung GmbH
Bötzingen, Tel. 0162/620188

!! Notverkauf in ruhiger Ortsrandlage !!
Eigeltingen-OT, EFH + ELW 180m² Wfl., 900m² Grst., 3 Garagen, Bj. 91 € 238.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

2-Fam-Haus in Sto.
von priv. zu verk., 9 x 21,20qm Bk, Terr, Keller, EBK, Garage, Stpl. Fre nach Abspr. Preis VBKeine Makler Zuschriften unter 110612 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

ZWANGSVERSTEIGERUNG
Z. 2. Versand der neuen September-Ausgabe des mit. erscheinenden Versteigerungskatalogs. Immo.-Erwerb u. l. bis zu 50% unter Verkauftsver. d.l.s. Elai, Fra Fischer, bis 22 Uhr (a. Sa./So.) 0761-2024070

Überlingen am Ried
EFH, Bj. 94, 120/750 m², 275.000 €, ohne Makler. Zuschriften unter 110614 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

OHNE MAKLER
2FMH in Bietingen zu verkaufen.Preis:235000.-Info unter 077341868 ab 19 Uhr.

2 Häuser 1 Preis

Wohn- Geschäftshaus Stockach-Zentrum besteh. aus 2 Einheiten: Haus1 (2 Whg. 70/60m² Büro 42m²) Haus2 (1 Whg. 70/60m² Gewerberaum 150m²), gr. Terrassen, Keller, Stellplatz VB € 398.000.- Tel. 0174-3017329 v. privat

Erdrehbau zu verkaufen !!
Zoznegg, 188m² Wfl., 1.600m² Grst. in schöner Ortsrandlage € 236.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

Haus zu verk. m. Gar.
Tengen OT Watterdingen, Riedstr. 7, Grdst. 680 m², EG 80 m², DG: 50 m², bes. 130 m², 5 Zi., 2 Bad., Küche, UG, 4 Räume + Heiz-/Wasch-/Trockenr. beb. Fläche 100 m², Gar. 24 m², VP € 245.000, Tel. 0174-4598744 o. 07731/598189

Hausschätzung vom Profi
schnell - zuverlässig - preisgünstig
SIENER Immo/Gutachten, Tel. 07731/12171

Wer hat Interesse
mit einer Fam. in Umgeb. Si./Gottm./R'zell nach einem 2 FH o.ä. zu suchen? So werden Kosten gemeinsam getragen! Gerne Fam., Senioren (evtl. gegens. Unterstützung) u. andere Interessierte. Tel. 07731/789526

Volktershausen. Weit unter Wert
EFH 120 m² Wfl. Bj. 2006, ETW wird in Zahlung genommen. € 189.000,-
trendhaus-immo.de 07731-98260

2 Familienhaus
Volktershausen, sehr ruhige, zentrale Lage, Grdst. 620 m², 1982 renoviert, Gesamt- Wfl. ca. 260 m², Wohnungen: 1 x 4,5 Zi. u. 1 x 5 Zi. mit je ca. 130 m² Wfl., große Terrasse bzw. Balkon, DG ausbaufähig, Keller und Garage, kurzfristiger Bezug mögl., von Privat/KP 275.000,- €. Tel. 0176-20681243

Engen, Einfamilienhaus in soniger ruhiger Ortsrandlage, Bj.2000, 184m² Wfl. Garage, sofort frei
€ 280.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

DHH Stockach-OT
neu renov., ca. 650 m² Grundst. + ca. 165 m² Wfl., 4 Zi. Kü, Bad, 2x DU/WC + Studio im Bad, DU/WC, Single-Küche, Vollwärmeschutz, 2 Garagen, Preis 298.000 €, Tel. 07771/877569 o. 0152/0204836

Sonstige Objekte

Diours Umzüge
Tel. 07732 / 972614
www.diours.de

Wahlwies
Bauplatz, nahe Waldorf Schule, in rhg. Lage, 550 m², vollerschlossen zu verk., v. priv., Tel. 07771-920141 o. 0172-2073532

Grundstücke
1.

Elektrogeräte

Haushaltsgeräte
Waschm., Trockner, TV, Geschirrsp., Kühlschr., 0174-5724198

Waschmaschine
100 % funkt. u. Gefriereschränk je 75,- € Tel. 0172/4677087

Abtufwäschetrockner
„Whirlpool“, so gut wie neu, 130,- €. Tel. 0171-8225730

Spülmaschine
von Privileg, 1 Jahr alt, Preis VHB, bei Interesse bitte melden 07733-505781 (ab 18 Uhr)

Elektroboiler 'Stiebel'
120 l, preisg. zu verk., Tel. 0173-6589845

Waschmaschine AEG
4 J. alt, Topzust., günstig abzug., Tel. 0162-3726312

Siemens Spülmaschine
m. abklappbaren Stachelenrheime oben-unten, höhenverstellb., Oberkorb Aqua-Stop, sch. leise, 4J. TOP-Zust. VB 200 €. Tel. 0174-2069153

Bügelmaschine
selten gebr., zu verk. VB 150,-. Tel. 0773-827008

Hochdruckreiniger
Kärcher K 2900 M, nur 2x, NP 150 €, f. 75 €. Tel. 0171-5259027

zu verschenken

Ganzkörper-Solarium
Philips, Klappbar, funkt.-tüchtig u. Klappbett, . Tel. 0163-9267805

Wohnzimmertisch
rustikal zu verschenken, Tel. 0152-08801505

2 Kätzchen 8Wo. alt
zu versch. Tel.0171-2167541

Waschmaschine
„Privileg“, 10 J. alt. T. 07731/42768 nach 14 Uhr.

Kiefernbutt m. Rost
90x200 cm. und Stoffreste, Tel. 0773/929916

Jugendzimmerschreib-tischschrank, Holzformier mit ausziehb. Comp.tisch. Tel. 0773/10815

Zu verschenken
1 def. Waschmaschine, 3 braune Hängeschränke, 1 Schlafsofa. T. 0773/918351 ab 19 h.

Geschirr u. Hausrat
zu verschenken, T. 07732/13532

Spülmaschine. Siemens
gg. Abholung, T. 07734/487030

Biberschwanzziegel
tellw. neu an Selbstabholer zu verschenken, T. 07733/98498

Goldfische (Teich)
Tel. 07733/948358

Kühltruhe und Cass.-Rekorder zu versch. Tel. 07732/54043

Wegen Hausverkauf
div. Möbel zu verschenken. Tel. Absprache 07774/929636

Sonnenbank Wolff
17 Röhren 100W, 5 Röhren 40W, abzuh. bis sp. Freitag. Tel. 0152/08849104

VHS-Cassetten
neu., Tel. 07731/183172 abends

Gartenliege
weiß, Kunststoff, klappbar, m. 2 Rollen. Tel. 07731/25180

Schrankwand
Eiche rust., Front massiv Eiche, sehr gut erh., inkl. Glasvitr. + zu-stätz. TV-Fach, L. 300x58x211 cm, an Selbstabtl., T. 07739/1487

2 Heizöltanks HDPE
ca.190x75x165cm. 07731/45132

Ca. 180qm Dachziegel
zu versch. Tel.07735/937731

Rasenmäher m. Antrieb
9J alt, Zündung def. 07731/45132

Miele Waschmasch.
leicht def., T. Sl. 29379 ab 16 Uhr

Hifi / Video

TV - Saba
Bild diagonale 70 cm, Farbe, 60.-Euro, Tel. 07774 - 929345

Digital-Sat-Receiver
hochw., Tofield m. 160 GB Festpl., Ci-Schacht, USB-Anschluß, NP 650, f. 200 €, T. 0160-96785779

Werkzeuge + Maschinen
Schweißgerät 220 V
Electra Bekum, Schutzgas m. Mig/Mag inkl. volle Gasflasche, Armaturen und Schweißdraht, VB 350 €, T. 07731/29951

Kaufgesuche

Heizöl von Privat ges.
Selbstabholung, Tel. 07731/28502

Musikinstrumente
gesucht. Alte E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstärker, Tel. 07141/895856

Gebr. Rollstuhl
gesucht, gut erh., zus.-klappbar, Tel. 07731/64331

Elektrogeräte für
Einbauküche und Waschmaschine preiswert gesucht. Tel.: 0162-492924

Musik

Sängerin sucht...
flexiblen E-Gitarrist u. B-Gitarri-sten, zur Bandgründ., Gitarre m. Gesang wäre Vorteilch., Prober. vorh., Tel. 07771/873416

wir suchen
Wir suchen einen Gitarrist,Bassist und Sänger für eine Onkelz Cover-band Kontakt über bam-bam21@gmx.de oder 01520-4927631 oder 0151-53954350

Boxen+Verstärker
m. Zub., Tel. 07775/938823

Musica Latina !
Busco cantaoor/a y percusion y otros músicos por proyecto de Son-Latin-Rock 07733 1831

E-Gitarre mit Tasche
E-Gitarrenverstärker Roland VGA-3 m. zugeh. Fußkontrollor, Fußpedal Typ Rocktron Rampage zu verk., T. 07733/5720 ab 18h.

Möbel

Wohnzimmer-Vitrine
250x200 cm, blau-glänzend mit TV-Schrank, VB 150,-. T. Si.835442

Spalier-Zierzaun
dekoriert (6 Elem. m. Rosenbo-gen), weiß + Ormas WZ-Buffet + antike Stahlpampe, VB, Tel. 017628620082

Wegen Hausverkauf !
kpl. Schlafzi. günstig zu verk. Tel. Absprache 07774/929636

Schlafcouchgarnitur
blau gemustert, m. Sessel, 200 €, Tel. 0152-08801505

Wasserbett kompl. mit
Überbau u. Nachttische, 1.90 x2m, VB 550€, Tel. 07732/10815

Zu verkaufen
Ledersofa, Glasti., Stereoanl., u. div. Teile, Tel. 0176-20538032 ab 18 h

Aus Whg.-Auflösung
Wohnzimmer-Schlafzimmer gün-stig abzugeben, Tel. 07732/13532

Coach ausziehbar
Rattan,orange,Kissen orange/rot,2 J.alt,sehr guter Zustand.Neu 700,jetzt 380 VB.01788590637

WZ-Schrankwand
L3,40, H1,20, T0,40, Polstergruppe 3-2-1, Tel. 07731/25186 ab. 0175-6876750

Schilling Eckcouch
und 2+2 Stitzer sehr hochwertig modern Neuzustand gegen Höchstgebot abzug. Tel 0172-4687001

Schönes Sofa
2-sitzer, pink, wie neu, 180 Euro; Tel. 0171-7861218

Ledersofa
Ledergarnitur, Queenline, Farbe ASA 2 Gelb, best. aus: Element mit Abschlüß 145-60 Abschlüß links, Rundecke, Bank 2-sitzig rechts, 1 Hocker, sehr gut erhalten, Longlife-Leder, Preis 450.- euro. Tel. 07732/57037

Rund-Couchgarnitur
u. 1 Bett z. verk. T. 0172-7632914

Kleiderschr. neu, weiss
7trg. NP 900, VB, T0174-4170157

Designer Bett
200x160cm., Nubaum,Chrom, Leder,Lattenroste + Matr., neuw., 490€, Tel. 07732/959188 ab 18 Uhr

Zu Verschenken
1 Couch 1 Sessel 1Saidboard 1Telefonbank und eine Mikrowelle in R'zell Tel.07731/29088

Wohnzimmerschrank
nussbaum 250 cm, 2r Sofa, 2 Sessel und 1 Couchstisch. Preis VB, Tel. 07771/7219

Alte Möbel von Privat
zu verk.: 2 Wohnzi.-Schränke, Lampe, Uhr, 1 Kü.-Schrank, Bett m. Kommode + 2 Nachtki.T.Si. 827785

Jugendzimmer
kpl. 150.-, Schuhschr. 25.-, Schreibt. u. Wohnzi.-Schrank zu verschenken an Selbstabholer! Tel. 07731/31121 evtl. AB

Schöner Schuhschrank
Kiefer, 5 Klappen, 50€, Rollrost mit Ikea Matr. (Sultan), 90x200cm, wenig gebr., 20€, Tel. 07732/942277

Vitrine
B/H 150x220 cm, 200 €, Paravan, 3-tlg., 200 cm, 20 €, 07731/51208

Kpl. Schlafzimmer
Erie, teilmassiv, 350,- VB. Tel. 07731/46038

Ecksofa, mintgrün
2x2 m u. Sessel, guter Zust., FP € 150,-. Tel. 07739/927770

Couchgarnitur 3/2/1 er
gut erh. günst. Tel.07732/7432

Gr. + kl. Holztisch,
Jgd.-Sofa, Ki.-Bett, zu verk., Tel. 07731/186118

Jgd.-Zi.-Schrankwand
bestehend aus: Kleiderschr., Bücherregal,Schreibt. m. Ober-u. Unterschr., helles Holz, 3,20 m lg., gt. Zust., günstig abzugeben. Tel. 0171-3146446

Suche
Esszi.-Tisch, Buche, ausziehbl., + 6 Stühle. Tel. 07731/836683

Doppelbett 180X200
Massives Holzbett,brd., Kiefer, gelaugt u. geölt (Bent Sörensen) mit Rost u. neuw. Matratzen. 350 €. Tel. 07738/1724

TV-Ruhessel
Fb. terracotta, m. Motor u. Auf-stehthilfe, kaum gebr., NP 639 €, VB 280 €, T. 07731/29951

Günstig abzugeben:
Sofa, Glasti., m. Stühlen u. div. Wohnzi.-Möbel. 0175-1626179

Einbauküche
hell, 2,60 m lg., VB 500.-.Tel. 07774/929567

Hochwertige Möbel
Wohnzi.-Buffet 160 lg., 700 €, (Rit-tertsch) Essstisch 160 lg + 6 Stühle, 500 €, alles Kirschbaum, honig-farb., gr. Sofa U-Form, moosgrün, 260x280 lg, gt. Qualität, 900 €, T. 0151-54059618 o. 07774/923098

Günstig zu verkaufen
Ebzi.-Garnitur: Tisch m. Einliege-platte, Buche furn., 6 Stühle m. blauem Microfaserbezug, 200.- €. Tel. 07731/836260-ab 18 h

Etagenbett mit Rost
L-Form, auch einzeln stllbar, 3trg. Kleiderschr., versch. Regale, 1 Regal/Dachschräge links, Kommoden alles Kiefer, Pr.VB. Tel. 07732/13733 ab 18 Uhr od. 0160-2545566

Stellenangebote

Werbungsunterlagen, Zeug-nisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die wir bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir lei-ten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Ital. Kindermädchen
gesucht für ca. 2 x wöchentl. für 2 Ki. (2+4 J.) nach R'sgn.-Worbl. Tel. 07731/144098 (erst ab 3.9.J.)

Ersatzoma/Babysitterin
gesucht f. 2 Ki. 8u.10 J. f. gelegentl. Zuschriften unter 110615 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wir suchen ab sofort
deutschsprach. Kindermädchen (bevorz. tschechischer Herkunft) für unsere beiden schulpflichtigen Kinder (13+7 J.) nach Zürich. Näheres unter 0041/796236564

Haushaltshilfe gesucht
von lebhafter Artzfamilie, R'zell 2-3Mal/pro Woche (vorrnitsags) Zu-schriften unter 110623 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Haushaltshilfe
ehrl., zuverl., auf Stundenbasis nach Gaiehofen, T. 0170-5405939

Stellengesuche

Suche Putzstelle in
Orsingen, Nenzingen, Stockach. Tel. 0774/923677

Putz- o. Bügelstelle
gesucht. Tel. 0174-7556396

Versierter
Technik-Allroundner, 46, Schwer-punkt EDV, erfahren, vielseitig ein-setzbar, zuverlässig, sucht neue Aufgabe in kleinerem Team (gerne Start-up) Region Überlingen oder Konstanz - Radolfzell. Von Auf-tragsbearbeitung, Inventarverwal-tung über Datenbankentwurf bis hin zu Produktion oder VorOrt-Ein-satz beim Kunden etc. n die Mi-schung macht's.Kontakt via email: mlhohse@mlhohse.de

Frau sucht Arbeit
jeder Art. Tel. 07731/968244

Suche Stelle
als Haushaltshilfe. Tel. 07733/977174 o. 0170-5519173

Mann sucht Stelle
in jedem Bereich. T. 07731/13138

CNC-Fräser 36J.

sucht Arbeit im Kreis Konstanz oder Tuttlingen. Nur Festanstel-lung.Heidenhain Steuerung bevor-zugtKeine Schichtarbeit. Zuschrif-ten unter 110629 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Allein-Koch 60 Jahre
sucht Teilzeistelle 0151-54059618 oder 07774/923098

Unterricht

Italianisch, Mathe, Physik-Kurse oder Nachhilfe (ohne Vertrag) Telefon 0172/7009398

Gymnasiast (6.Kl.)
sucht mehrmals wöchentl. Haus-aufgabenbetreuung. Tel. Si/48881

Tiermarkt

Zwergpinscher 8 Wo.
günst. abzug., T. 0171-1059617

2 Zwergpinscher
weibl. u. männl. (gemeinsam) ab-zugeben. Für Zucht geeignet m. Papiere. T. 0171-1059617

6 Pferdeboxen
ab so.f. zur Selbstversorgung in Rie-las. zu verm., Tel. 07731/21548

Golden Retriever
Hündin 10 Woche Stubenrein ge-chipt,geimpft mit Ahnentafel, 750.-€.Tel. 0170/8062393

5 Katzenbabies
ca. 5,5 Wo., in liebev. Hände zu verschenken, T. 0773-6574136

Yorkshire Terrier
Welpen (7 Wochen alt) nur an liebe-volle Hände abzugeben. Tel. 07733/503406

Aquaterrium
2 m. Wasserschildkröten, u. allem Zubeh., VB, Tel. 07733/5731

Aquarium 160 l
kpl. m. Unterschr., Beleuchtung, 2 E-Heimfilter, Heizung, Fischen u. Pflanzen, 100,- €. 07731/907238

Teichpflanzen
schöne große u. buschige Teich-pflanzen in Körbe sowie neuw. Hundehütte ca. L85xH60xB60cm Preis. abzugeben. Tel. 07733 /5671

Pferdeanhänger ges.
Kein Problem! Ich reinige Ihr Silber schnell u. günstig. 07732/971015

Vogelkäfige,
gr. Meersch.-Käfig, Auto-Hunde-box, kl. Aquarium, gr. Zaungitter z.v., T. 07731/29379 ab 16 Uhr

Entlaufen

Katze entlaufen
schwarz, hört auf den Namen „Carlo“, Belohnung! Kontakt: Fritz Münzer, Wiesenstr. 7, Singen, Tel. 07731/24173 o. 21301

Getigeter Kater, 10 Wo.
alt, hört auf den Namen „Lupo“ ist seit So. 19.08. in Böhringen ver-schwunden. Wer ihn gesehen hat, bitte unter Tel. 0773-4005696 mel-den.

Tigerkätzin 1 J. alt
langhaarig, sehr buschiger Schwanz, hört auf Mary. Zutraulich u. verspielt, vermilt seit 27.07.07. Tel. 07731/28800

Belohnung !
Wir vermissen unsere dreifarb. Gluckskatze in Rüdsg Schneidholz-wald evtl. auch Städtchen. Sie hat nur noch 1 Auge. Wer hat sie ge-sehen oder mitgenommen? Sie braucht dring. Medikamente. Bitte schauen Sie auch i. Keller/Garage nach. Danke. Tel. Si. 838957 od. 0163-9267802

Landschildkröte
in Böhringen vermisst. Funderlöhn 50,- €. Tel. 0173-9111665

Zugelaufen

2 Babykatten
ca. 3-4 Mon., 1x schwarz, 1x schwarz-weiß, in Gottmad. Nähe Industriegebiet zugelaufen. Sie sind sehr verspielt u. zutraulich. Tel. 0173-6872321 ab 18 Uhr

Verschiedenes

Muse gesucht! Reife
Frau m. Interesse an Literatur, Tex-te, redigieren, konzeptionieren, Korrektur lesen, aufgeschl. für das Leben, angenehmes Wesen, dia-logfreudig und m. Humor auses-tattet, Zuschriften unter 110588 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

WWW.GLASRAEDLE.DE
GLAS NOT-DIENST
Hegaustr. 7
Singen 07733-68088

Quad 50ccm
Tel. 07775/938823

Suche kostenl. Lampen-schirm U. Tel.07732/943921

Flohmarkt
Sa., 1. September, Überlingen-Nussdorf, Parkplatz REAL
Sa., 8. September, Konstanz, Parkplatz Dance-Platz von 8.00 - 18.00 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 07568 / 1010 Mobil 01 71 / 65344 92

Gartenhilfe
suche für 2x4 Std./Woche jemand der mir bei der Gartenarbeit hilft(Obst+Laub aufsammlen, Ra-senmähen,Bäume schneiden usw.) Tel. 07732/920561 ab 20 Uhr

Führerschein weg ???
EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuester Rechts-sprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit amtlicher Beratung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Angelaufenes Silber
Kein Problem! Ich reinige Ihr Silber schnell u. günstig. 07732/971015

Ganz dringend
suche ich einen Mann zw. 50 + 60 - aber nur zum Theaterspielen! Els-bet Stephan-Martin, Regie Die Ku-lissenschieber e.V., 07774 - 939222

ARONIA - Keine Beere mit großer Wirkung!
Sekundäre Pflanzeninhaltsstoffe lassen freien Radikale keine Chance. Wir informieren Sie gerne. Aronia Saft ist ab sofort bei uns erhältlich. Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 0774 / 93260

Kleines Bagerüst
gelegentl. abzugeben, T.Si. 49504

Für den Wassersport

Schlauchboot
Hutchinson., 1 Captain 2", sehr rob-ust u.s.g.t. erhalten, VB 300.-€.Tel. 07732/55186

Privatmann sucht Wohn-mobil, nicht über 5,80m, Tel. 07732/6155 od. 0172-7425005

Verkäufe

Farbkopierer Canon
Laser, A2-A3, Zoom-Bereich 64%-400%. Tel. 07731/46609

Brennholz ofenfertig, 2J. abgelagert. Tel.0179/1393646

Verkaufe
Hochbett massiv 100€ Glasplatte f. Holzofen 50€ Schutzgas-schweißgerät inkl. Gasflasche u. Schlauchpaket VB01703272077

Furnier-Platten

10 mm stark, Nußb., u. 3 Thermo-Schwimg-Fenster (Eisen) abzug., Tel. 07731/62551

Regenwasser Erdtank
v. Graf Rondum mit Filter, 3000ltr.Fassungsvormögen, NEU, NP 1400€ 20% unter NP (VB) ab-zug. Tel. 07732/14423 od. 0173-3419867

WIR RÄUMEN UNSER LAGER!!!
Stores, Deko lfd. m ab 5,- € viele Einzelstücke reduziert
Nähservice 50% Rabatt
VERLANGERT BIS 30.08.07
GÄRDINENATELIER
Ringstr. 4, Singen, Tel. 07731/185872

D

www.REIFEN-THUN.de

Hyundai Terracan 2.9 CRDi GLS



€ 14.990,-

EZ: 09/02, 110 KW (150 PS), 138.550 km, ABS, el. FH, Servo, Nebelscheinwerfer, Klimaautomatik, Anhängerkupplung, Lederausstattung, u.v.m.

Fiat

Fiat Punto SX 60
Bj. 95, 58 PS, Euro 2, el. FH, ZV, Airbag, TÜV/AU 2/08, 8f. ber., gepfl., kein Rost, VB 890,- €, Tel. 0151-54266035

Ford

Fiat Punto 55, Bj. 11/97
82.500 km, 8f. ber., TÜV 1/08, rot, 1500 €, T. 07736/921421 ab 17 h

Ford

Ford Mondeo Kombi
Bj.06/93, TÜV/AU Neu, elektr. Fenster+vielen extras! VB 1699,- 0176-21942158/07731-799087

Ford

Ford Escort
Verkaufe Ford Escort Turnier Combi Bj. 97, 150 Tkm, dunkelblau für nur 1000,00 €! Tel.: 01727268506

Audi

Audi 4,2 I Quattro V 8
Bj. 92, perlmuttweiß, Vollausst., Pr. VB, Tel. 07731/46609

Kaufe Fahrzeuge
PKW/LKW/Busse, jedes Bj., auch Unfall, Zust. egal. 075 31/28266 98

Audi 100 2,3i gt.Zustd.
mit 4 Wi-Reifen, f. 2349,-€. Tel. 07732/14320

A 4 2,5 I TDI S 4 Avant
EZ. 10/02, 807km, 155 PS, silber, Klima, Xenon, SD, Sitzhgz., Tempomat, ESP, Sportausst., unfallfr., KD-gepfl., VB 17.650,-. 0173-9951621

BMW

www.aer-gruppe.de

AUER
GRUPPE
BMW Premium Selection
Gebrauchte Automobile.

BMW 316i, EZ 02
80Tkm, TÜV neu, s.g.t. Zust., unfallfr. € 10.800,-, T. Si/53078 vorm.

Mazda MPV 2.0 CD Exclusive



€ 20.990,-

EZ: 10/05, 100 KW (136 PS), 23.200 km, Klimaanlage, ZV m. FB, 6-Sitzer, Nebelscheinwerfer, Dachreling, u.v.m.

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daheim-Str. 19
Telefon 077 31. 90 98-0
info@bruetsch-gruppe.de

hier KAUF!
man AUTOS!

Ford Sierra, Bj. 90
124Tkm, TÜV 7/08, Servo, ZV, So./Wi.-Reifen, G-Kat, 800 € VB, T. 0174-3652994

Mazda

Bastler Mazda 323 F
Bj. 93, 145Tkm, TÜV 12/07, € 250,-, Tel. Si/0163-7699088

Mercedes

MB E 290 TD
Klima, RC, Alu, orig. 95Tkm, Pr. VB, Tel. 0160-7703484

300 TE 24 V
241Tkm, Bj. 92, AHH, Klima, etc., 3800 €, T. 07533/97354

Mercedes A160L
Limousine 15.000KM EZ07/02Benzin Schadst.kl.Euro4 102PSAutomat.Klima ABS ZV mit FBelektr.FH-v/h Wegfahrsp.Grau metallic RadioDTop Zustand GaragenfahrzeugVB 13.500€ TÜV/AU 07/09Tel.07731/51629 ab 19Uhr

Nicht lange zu halten!



30 x Corsa für Sie eingekauft!

Unser Hauspreis*

13.230,-
oder monatlich** **99,-**

Z.B. Corsa 1.2 5-Türer "Catch me Now", 59 kW (80 PS), Tageszulassung 10 km, Vortell-paket, Radio CD MP3, Klima, ESP u.v.m.

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
78467 Konstanz • Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
88348 Bod Soulgau • Buchauer Str. 40
Tel. 07581/4877-0
88250 Weingarten • Ettlishofer Str. 23
Tel. 0751/5077-0
88046 Friedrichshafen • Paulinenstr. 58
Tel. 07541/3836-0
www.autozentrum-hofmann.de

Citroen Xsara Picasso 1.6 HDi 110



€ 13.790,-

EZ: 11/04, 80 KW (109 PS), 29.900 km, Metallic, Klimaautomatik, ESP, ABS, Servo, ZV m. FB, Nebelscheinwerfer, Radio RDS-CD, u.v.m.

www.bruetsch-gruppe.de

OPEL Rent
Die Autovermietung



Sieben Sitze. Eine Miete.

Opel Zafira
inkl. aller km Fr. - So.

ab 170,- €

Mehr Platz - für bis zu sieben Fahrgäste. Mehr Ideen - z. B. mit dem neuen Panoramadach. Mehr Flexibilität - mit dem einzigartigen Flex⁷-Sitzsystem. Auch als Mietwagen bietet der neue Opel Zafira von allem ein wenig mehr. Den Opel Zafira gibt's bei uns schon ab 99,- Euro pro Tag und ab 170,- Euro fürs Wochenende. Wir machen Ihnen gern ein individuelles Angebot.

Autos mieten, wo man Autos kauft.

Ihr Opel-Service-Partner

brecht

OPEL-SERVICE-CENTER
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 077 31/82 37 -11

Mercedes

MB E 290 TD
Klima, RC, Alu, orig. 95Tkm, Pr. VB, Tel. 0160-7703484

300 TE 24 V
241Tkm, Bj. 92, AHH, Klima, etc., 3800 €, T. 07533/97354

Mercedes A160L
Limousine 15.000KM EZ07/02Benzin Schadst.kl.Euro4 102PSAutomat.Klima ABS ZV mit FBelektr.FH-v/h Wegfahrsp.Grau metallic RadioDTop Zustand GaragenfahrzeugVB 13.500€ TÜV/AU 07/09Tel.07731/51629 ab 19Uhr

Kaufe Mercedes
Zust. egal. 0170/389 24 80

SUBARU



Abb.: Impreza

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 077 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Smart

Smart Passion
EZ 12/01, 57Tkm, Lack. in Nummerie-blau, Klima, GLD, Soundpaket und LM-Räder, VB 5900 €, Tel. 07734/935813

Smart Pur, schwarz,
1. Hd., EZ 01, 45 PS, 39Tkm, TÜV/AU 08, inkl. Wi.-Reifen, VB 3800 €, T. 07731/47832 ab 18 Uhr

Four two Cabrio
silbern, 30700 km, EZ 07/03, Soundpaket/CD, Alu, Klima, VB 7500 €, Tel.: 07771/914488

Opel

Opel Corsa Bj 95
TÜV 04/08, schwarz, Schiebedach, 133Tkm, VB 1.600,- Tel. 0170/5855875 ab 17h

Corsa, Bj. 99,
20Tkm, VB 2200,- T.07731/52569

Corsa 1.4 11/92
Winterauto, rep-befürdigt, TÜV-fällig, 60 PS, 131 Tkm, VB 650,-, 07733-6557, 0170-2749941

Omega 2,5 V 6/125 kW
Lim., Bj. 7/99, silbermet., TÜV 7/08, Euro 3, 53Tkm, SD, 8-f. ber., sgt. Zust., scheckh-gepfl., Garagenfzrg., 5900,- €. Tel. 0172-7368120

Renault

Renault Twingo
Bj.2001, Faltdach 120Tkm grünmet. TÜV/AU 03/08 VB 2950,- tel:0170/6103626

Mazda Premacy 2.0 TD Active 7-Sitze



€ 11.590,-

EZ: 12/02, 74 KW (101 PS), 64.250 km, 4xAirbag, ABS, Klimaautomatik, ZV m. FB, Servo, LM-Felgen, Nebelscheinwerfer, Mittelarmlehne, u.v.m.

Ren. Scenic Bj. 98
1.Hd., 90PS, 124Tkm, TÜV/AU 08/09, SD, unfallfrei, 3.600€,-, Ren. Scenic Bj. 98, 2.Hd., 90PS, 138Tkm, TÜV/AU 08/09, Klima, unfallfrei, 3.800€,-Tel. od.0173-6849326

Seat

Toledo 1.9 Algado
130 PS, EZ 03/04, sgt. Zust., TÜV/ASU/Zahnriemen neu, 103Tkm scheckheftgepflegt, 8-fach bereift, Tel. 0170-8543178, ab 17.30 h

Subaru

Legacy weiß
1,8 l, Anhängerkuppl., 260Tkm, 4WD, Bj 93, TÜV 04/09 VB 600 €, Tel. 0178-8581742

www.opel-gulde.de

Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Gartengeräte

Balkenmäher Bucher, 91 cm, 2,3 kW/3,1 PS, „gebr.“ 490,- €

Rasenracer MTD, 106 cm, 10 kW/13,5 PS, „gebr.“ 1.980,- €

Alu-Anhänger, 628 kg, „NEU“ 665,- €

Rasenmäher MTD Electro, 46 cm, „Vorführ“ 250,- €

Motorsense Bolens, 28 cm, 38 cm, „NEU“ 112,- €

Tel. 07 738 / 92 60-0

VW

VW Polo Bj. 96 blau
Autom., 49Tkm, TÜV/AU neu, unfallfrei, 3750,- €. Tel. 07732/898284

Polo, Bj. 88,
günstig abzugeben. Audi zu verschicken. Tel. 0152-03155437

VW Golf III, Automatik
115PS, 120 Tkm, Bj. 1993, TÜV 10.08. Preis 1300€,- 07731/25022

Golf IV, 75 PS, 4-trg.
35Tkm, Klima, R/CD, Alu, Wi.-Räd., el. FH u. Spiegel, Funk-ZV, schwarz, € 10.500,-, Tel. 07731/63466

SUBARU



Abb.: Legacy Outback

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 077 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

BMW 318i Kombi



€ 9.990,-

EZ: 12/99, 87 KW (118 PS), 148.723 km, Klimaautomatik, 4xAirbag, el. FH vorn, ZV m. FB, ABS, Servo, Traktions- und Anhängerkupplung, u.v.m.

www.bruetsch-gruppe.de

Golf 3 D weiss 3trg.
260Tkm, Bj. 11/94, gt.Zustd., VB 1300,-€. Tel. 0162-6119873

Suche laufend
PKws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/1 46 83 oder 07 61/55 11 93

VW Golf 3 GT
EZ.15.11.93, 220 Tkm, ALU, Bordcomputer, Ledersitz usw., Tuning, Sportfahrwerk, el.FH.VB.1600€ Tel.0162/7967533

Suche Golf oder Polo
Fb. schwarz o. silber, ab Bj. 97/98, in gt. Zust. u. m. gt. Ausstatt. bis max. € 4200,- T. 07732/54781 AB oder 0162-4386681

Polo silber, 5-trg., 1,2 I
Bj 02, TÜV/ASU 06/09, 92Tkm, Klima, Servo, ABS, Radio-CD, elektr. Fensterh., Wi.-Rä., 1.a-Zust., VB 8.800 €, T. 07775/938887

Cabrios

BMW 330 Ci, schwarz
Lederstoffs, 90Tkm, 231 PS, Bj. 01, Navig., Memorysitz, Sitzhgz., 6-f. CD-Player, 17" Leichtmetallfelg., Skidruhlade, Händlergar. vorn., VB € 18.900,- T. 0172-6326171

Opel Astra Cabrio 2.2 I
Bj. 02, silb.-met., gt. Zust., 80Tkm, VB € 8700,-, Tel. 0172-6305026

Nutzfahrzeuge

Pkw-Anhänger
Humbaur gebr. + neu
07731/42569 od. 0171/240206

Verkaufe
Anhängerbahngestell, druckluftge-
benst für Aufbau 7,5t 6m lang
VB01703272077

Anhänger-Vermietung

Zeppelinstr. 13, Gutmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Suche Wohnmobil
zustand egal alles
anbieten. Tel.017266 39 443

Barankauf aller Wohnmobile
Tel. 0 800 / 186 0000
(gebührenfrei)

ERIBA NOVA 580
EZ 07/95,TÜV 04/08,Ki-Zi. Sehr ge-
pfl.v.Extras Pr.VB T.07736/921140

Kaufe Wohnmobile
Tel. 02224/9881470

Sonstige Modelle

Altautos
werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Mercedes-Benz E320 Kombi Avantgarde



€ 19.990,-

EZ: 07/01, 165 KW (224 PS)
81.841 km, Metallic, el. Glas-Schiebedach, Dachreling, Lederausstattung, ESP, Klimaautomatik, u.v.m.

SUBARU



Abb.: Forester

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 077 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht + Altauabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70/291 88 88

Kfz.-Zubehör

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 077 33/67 86

Auto-Gebrauchteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“

Klaus & Monte
Welschlingen - Bundesstr. 13
Tel. 077 33/64 56

FUNDGRUBE

Verkäufe

Warmwasserbehälter
300 l, Edelstahl, m. Wärmetauscher + Isol. VB 150 €. T. 07731/45132

Brennholz
B u c h e / E i c h e
trocken, geschnitten, an Selbstabho-
ler, 60€ pro Ster, 07734935824

Saeco GAGGIA
Gebraucht- und Neugeräte
Reparaturen + Inzahlungnahme
BS Best Solutions GmbH
78253 Eigeltingen, Tel. 0774/9399-0
info@cucinierialine.de

Espresso- und Kaffeemaschinen
Mo.-Fr. 7.30-17.00, Sa. 8.00-12.00

Massivholz-Küche I

Ikea Värde Küche, Eckunter-
schrank, Unterschr., Hän-
geschrank, Herd-Spülkombination
mit Ceranfeld - VB 599 EURBett
140x200cm, Metallrahmen, Latten-
rost, Matratze VB 120 EUR
Tel.0170/4603216 ab 17H

Gartenhaus Koblenz

neu, VB 500 € (NP 700) T. 0775-1436

2 Kühlschränke

+ 1 Einbaukühlschr., 07731/31205

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

Volkswagen Lupo



€ 5.490,-

EZ: 03/01, 37 KW (50 PS), 84.150 km, ABS, 2x Airbag, CD-Player, Sitzheizung, Servo, el. FH, ZV, Getriebe 5-Gang

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daheim-Str. 19
Telefon 077 31. 90 98-0
info@bruetsch-gruppe.de

hier KAUF!
man AUTOS!

Tandem Autoanhänger
1800 kg. Gesamtgew., zu verk., Tel. 0172-6318291

Für VW Sharan
Autositz zu verk. Tel. 07731/41998

Perdeanhänger ges.
Tel. 07733/503136

Zweiräder

Yamaha YZFR 1
Bj. 03, Tel. 0176-20538032 ab 18h

Quad/Yukon/Eton
150 cm, blau, EZ 07/03, 1694 km, 7 KW, 10 PS, 2 Pers.-Zul. Autom.-Getr., Straßenzul. wie neu, Garagenfahrzeug, NP 4100€, VK 2200€, T. 0172-7453583

Roller fast neu!
Pegasus Sky 2, schw: 2 Mon. alt, mit Garantie zu vk1500 cm, 650 km; Top-Case; gerne mit Helmet! VB 900,- Tel.07732-8233927

Sport Quad. Herkules
Adly 3005, 286 cm, Bj. 11/04 / Mod.05, 1750cm, d.Brief, 2-Per-Z, HU 05/09, Nerfbar, Gepäcktr.5-G +1R, 112km/h, NP 5490, VB 3500, T. 0173-4226308, öfter

Verk. Roller Peugeot
50 cm³, Bj. 88, Topzust., VB 270 €, Tel. 0176-51095326

Suzuki GS650 G
35Tkm, EZ04/84, HU04/08, 54KW, Kardan, 600€ VB, Tel.0152 02904980

Honda CB 500 S
Bj. 02, 4800 Km, sehr zuverl. u. alltagstaugl., VB 3333,-. Tel. 0160-93023519

Quad SMC Stinger
250ccm, schwarz, Frontbumper, Nerfbars, LED Blinker/Rücklicht, Drehgas 2300,- EuroTel.: 07731/798552 ab 19:00

Roller 1255 m. Koffer
u. Helm, NP 2300,- f. VB. Tel. 07731/976511

Kawasaki KZ 750 E
Bj. 80, 51.600 km, TÜV 3/08, VB 1000 €, Tel. 07731/26680

Pegasus Sky 50
Topzust., m. Versich., 5600 km, VP 600 € (NP 1400), T. 07731/26680

Motorroller NEU ab 1099,-
25 km/h oder 45 km/h
www.zweirad-joos.de
oder 077 32/97 23 00

5-trg. Spiegelschrank
hell-eiche, 2,50 m l, halbes Jahr alt, wg. Umzug f. 150 €. T.07771/3928

EBK, weiß,
Wohnwand, Kirschfarben, Polster-
garn., Pr. VB, T. 07731/52989

Sauerkraut-Gärfaß
Steingut, 50 l, 50 €, 07731/41903

Korbbett 160/200
mit Rost + Matr., Biedermeier-
Wandkonsole + Nachtlit., altes
Schaukelpferd, uvm., 07731/49504

Westensattel
„Continental“ Equiflex Nr. 143, 3 J.
jung, m. Garantie, zu verk., NP
1950,- jetzt nur 950,- €, T.
07739/1583 oder tsgü. Si.1439880

Haushaltsauflösung
Sa. 1.9.07, ab 10 Uhr, Öhningen-
Wangen, Im Neusatz 7 A

Gr. Kakteen, Papyrus
Pflanzen u.a. Tel. 07731/31205

Versch. Werkzeug
Schleifmasch., Flex, Bohrmasch.,
Schraubzwinge usw., Gefriertruhe,
Gefrierschrank, Kühlschr., Kanu
leicht def., kl. Traubenpresse, Bal-
lon-Flaschen, Proviholz Fichte
365x10 cm, versch. Holzalken, Tel.
07731/29379 ab 16 Uhr

FÜR € 7,50

GRÜSSE ZUM SCHULANFANG

81.097 Exemplare wöchentlich
im Landkreis Konstanz

DIE WOCHENBLATT-ANZEIGENAKTION (FÜR PRIVATKUNDEN) ERSCHEINT AM 12. 9. 2007

Fettdruckte Überschrift:

Anzeigentext: _____

- ☐ Größe der sw - 91 mm / 35 mm **7,50 €**
☐ mit Motiv-Nr.: _____
☐ mit eigenem Foto oder Motiv

Name: _____
 Straße: _____
 Ort: _____
 Telefon: _____

Danken Sie Ihrer Familie,
Freunden und Bekannten
mit einer Anzeige im
Wochenblatt für nur
7,50 €

bei einer Größe von 91 mm
Breite und 35 mm Höhe

Bitte zutreffendes Motiv ankreuzen!



Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
 Bank: _____
 Datum u. Unterschrift: _____

Liebe Amalia,
einen guten Start ins 1. Schuljahr,
viel Freude und Erfolg am Lernen
wünschen dir ganz herzlich
Oma und Opa

Lieber Julen
Kindergartenzeit ade, jetzt lernst Du das ABC.
Stolz wirst Du den Ranzen tragen
und neugierig so manches fragen.
Tus tios políticos
Blanca, Tarkan und Matthias

UND HIER KÖNNEN SIE IHRE GRÜSSANZEIGE AUFGEBEN:

SINGEN · Hadwigstraße 2a · Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86
RADOLZFELD · Untertorstraße 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2 · Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Anzeigenschluss: Montag, 10. September 2007, 12 Uhr

Kultur auf dem See Kunstgenuss und solares Naturerlebnis

Gaienhofen (swb). Seit Juli dieses Jahres ist die Helio Dank der Unterstützung durch Wirtschaftspartner wie Sunways und solarcomplex wieder beliebte Plattform für kulturelle Veranstaltungen auf dem Untersee. Das Solarboot ist sonst vor allem als reguläres Kursschiff zwischen Gaienhofen und Steckborn unterwegs. Sonderfahrten für Unternehmen, Vereine und Privatleute sowie das Schwimmende Klassenzimmer runden das Programm des größten Solarschiffes auf dem Bodensee ab. Nach der Wunschkonzertreihe und den Weinfahrten geht es in diesem Kultursommer weiter mit den SEEReaden. Mit Wort und Klang geht es dem Sonnenuntergang entgegen. Sowohl am Freitag, 31. August, als auch am Mittwoch, 5. September, finden Lesungen mit musikalischer Untermalung statt. Bei der ersten Le-

sung »Der Prophet aus dem Wasser« werden Auszüge des Propheten von Khalil Gibran vorgetragen, begleitet von Querflöte und Saxophon. Die zweite Lesung »Wie soll ich meine Seele halten« hat lyrische und erotische Texte zum Thema, die mit Schlagzeug und Percussion musikalisch illustriert werden. Den krönenden Abschluss der SEEReaden bildet eine weitere Vollmondnacht am 26. September. Unter dem Motto: »Tanz auf dem Nil« wird eine Tanzinszenierung begleitet von Violine und ägyptischer Tablah-Trommel - aufgeführt. Die SEEReaden werden organisiert durch Susanne Gisin von passionata Kulturmanagement, Telefon 004171-6692104. Die Fahrten kosten 23 Euro und beginnen jeweils um 19 Uhr in Gaienhofen, eine halbe Stunde später in Steckborn. Die Vollmondfahrten starten eine Stunde später.



Ein Höhepunkt des diesjährigen JuZe-Sommerferienprogramms war die Kanutour in der Vorderrheinschlucht zwischen Ilanz und Reichenau/Ch am 18. August. Dort windet sich der Rhein faszinierend durch spektakuläre Felsformationen. Gleichzeitig bildet der Fluß immer wieder Stromschnellen, die eine Befahrung auch zu einer sportlichen Herausforderung machen. Die Aktion richtete sich daher auch speziell an ältere Jugendliche mit sehr guten Schwimmkenntnissen, die zudem am vorigen Tag auch schon eine Einweisung am Bodensee mitmachen mussten. Mit vier speziellen Schlauchkanus startete das Juze zu der vierstündigen Tour. Am Ausstieg zeigten sich die Mitfahrer dann auch sichtlich beeindruckt, sowohl von der unglaublichen Landschaft, als auch von der Kraft des Flusses.

swb-Bild: Juze

»Sisha« ist der Alkopop unter den Tabaken

Kreis Konstanz (swb). Wasserpfeife oder »Sisha« rauchen ist mit den selben Gefahren verbunden wie Zigarette rauchen. Ähnlich wie bei Alkopops werden dem Tabak sogenannte Weichmacher beigegeben, um Jugendliche zu gewinnen. Darauf weist der Geschäftsführer des Baden-Württembergischen Landesverband für Prävention und Rehabilitation, Christian Heise, hin. Der milde Rauch und die mit Wasser heruntergekühlte Temperatur ermöglichen es den Jugendlichen »auf Lunge« zu rauchen. Die im Vergleich zur Zigarette tiefere Inhalation ist mit einer höheren Gesundheitsgefährdung und einem steigenden Suchtrisiko verbunden. Der Einstieg in das Cannabisrauchen liegt hier sehr nahe. Dem in zunehmendem Maße illegal importierten Tabak fehlt der vorgeschriebene Warnhinweis. Bei

jungen Konsumenten führt dies zu der Annahme, dass es sich um einen völlig ungefährlichen Tabak handelt. Bislang kaum beachtet, wird es zum 1. September 2007 eine Änderung im Jugendschutzgesetz geben. »Frei ab 16« wird ab diesem Zeitpunkt für das Rauchen nicht mehr gelten. Die Abgabe von Tabakprodukten an unter 18-Jährige ist dann genauso wenig erlaubt wie deren Konsum durch Minderjährige in der Öffentlichkeit. Die Suchtberatungsstelle des bwl vor Ort mit der Fachstelle für Prävention und Gesundheitsförderung im Landkreis, Höllstr. 17, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-8203950 bietet hierzu Information und Veranstaltungen an. Weitere Informationen beim Baden-Württembergischen Landesverband 77871 Renchen, Tel. 07843/949-165.

STELLENMARKT

STAATSWINGUT MEERSBURG
 Wir suchen für die Weinlese (KW 36 – 40) in unseren Weinbergen in Gailingen und am Hohentwiel tatkräftige
Lesehelfer
 im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung
 Bitte melden sie sich Mo. – Do. von 9.00 bis 12.00 unter
 Tel. (01 71) 8 68 52 47 bei Herrn Otto Schellingner

Chéz Léon
 Wir suchen für unsere
 Brasserie (m/w):
Koch oder Jungkoch
 Tel. 07731/789400
 78224 Singen
 August-Ruf-Straße 5a

Schlosser (m/w)
 zur Feststellung gesucht.
 dippel GmbH · Tel. (07731) 99 52 13

Mit Top-Produkten zu fairen Preisen ist **Versatel** auf dem Weg, Deutschlands führender alternativer Kommunikations-Anbieter zu werden. Wir suchen deshalb zur Verstärkung für unser Team selbstständige, zuverlässige und motivierte **Fachberater(-innen)**. Wir bieten Ihnen überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten, attraktive Sonderkonditionen, sowie eine gründliche Schulung und Einarbeitung.
 Tel. Bewerbung: 08 00 / 77 44 11 422

Restaurant Mettnaustube
 Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung
Koch/Köchin
 oder **Jungkoch/-köchin**
 Strandbadstr. 23, 78315 Radolfzell
 Bewerbung unter
 Telefon 077 32/136 44
 www.mettinaustube.de

Ich suche zum nächstmöglichen Termin
Steuerfachwirt/in oder Steuerfachangestellte/n
 für Finanz- und Lohnbuchhaltungen sowie Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen (Datev). Ich biete einen langfristig gesicherten Arbeitsplatz, ein schönes Büro, moderne EDV.
Steuerkanzlei Edgar Lorenzi
 Bleichwiesenstraße 1 · 78315 Radolfzell · Tel. 077 32/9 26 30

Wir sind TEDI, der trendstarke, spezialisierte 1-Euro-Discounter. Niemand sonst bietet eine vergleichbare Auswahl an 1 Euro Artikeln. Wir sind ein junges, rasant wachsendes Handelsunternehmen. Mit über 500 Filialen ist TEDI, hinsichtlich der Filialenzahl, Marktführer im Segment der 1-Euro-Discounter in Deutschland. Bundesweit kommen jährlich ca. 150 neue Filialen hinzu.

Für unsere Filiale in Radolfzell suchen wir Sie als:
Verkäufer in Vollzeit (m/w)

- Ihr Arbeitsplatz befindet sich in unserer Filiale in Radolfzell.
- Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört das Auffüllen des Warenbestandes, die Preisauszeichnung sowie Kassentätigkeiten.
- Neben einer Vollzeitbeschäftigung bieten wir Ihnen eine leistungsgerechte Vergütung sowie einen sicheren Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Unternehmen.
- Sie sind belastbar, engagiert, flexibel, selbstständig und kennen den Einzelhandel aus eigener Erfahrung (abgeschlossene Berufsausbildung und/oder erfolgreiche Berufspraxis).

Wenn Sie sich dieser Aufgabe gewachsen fühlen, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an unten stehende Adresse.

Des Weiteren suchen wir: **Aushilfen (m/w)** in Radolfzell für einen flexiblen Einsatz auf 400 Euro-Basis.

TEDI GmbH & Co. KG
 Frau Taufenbach
 Böhringer Str. 57
 78315 Radolfzell
 www.tedi-discount.com

TEDI
 ... alles ab 1 Euro

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort (m/w):

- Techn. Zeichner** (One Space Designer-Programm wünschenswert)
- Mitarbeiter für Vertriebsinnendienst** (in Konstanz)
- Sozialversicherungsangestellte** (mit Berufsausbildung)
- Arztsekretärin** (mit Erfahrung in Programm "Starke Praxis")

TUJA Zeitarbeits GmbH
 Höllstr. 17, 78315 Radolfzell
 Tel. 07732/820391-0 Fax 07732/820391-22
 radolfzell@tuja.de

Wir suchen dringend für September und Oktober eine
Physiotherapeutin
 zur Aushilfe.

Bewerbung bitte an:
Physiotherapiepraxis Ursula Mück-Nechtle
 Berliner Str. 4, 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 2 22 55

Zahnarzttheliferin
 nach Konstanz in Privatpraxis
 Dr. Volz & Dr. Scholz gesucht.
 Sie erwartet private und metallfreie Zahnheilkunde mit Anwendung innovativer Implantattechniken.
 Ihr Aufgabenprofil umfasst u. a. die Assistenz am Stuhl und die Organisation des Patientenmanagements. Es erwartet Sie ein Team mit zwei Behandelern und fünf weiteren Kolleginnen.
 Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Tagesklinik Dr. Volz & Dr. Scholz
 Partnergesellschaft Andreas Burkart
 Lohnerhofstraße 2, 78467 Konstanz

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab September (m/w) für einen Kunden in Radolfzell:

- CNC-Dreher (Vertikaldreher)/ Werkstattprogrammierer** (langfristiger Einsatz, ggf. Übernahme)
- Lagermitarbeiter** (mit PC-Kenntnissen und Staplerschein in Radolfzell)
- Metallfacharbeiter** (langfristiger Einsatz, ggf. Übernahme)
- Kfz-Mechaniker** (langfristiger Einsatz, ggf. Übernahme)
- Schlosser** (langfristiger Einsatz, ggf. Übernahme)

TUJA Zeitarbeits GmbH
 Höllstr. 17, 78315 Radolfzell
 Tel. 07732/820391-0 Fax 07732/820391-22
 info@tuja.de

Wir suchen baldmöglichst eine/n
Pharmazie-Ingenieur/-in
 oder **PTA** in Vollzeit.
Hochrhein-Apotheke, Holger Kühnelt
 Rosenstr. 1, 78262 Gailingen, Tel. 0 77 34 / 63 50

Technologie & Verkehrssicherheit Wir geben Seminare für Ihre berufliche Zukunft:

Nächster Gabelstaplerkurs in Singen

Vorteile für Sie und Ihr Unternehmen:

- Verbesserung Ihrer Chancen auf dem Arbeitsmarkt
- Reduzierung von Reparaturen und Folgeschäden
- Senkung der Unfallzahlen
- Wirtschaftlicher Einsatz Ihrer Gabelstapler

Termin:
 07. und 08. September 2007

Info und Anmeldung:
 Tel.: 07731/922921 Fax: 07731/975744 E-Mail: info@tvs-wilhelm.de
 TVS-Wilhelm · Erzbergerstr. 20a · 78224 Singen
 www.tvs-wilhelm.de

Für unsere erfolgreiche Wirtschaftsberatung suchen wir in Voll-/Teilzeit engagierte und motivierte

Mitarbeiter als Repräsentant/in

Bewerben Sie sich bei unserem Herrn Höhn.
OSG GmbH - Freiheitstraße 56 - 78224 Singen
 Tel. 07731/867 10

Mittelständiges Unternehmen sucht hochdeutsch sprechende Verkaufstalente w/m für den Innendienst zum **sofortigen Eintritt im Angestelltenverhältnis**.
 Telefonische Bewerbung Tel. 0 77 32 / 940 100

– schriftliche Bewerbung bitte an
 smalltalk GmbH • Personalabteilung • Böhringer Str. 50 • 78315 Radolfzell
 Tel. 0 77 32 940-0 • Fax 07732 940-300
 info@smalltalk-gmbh.de • www.smalltalk-gmbh.de

CNC-Fräser

für Einzelteile und Kleinserien mit Haidenhein-Kenntnissen gesucht.
 Weitere Info unter ContestCNC.de
ConTest GmbH
 Fritz-Reichle-Ring 21, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 94 69 40

EmulTech e. K.

Wir stellen ein in Vollzeit

Maschinenreinigungskräfte

mit Erfahrung, Deutschkenntnisse, FS. Kl. 3
 Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild an:
 Fa. EmulTech e. K., Gewerbestr. 5, 78224 Singen

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Es erwartet Sie ein vielseitiger Arbeitsplatz in einem namhaften Kundenunternehmen bei guter Bezahlung nach Tarifvertrag.

Informieren Sie sich unter www.persona.de über unsere tagesaktuellen Stellenangebote.

Interesse? Rufen Sie gleich an!
 Tel. 077 31/78 90-0

persona service

Ihre Stärke: Präzisionsarbeit

Zur Feststellung in unseren Kundenbetrieben in der Region suchen wir (m/w):

- Mechaniker für den Anlagenbau
- Schlosser mit guten Schweißkenntnissen

Wir suchen Sie!

Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

Maler/Lackierer (m/w)
CNC-Maschinenbediener (m/w)
Schreiner (m/w)
Elektroinstallateur (m/w)
Betriebselektriker (m/w)
Mechatroniker (m/w)
Industriemechaniker (m/w)
Löter/Bestücker (m/w)
Bauschlosser (m/w)
Gabelstaplerfahrer (m/w) m. Schein

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Tel. 0 77 31 / 95 67 - 0

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Wir suchen für unsere Filialen in Gailingen und Gottmadingen-Bietingen

Verkäufer/-in in Teilzeit

Wir erwarten

- Kundenfreundlichkeit
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Verantwortungsfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Freude am Erfolg der gemeinsamen Leistung

Wir bieten

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Leistungsbezogenes Gehalt
- Einen sicheren und modernen Arbeitsplatz mit Scanning-Kassensystem

Auch wenn Sie bisher noch nicht im Handel tätig waren, sollten Sie sich bei uns bewerben. Wir bereiten Sie gründlich auf Ihre spätere Tätigkeit vor.

Interesse geweckt?
 Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf.

LIDL Vertriebs-GmbH & Co. KG
 Sekretariat Vertriebsleitung
 Stettenwinkel 2
 78183 Hüfingen

LIDL
www.lidl.de

Industriemechaniker (m/w)
 zur Feststellung gesucht.
 doppel GmbH • Tel. (0 77 31) 99 52 13

Nebenberuflich Geld verdienen.
www.klopfertv

Elektriker (m/w)
 zur Feststellung gesucht.
 doppel GmbH • Tel. (0 77 31) 99 52 13

Eigener Chef als Webmaster!
 Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.lto-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Mechatroniker (m/w)
 zur Feststellung gesucht.
 doppel GmbH • Tel. (0 77 31) 99 52 13

Zeit zum Wechseln! MAG-Schweißer (m/w), Arbeitsvorbereiter (Metall) (m/w), Industrietechniker (m/w), Schlosser / Industriemechaniker (m/w), Chemikant / Pharmakant / Chemielaborant (m/w), Lagerfachkraft (m/w), gesucht! Namhafte Unternehmen warten auf engagierte und qualifizierte Mitarbeiter. Wir zahlen überdurchschnittlich und Ihr Arbeitsvertrag ist unbefristet. Einstellungen ab sofort. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Randstad Singen, Erbergr. 2, 78224 Singen, Tel. 077 31 / 85 50

KFZ-Mechaniker (m/w)
 zur Feststellung gesucht.
 doppel GmbH • Tel. (0 77 31) 99 52 13

Autolackiererei Hummel sucht einen

Lackierer/in und/oder Karosseriebauer/in

Bewerbung bitte schriftl. oder telefonisch an
 Autolackiererei Hummel
 Singener Str. 17 • 78267 Aach

Verkäufer/in gesucht!
 Voll-, Teilzeit oder selbstst., mit PKW.
 Tel. 0 74 61/96 29-5 27

Zeit zum Wechseln! Gewerbliche Mitarbeiter (m/w) mit Staplerfahrung oder Erfahrung in der Kleintmontage gesucht! Namhafte Unternehmen warten auf engagierte und flexible Mitarbeiter. Langfristige Einsätze sind die Regel und Ihr Arbeitsvertrag ist unbefristet. Einstellungen ab sofort. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Randstad Singen, Erbergr. 2, 78224 Singen, Tel. 077 31 / 85 50

Heizungsmonteur (m/w) u. Sanitärinstallateure (m/w)
 zur Feststellung gesucht.
 doppel GmbH • Tel. (0 77 31) 99 52 13

Karosseriebaumeister(in)

Für unser neues Karosserie- und Lackzentrum suchen wir den (die) Karosseriebaumeister(in). Die Aufgabe: Auftragsannahme bis zur Auslieferung, Qualitätsüberwachung, Mitarbeitermotivation, Lehrlingsausbildung.

Geboten werden: Modernste Technik in neuem Gebäude.

Mehr Informationen in einem persönlichen Gespräch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbung richten Sie an:
AH Walter Schuler GmbH
 Nieder. Villingen
 Max-Planck-Str. 34, 78052 VS-Villingen

Kraftfahrer
 Führerschein-Kl. 3 (C1), auf 7,5-t-LKW mit langjähriger Fahrpraxis und guten Deutschkenntnissen in Wort und Schrift gesucht.
 Bewerbung bitte an:
Transport & Logistik
 Tel. 01 72 / 7 48 80 08
 Wir freuen uns auf Sie!

Der Karriere auf die Sprünge helfen mit dem Wochenblatt

Einkommen zu vergeben
 Unabhängigkeit und Lebensqualität – mit einem 2. Einkommen ist alles möglich.
 Firma Grath, Tel. 0 83 75 / 92 16 75

Superjob für Animierdamen

Arbeitsbeginn: sofort
 Tel. 01 62/4 59 25 49

Friseurunternehmen bietet:

Filialleiter-Position

überdurchschnittliche Bezahlung, Firmenwagen möglich, für Singen + Tuttlingen.

Anfragen unter
 Telefon 01 72-7282703

Café

MOCCA

Singen

sucht von 15 – 21 Uhr:

Servicekräfte

mit Erfahrung in Gastronomie und guten Deutschkenntnissen.
 Tel. 01 77/6 42 54 52

EmulTech e. K.

Wir stellen ein flexible und engagierte

Bürofachkraft

400,- €-Basis.
 Nur schriftliche Bewerbung mit Lichtbild an:
 Fa. EmulTech e. K., Gewerbestr. 5, D-78224 Singen

„Die Zahnarztpraxis in der Uhländstraße“ sucht ab 1. September 2007

eine/einen **AUSZUBILDENDE/N** zur/zum **ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN**

Realschulabschluss mit Mittlerer Reifeprüfung erwünscht. Sofortiger Einstieg nach vor Beginn des Schuljahres ist möglich. Schriftliche Bewerbung bitte an

Zahnarztpraxis Friedrich Schwartz
 Uhländstraße 54 • 78224 Singen • Telefon 077 31/4 51 50
www.zahnheilung.de

What do you do?

Sie sind ganz nah dran...
 ...an einem neuen Job!

- Ferienjob für Studenten und Schüler (m/w)
- Kaufmännisch (m/w)
- KFZ – Mechatroniker (m/w)
- Produktionshelfer (m/w)

Interessiert?
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung gerne per E-Mail.

Manpower GmbH & Co. KG
 Fritz-Reichle-Ring 6b
 78315 Radolfzell
 T: 07732 / 939 1550
 E: radolfzell@ka.manpower.de

Als führende Gruppe in der Elektroinstallationsbranche sind wir in der ganzen Schweiz präsent. Über 40 Gruppengesellschaften erwirtschaften einen Umsatz von rund 370 Mio. CHF. Eine davon – die **Elektro Arber AG** – sucht für **Konstanz und Umgebung** ab sofort einen

Elektroinstallateur

Sie übernehmen allein oder in Teams die Installationsarbeiten in kleineren und grösseren Bauprojekten. Sie verrichten Qualitätsarbeit und sind zuverlässig. Als gelernter Elektroinstallateur mit Eigeninitiative, Teamfähigkeit, gutem Umgang mit Kunden, persönlichem Engagement und dem Wunsch nach beruflicher Veränderung sind Sie unser Kandidat.

Wir bieten gute Sozialleistungen, umfangreiche Aus- und Weiterbildung sowie vielfältige berufliche Entwicklungsmöglichkeiten. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung.

Herr Andreas Haueter, Elektro Arber AG
 Romshornerstrasse 2, CH-8280 Kreuzlingen
 Telefon +41 71 686 80 50
a.haueter@arber.ch / www.arber.ch

Burkhalter
 Group Installationen, Services, Telematik, Schaltanlagen, Security, Automation

Willkommen bei *apetito*, einem Unternehmen mit jährlich wachsendem Umsatz, das zu den Markt- und Innovationsführern in der Gemeinschaftsrestauration zählt. Möchten Sie dabei sein?

Für ein von uns bewirtschaftetes Betriebsrestaurant in **Stockach** suchen wir je eine/n

KOCH/KÖCHIN

Ihr ideales Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Koch/Köchin
- Erfahrung in der Gemeinschaftsrestauration

KÜCHENMITARBEITER/IN

TEILZEIT (4 Std.)

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

apetito catering GmbH • NL Stuttgart • Herr Helmut Maier
 Tilsiter Str. 6 • 71065 Sindelfingen • E-Mail: 776500@apetito.de
www.apetito-catering.de

apetito catering

Junges Unternehmen sucht Mitarbeiter

Im Bereich Werksvermarktung

Mehrere Tätigkeitsfelder u.a. im Logistischen und Organisatorischen Bereich. z.T. auch im Homeoffice von Zuhause aus. Optimal auch für Selbstständige wg. freier Zeiteinteilung.

Gesch. Leitung Herr Kern: Mo.-Fr. 8-18.00 Uhr
 076 52/91 1070 od. Mobil 01 70/778272

IRON FITNESS- & BOXCENTER

sucht auf 400-€-Basis flexible, engagierte, weibliche

THEKENKRÄFTE

Gewerbestraße 5 • 78224 Singen • Tel. 077 31 / 18 15 30

seit 1927 Qualität-Leistung weltweit! zieh gut mit **Gut**

Wir sind ein international operierendes, mittelständisches Spedition- und Logistikunternehmen, welches auf die Durchführung von Urzügen und Möbeltransporten spezialisiert ist. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort gewissenhafte, flexible und einsatzfreudige

Kraftfahrer

(m/w) mit Führerschein Kl. CE

Möbelträger

(m/w)

Sie sollten über handwerkliches Geschick verfügen, denn die Tätigkeiten sind u.a. mit Montage- und Ladearbeiten verbunden. Die deutsche Sprache sollten Sie in Wort und Schrift beherrschen.

Gut GmbH & Co. KG 78224 Singen / Htvl. ☎ 077 31 / 14 76 2-0

Wer sagt, es gäbe keine Jobs?

persona service

Wir stellen den Arbeitsmarkt auf den Kopf!

Für den Einsatz bei unseren namhaften Kunden suchen wir schnellstmöglich (m/w):

15 Mitarbeiter für die Produktion

für den Umkreis Singen/Konstanz in **Vollzeit, 2 - 3 Schicht**

Aufgaben: – Montage- und Verpackungstätigkeiten – Maschinenbedienung

Wir bieten: beste, unbefristete Anstellung in einem expandierenden Unternehmen, Entlohnung nach Tarif, Sozialleistungen, Urlaubsgeld, unseren Kunden suchen auch nach Ihrer Feststellung!

Bel Interesse kontaktieren Sie sich umgehend telefonisch oder schriftlich!

Informieren Sie sich unter www.persona.de über unsere tagesaktuellen Stellenangebote.
E-Mail: singen@persona.de
Tel. 077 31 / 78 90-0

SINGEN Stadtverwaltung

Beim **Fachbereich Bauen - Abteilung Grün + Gewässer** - ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

einer Technischen Zeichnerin / eines Technischen Zeichners

als Halbtagsstelle (50 %) zu besetzen.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet als Elternzeitvertretung bis zum 06.11.2008.

eine Fachkraft für Autocad 2006. Die Stelle ist auch für Berufsanfänger oder Wiedereinsteiger geeignet.

Darüber hinaus sollten Sie den Führerschein der Klasse B besitzen.

eine Eingruppierung, entsprechend der beruflichen Qualifikation, nach TVöD.

Bewerbungen bitten wir bis **14.09.2007** bei der Stadtverwaltung Singen, Personalabteilung, Postfach 760, 78207 Singen einzureichen.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Dietrichkeit unter der Tel.-Nr.: 07731/85-360 zur Verfügung.

Facharbeiter (m/w)

aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss,
zur FestEinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw sind von Vorteil!



August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731-995213
www.dippel.de

Wir sind autorisierter Mercedes-Benz/Chrysler/Jeep/Dodge
und Smart Partner im Verkauf und Service
der DaimlerChrysler AG und suchen für unseren Betrieb in
Singen eine/n flexibel einsetzbare/n

Betriebselektriker/in

Sie haben Interesse an einer geringfügigen Beschäftigung
und verfügen über die nötigen Fachkenntnisse?
Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

BÖLLE AUTOMOBILE
SINGEN | KONSTANZ

Bölle Automobile GmbH & Co. KG / Georg-Fischer-Str. 55-57
78224 Singen / Telefon 07731-8201-113 / www.boelle.de

Unser Team braucht Verstärkung!

Wir sind eine qualitätsorientierte **Bäckerei – Konditorei** und suchen
für sofort oder nach Vereinbarung eine/n

gelernte/n Bäcker/in

- Wir erwarten:
- selbständiges Arbeiten
 - Berufserfahrung
 - gute Grundkenntnisse im traditionellen Backhandwerk



Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich
Frau Siebrecht.

Bäckerei – Konditorei
Schulstr. 4, 78256 Steißlingen
☎ 0 77 38 / 2 77

Wir sind ein mittelständisches Industrieunternehmen mit rd. 100
Mitarbeitern und Sitz in Stockach, welches kundenspezifische in-
duktive Bauelemente entwickelt, fertigt und vertreibt. Seit über 30
Jahren arbeiten wir erfolgreich mit den Branchen Medizintechnik,
Luft- und Raumfahrt, Maschinenbau und Bahntechnik zusammen.

Wir möchten unseren Produktionsbereich weiter ausbauen und su-
chen für die aktive Mitarbeit in unserer Fertigungsgruppe

Mitarbeiter in der Produktion (m/w)

Ihre Aufgabe beinhaltet überwiegend folgende Tätigkeiten:

- Elektromontage
 - Löten
 - Qualitätsmessung und -prüfung
- Wir erwarten von Ihnen:
- mehrjährige Berufserfahrung
 - Fachkenntnisse in Löten und Elektromontage
 - Technisches Verständnis
 - gute deutsche Sprachkenntnisse

Außerdem suchen wir für unseren Fertigungsbereich einen

Facharbeiter (m/w)

für Sonderaufgaben in der Fertigung und im Musterbau. Sie be-
sitzen gute handwerkliche Fähigkeiten, idealerweise mit einer mehr-
jährigen Berufserfahrung, z.B. als Flaschner.

Sollten Sie an einer anspruchsvollen Tätigkeit in einem dynami-
schen Umfeld interessiert sein und die Bereitschaft für überdurch-
schnittlichen Einsatz mitbringen, möchten wir Sie gerne kennen ler-
nen. Herr Setz freut sich auf die Zusendung Ihrer Bewerbungs-
unterlagen.

STS GmbH & Co. KG, Am Krottenbühl 1
78333 Stockach/Hardt 1, Tel. 07771/930012
E-Mail: setz@sts-trafo.de



Christof Guldin, Geschäftsführer



Vertriebspartner von:

Als führender Vertriebspartner
für Internet und Telekommunikation
suchen wir für unseren Standort
Singen ab sofort

Promotor(inn)en und Außendienst- Mitarbeiter/innen

- Wir bieten:
- sichere Arbeitsplätze
 - lukrative Gehaltsmodelle
 - Geschäftshandy
 - Einarbeitung und Schulung
 - Aufstiegsmöglichkeiten

Weitere Informationen erhalten Sie unter

www.trendkonzept.com oder durch
wolfgang.meissner@trendkonzept.com

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die

Trend-Konzept GmbH, z.H. Herrn Meissner
Wilhelm-Kraut-Straße 46, 72336 Balingen

Info-Call: 0800 - 70 07 77 11



Außendienstmitarbeiter/in für
Hausbauvertrieb gesucht
Ab 25 Jahre, gepfl. Erscheinung, PKW,
Teamgeist. Branchenwechsel werden ein-
geleitet. Gerne erwarten wir Ihren Anruf.
Trendhaus-Immobilien 07731-79910

Wir suchen für unser Büro in Singen
Bürohilfe m/w in Teilzeit
und **Immobilienfachkräfte.**
Kontaktaufnahme bitte über
www.bodensee-makler.eu

Ihr Auto kann Geld verdienen !!
Wie: Durch Werbefolien und Werbekationen
Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
Fa. Domger, Tel. 0 58 74 / 15 50
Rufen Sie uns an, unser Außendienst kommt
dann zu Ihnen!

KOMPETENZ TECHNIK ERFOLG

KOMMEN SIE
ZU UNS!



WIR SUCHEN ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS

• CNC-Programmierer / Fräser (m/w)

Aufgabengebiet:

Programmieren und Anfertigen von Einzelteilen und Kleinserien

Bedingung:

Abgeschlossene Berufsausbildung Industrie- oder Zerspanungsmechaniker
Sehr gute Programmier-Kenntnisse (vorzugsweise Fanuc-Steuerungen)
CAM-Erfahrung (vorzugsweise auf MasterCam)
Teamfähig
Freude an persönlicher und fachlicher Weiterbildung
Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen

• CNC-Fräser (m/w)

Aufgabengebiet:

Anfertigen von Einzelteilen und Kleinserien

Bedingung:

Abgeschlossene Berufsausbildung Industrie- oder Zerspanungsmechaniker
Programmier-Kenntnisse (vorzugsweise Fanuc-Steuerungen und auf MasterCam)
erwünscht, nicht Bedingung
Teamfähig
Freude an persönlicher und fachlicher Weiterbildung
Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
Gerne auch Berufsanfänger

• Industriemechaniker (m/w)

Aufgabengebiet:

Baugruppen-Montage, Aufbau von Maschinen und Anlagen, Integration von
mechanischen, pneumatischen und hydraulischen Komponenten, Inbetriebnahme aller
Baugruppen in unserem Hause, Montageeinsätze

Bedingung:

Abgeschlossene Berufsausbildung Industriemechaniker/Mechatroniker
Kenntnisse im Bereich Automatisierungstechnik wünschenswert
Teamfähig
Freude an persönlicher und fachlicher Weiterbildung
Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen

• CAD-Konstrukteur – Diplom-Ingenieur (m/w) oder Maschinenbautechniker (m/w)

Aufgabengebiet:

Selbstständige Entwicklung und Konstruktion von Sondermaschinen, Prüfanlagen und
Montagevorrichtungen, verantwortlich von der eigenen Konstruktion bis zur Abnahme
beim Kunden

Bedingung:

Dipl.-Ing. oder Techniker, Schwerpunkt Konstruktion/Projektarbeit
Nachweisbare CAD-Erfahrung (vorzugsweise SolidWorks / HP ME10) und gute Office-
Anwenderkenntnisse
Englischkenntnisse

• Aushilfe mit mechanischen Kenntnissen (€-400-Job), z. B. Rentner (m/w)

Aufgabengebiet:

Fahrdienst, kleine Montagetätigkeiten, Unterstützung im Lager

Bedingung:

Handwerkliches Geschick
Handwerker oder mechanische Ausbildung
Flexibel
Autoführerschein

Es erwartet Sie ein erfolgreiches Team in einem modernen Unternehmen.
Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns.

Wollen Sie mehr über uns wissen? Dann besuchen Sie uns im Internet unter
www.engmatec.de oder rufen Sie uns einfach an!

ENGMATEC GmbH

Fritz-Reichle-Ring 5 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732 / 99 98-0 • Fax 07732 / 99 98 19
E-Mail: Maria.Engelmann@engmatec.de

SOMMERAKTIONEN

Heilpraktikerschulen C. Wehlend, Bad Dürkheim

Ausbildung zum Heilpraktiker,
Ernährungsberater, Psychologen

Info: Tel. 07071/977640 www.heilpraktikerschulen.net

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de
Süddeutsche - Stellenbörse

Wir bieten
mehr

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistungen

- 7 Helfer (m/w) mit Staplerschein
- Spritzlackierer (m/w)
- 5 Mechaniker (m/w)

Rolf Plümer GmbH, Personaldienstleistung

78224 Singen, DAS 3 / Wehrdstr. 7, Tel. 0 77 31 - 42 01-4
singen@rolf-pluemer.de, www.rolf-pluemer.de

Rolf Plümer. Der gute Name für Personaldienstleistungen ...



Dann gehen Sie mit uns für eine gute Sache auf Erfolgskurs

Wir suchen ehrliche / erfolgsorientierte Verkäufer (m/w) für den Außendienst

- Im Wachstumsmarkt "Tiernahrung"
- Auf selbständiger Basis 894 HGB / Festanstellung
- Gute Verdienstmöglichkeiten / Folgeprovision garantiert
- Firmenfahrzeug oder KFZ-Pauschale
- Aufstiegsmöglichkeiten / heimatnahes Arbeiten
- Kostenlose Schulungen / kein Startkapital erforderlich
- Überzeugen Sie sich von unserem einmaligen Firmenkonzert

Terminvereinbarung:

Futter für Tiere in Not
Hauptniederlassung
Carl-Borgward-Str.14
72108 Reutlingen a. N.
Tel. 0 74 72 - 98 82 93

Vereinbaren Sie noch heute einen Vorstellungstermin mit uns

CAFE
herold
Bäckerei – Konditorei

Wir sind ein qualitäts-
orientiertes
Unternehmen und suchen für
sofort oder nach Vereinbarung
zur Vergrößerung unseres Betriebes
engagierte Mitarbeiter:

- Bäckermeister/
Bäckergeselle(in)
- Bäckereifachverkäuferin

in Teilzeit oder auf 400,- €-Basis.

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder
Berufserfahrung verfügen.

Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem
sicheren Arbeitsplatz?

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder
vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.

Angabe: Tel. 07731-13 13
78224 Singen
Tel. 07731/13 13 12

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Erweiterung Hardtschule
Neubau Mensa**

Ort der Leistung: 78224 Singen / Hohentwiel
Freiburger Straße 8

Leistung/Umfang:
1. Erd-, Kanal-, Beton- und Stahlbetonarbeiten
2. Bohrpahl- und Gründungsarbeiten

Angebotsfrist:
zu 1.: 17. September 2007, 10.00 Uhr
zu 2.: 17. September 2007, 10.30 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem
Rathaus) eingesehen werden.

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOL

Art der Leistung: **Anfertigung und Lieferung von
Feuerwehrsutzhkleidung**

Ort der Leistung: Feuerwehr Singen (Hohentwiel)

Leistung/Umfang: 120 Feuerwehr-Überjacken und
120 Feuerwehr-Überhosen
nach EN 469:2005

Angebotsfrist:
02. Oktober 2007, 10.00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Bürgerservice/Aktuelles aus dem
Rathaus/Ausschreibungen) eingesehen werden.

ÄRZTETAFEL



URLAUB

Dr. med. Christoph Graf
Facharzt für Allgemeinmedizin/-Chirotherapie
Kirchstraße 20-2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/72053

Die Praxis ist vom 3.9. bis 21.9.2007
(jew. einschl.) geschlossen

Vertretung:
Dr. Kaiser, Dr. Schrott, Dr. Wiesendanger,
Dr. Jur und Dres. Wilms ab 10.09.

Ab Montag, den 24.09.2007, 9.00 Uhr
wieder Sprechstunde!

WIR HABEN GEÖFFNET
Praxis

Dr. med. Rainer Waldschütz
Allgemeinmedizin
Naturheilverfahren Sportmedizin
Wirbelsäultherapie nach Dorn
Hadwigstr. 24, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 76 60

Ab Montag, 3. September,
sind wir wieder für sie da

Praxis Dr. K. Gestefeld
Gastroenterologie
Rielasinger Str. 144 in Singen
Tel. 0 77 31 / 91 77 11

www.gastropraxen.de/dr.klaus.gestefeld

Die Praxis ist ab
dem 03.09.2007
wieder geöffnet.

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regina Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 07731/68102
Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

An die Wäsche
Da-Slip IB -59 €
Kinder-Slip IB -49 €
He-Hemd IB -99 €

HERMKO Fabrikverkauf
Rielheim/TUT Tel. 0 74 24 / 29 29

Orthopädische Praxis
J.-Christian Klemann
Stockach, Goethestr. 4, Tel. 07771/4044

Wieder Sprechstunde ab Do., 30.08.07

NEUERÖFFNUNG
Privatärztl. Praxis für Chelat- und
spezielle Schmerztherapie
Rielasinger Str. 130
D-78224 Singen/Htvl.
Zyndram M. Zagorowski/Arzt
Sprechzeiten:
Mi. + Sa. 8.00 – 14.00 Uhr, Fr. 14.00 –
18.00 Uhr und nach Vereinbarung
Tel. +49 (0) 77 31/91 89 89 12
Fax +49 (0) 77 31/91 83 08
Mail: info@praxis-zagorowski.de
Web: www.praxis-zagorowski.de

HEILPRAKTIKER



Ab 3. September 07 sind
wir wieder für Sie da!

Praxis für tibetanische Heilkunde
Schule „Dzud-Si“

Dr. Taras Sukhonosov
(Uni., Moskau)
Tibetanische Medizin
Ausbilder – Heilpraktiker
Schmerztherapie – Moxabustion

Telefon 07733-5050082
Vorstadt 8, 78234 Engen

Dr. med. Helmut Stadie
Internist, Hausarzt
Fichtestr. 42 · 78224 Singen
Tel. 07731/9471 50

Wir machen Urlaub vom 10. – 21.9.07

Am 24.9. sind wir wieder da.

Vertretungen:
Dr. Zachmann, Dres. Grathwohl,
Dr. Fahr (17.–21.9.) u. Dr. Cologna



Wochenblatt

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:

Braun Möbel Center
Scheilhammer

Teilausgaben:

Plus Warenhandelsgesellschaft
Sportwerbung Eugen Willmann
dm Drogeriemarkt
Sedus Stoll AG
Pick & Pack
KARSTADT
Möbel SB
Kraft KG
Takko
NKD
KIK

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

SINGEN
aktiv: City Ring
IG Süd

Freie
Auswahl in über
70 Geschäften:

Mit dem
Singener
Geschenkscheck

(Wert ab 15,- EUR
frei wählbar)

Nur erhältlich im
Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
Einlösbar in Singens Innenstadt und seit neuestem auch bei
vielen Betrieben in Singens Süden.



Wochenblatt

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 07732/988999

– Anzeige –

– Anzeige –



Ihre Vorteile bei der Audi BKK:

- + Attraktiver allgemeiner Beitragssatz von 13,1 %
- + Individueller Kundenservice im Service-Center Singen
- + Kostenlose Familienversicherung
- + Aktiv-Fit-Bonusprogramm, bei dem Sie mehrmals im Jahr eine Geldprämie von 50 € erhalten können
- + Hallo Baby und BabyCare – Vorsorgeprogramme zur Vermeidung von Frühgeburten

Das Aktiv-Fit-Bonusprogramm - Vorsorge, die sich doppelt auszahlt! Jetzt informieren unter 07731/79930 bzw. www.auditbkk.de

BKK Audi Betriebskrankenkasse
Die Krankenkasse in der Region für die Region.

Audi Betriebskrankenkasse · Service-Center Singen · Maggistr. 7 · 78224 Singen
Tel.: 07731 7993-0 · Fax: 07731 7993-39 · E-mail: info@auditbkk.de · www.auditbkk.de



Steuern sparen 330,- EUR bei Bölle!

Es zählt sich für die Umwelt aus und für Sie: Unser Nachrüstsystem zur Dieselpartikel-Reduktion wird gefördert. Ihr Mercedes wird in eine günstigere Schadstoffgruppe eingestuft und mit einer Plakette gekennzeichnet. Fahrzeuge ohne Dieselpartikelfilter werden seit April 2007 mit einem Aufschlag auf die Kfz-Steuer belegt.

Unser Angebot zum günstigen Komplett-Preis:

C-Klasse Baureihe 203, Motorenhaushalt 646 inkl. Einbau, Material und Rückvergütung für verbrauchten Kat. Komplett-Preis von **EUR 799,-**

E-Klasse Baureihe 211, Motorenhaushalt 646 inkl. Einbau, Material und Rückvergütung für verbrauchten Kat. Komplett-Preis von **EUR 849,-**

M-Klasse Baureihe 163.113, Motorenhaushalt 612 inkl. Einbau, Material und Rückvergütung für verbrauchten Kat. Komplett-Preis von **EUR 999,-**

Weitere Nachrüstsysteme für andere Modelle der Marken Mercedes-Benz, Chrysler, Jeep, Dodge und smart erhalten Sie gerne auf Anfrage.

BÖLLE AUTOMOBILE
SINGEN I KONSTANZ

07731/8201-132 | 07531/9935-11 | info@boelle.de | www.boelle.de

Rinderrouladen
1 kg **8,99 €**

Schweinerückenbraten oder -rückensteak
1 kg **6,99 €**

Schweinefilet
100 g **0,99 €**

Holl. Leerdammer Caracère
50% Fett i. Tr., mild-würziger Schnittkäse mit charakteristischem Aroma
100 g **1,29 €**

Seelachsloins
Fanggebiet Nordostatlantik
100 g **1,29 €**

Leberwurst im Ring
100 g **0,49 €**

Hinterschinken gekocht
100 g **1,29 €**

Käsewürstchen im Saitling
100 g **0,79 €**

Frz. Fol Epi
50% Fett i. Tr., ausgewogen, voller Schnittkäse mit dem Aroma des reifen Korns
100 g **1,29 €**

Roter Heringssalat
100 g **0,89 €**

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber *echt gut!*

city markt singen Mo. - Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf moos Mo. - Do. 8.00-20.00 Fr. + Sa. 8.00-21.00	neukauf tengen Mo. - Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf rielasingen Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-20.00
--	---	---	--

Risotto mit Pfifferlingen
Zutaten für 4 Personen:
50 g Butter oder Margarine
2 Zwiebeln
300 g Reis (Rundkornreis)
1 Tasse Wein, weiß
Fleischbrühe, gut gewürzt
2 EL Butter oder Margarine
100 g Speck, durchwachsen, geräuchert
300 g Pfifferlinge
4 Tomaten
1 Bund Petersilie
1 Tasse Sahne

Zubereitung:
Das Fett in einem Topf erhitzen und die feingehackten Zwiebeln darin glasig schwitzen. Den Reis dazugeben und kurz anrösten. Den Weißwein abgießen und einkochen lassen. 2 Tassen Brühe dazugeben und bei mittlerer Hitze kochen. Öfter umrühren und nach und nach die restliche Brühe dazugeben. Nach 18 – 20 Min. ist das Risotto fertig, mit Salz und Pfeffer abschmecken. In einer Pfanne Butter auslassen und den in feine Würfel geschnittenen Speck dazugeben und anbraten. Die verlesenen, gewaschenen Pfifferlinge dazugeben und kurz mitschwitzen. Die Tomaten enthüten, entkernen, klein würfeln, zu den Pfifferlingen geben. Die verlesene, gewaschene, feingehackte Petersilie darüber verteilen und mit der Sahne angießen. Bei mittlerer Hitze 5 Min. köcheln lassen. Die Pfifferlinge unter das fertige Risotto mischen, nochmals abschmecken und servieren.

Pfifferlinge
Litauen/Russland
100 g **0,79 €**

Oryza Milchreis
aus biologischem Anbau
(1000 g = 2,36 €)
500 g **1,19 €**

Danone Fruchtzwerge
versch. Sorten
(1000 g = 3,63 €)
6er = 300-g-Packung **1,09 €**

Kopfsalat
von der Hörl, Hkl. I
Stück **0,49 €**

Jacobs Krönung Kaffeepads
(100 g = 1,43 €)
18er/125-g-Packung **1,79 €**

Miracoli Spaghetti
2 – 3 Portionen u. weitere Sorten
(1000 g = 2,79 €)
397-g-Packung **1,11 €**

***Coca Cola, *Coca Cola Light, *Mezzo Mix, Fanta und weitere Sorten**
(*caffeinhaltig)
Kiste mit 12x 1-l-PET-Fl.
zzgl. 3,30 € Pfand **7,44 €**

Kraft Philadelphia versch. Sorten
(100 g = 0,50 €)
200-g-Becher je **0,99 €**

Reichenauer Tomaten
Hkl. I
1 kg **1,29 €**

Super Dickmann's
(100 g = 0,52 €)
9er/250-g-Frischebox **1,29 €**

Pril Geschirrspülmittel, versch. Sorten
(1000 ml = 1,47 €)
600-ml-Flasche **0,88 €**

2005er De Luca Cirò rosso DOC
(1 l = 5,32 €)
0,75-l-Flasche **3,99 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 29. AUGUST 2007
solange Vorrat reicht